



Ultrathin

Magnetic clip-on keyboard cover
For iPad mini and iPad mini with Retina display



Setup Guide

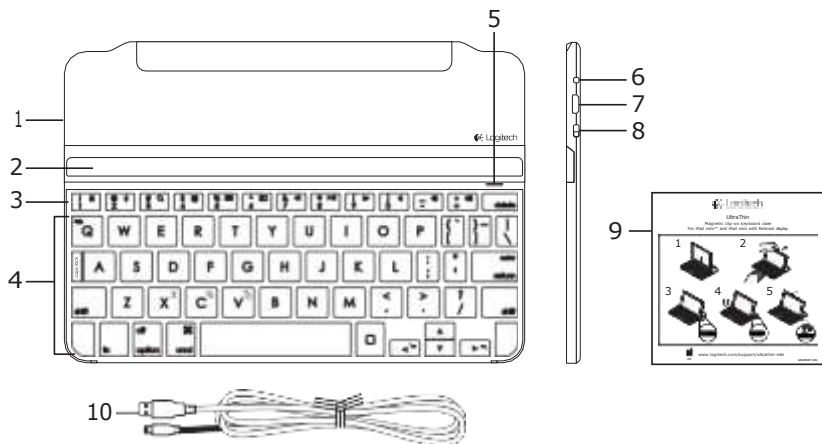


Contents

English	3	Suomi	93
Deutsch	12	Ελληνικά	102
Français	21	По-русски	111
Italiano	30	Magyar	120
Español	39	Česká verze	129
Português	48	Po polsku	138
Nederlands	57	Slovenčina	147
Svenska	66	Türkçe	156
Dansk	75	165	العربية
Norsk	84		

www.logitech.com/support/ultrathin-mini

Know your product



1. Protective cover
2. iPad mini holder
3. Function keys
4. Keyboard
5. Bluetooth® and battery status light
6. Bluetooth connect button
7. Micro-USB charging port
8. On/off switch
9. Documentation
10. Micro-USB charging cable

Set up your product

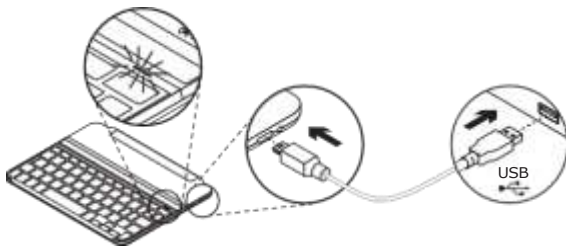


1. Place your iPad mini on the Keyboard Cover.
2. Turn on the Keyboard Cover:
 - Bluetooth discovery starts automatically and continues for 15 minutes. The Status light blinks blue.
 - If the Status light briefly turns red, charge the batteries. For more information, see "Charge the batteries."
3. Establish Bluetooth connection:
 - Make sure your iPad mini's Bluetooth feature is on. Select Settings > Bluetooth > On.
 - Select "UltraThin mini" on your iPad mini's Devices menu.
4. Tilt your iPad mini to suit your viewing angle. Multiple angles are available to select, from 50° to 70°.

Note:

 - You will need to apply downward pressure when you tilt your iPad mini.
 - The maximum weight that can be loaded onto the slot is 2.5kg.

Charge the batteries



1. Plug one end of the micro-USB cable into the charging port, and the other end into a USB port on your computer.

Alternatively you can use a USB charger, such as that provided with your iPad mini, providing the power output rating is 5V and at least 500mA.




















The status light blinks green as the battery charges.

2. Charge the batteries until the Status light turns solid green.

Battery information:

- A fully charged battery provides about 3 months of power when the Keyboard Cover is used about two hours a day.
- Charge the batteries when the Status light briefly turns red after the Keyboard Cover turns on.
- When not in use, turn off the Keyboard Cover to conserve battery power.
- The Keyboard Cover enters sleep mode if powered on and not used. To exit sleep mode, press any key.

Function keys

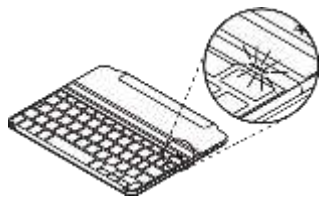
	Lock screen Locks or unlocks the iPad mini screen		Mute
	Siri® Use your voice to send messages, make calls, schedule meetings, and more		Volume down
	Search Launches the iPad mini search function		Volume up
	Switch language Switches the keyboard language		Home Displays the iPad mini Home screen
	Virtual keyboard Shows/hides the virtual keyboard		Fn + X = Cut
	Screen Shot		Fn + C = Copy
	Previous track		Fn + V = Paste
	Play/Pause		Fn + Left cursor = Select left Selects text on the left, word by word
	Next track		Fn + Right cursor = Select right Selects text on the right, word by word
			Fn + Spacebar = Switch applications

Note

- To select a function key, press and hold the Fn key, and then press the key indicated above.

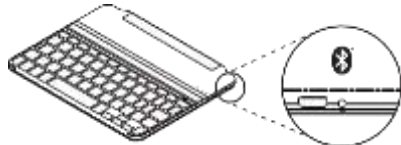
Use your product

Status light indications



Light	Description
Blinking green	The battery is charging.
Solid green	The battery is fully charged (100%).
Red	Battery power is low (less than 20%). Recharge the battery.
Blinking blue	Fast: The keyboard cover is in discovery mode, ready for pairing. Slow: The keyboard cover is trying to reconnect to your iPad mini.
Solid blue	Bluetooth pairing or reconnection is successful.

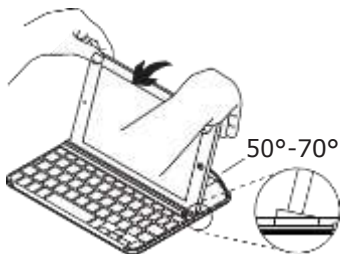
Connecting to a different iPad mini



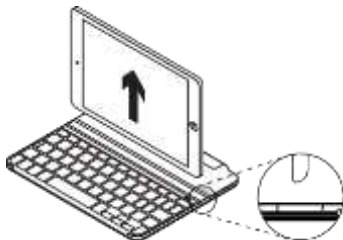
1. Place the new iPad mini into the slot in the Keyboard Cover.
2. Make sure the Keyboard Cover is turned on.
3. Check that your iPad mini's Bluetooth feature is on. Select Settings > Bluetooth > On.
4. Press the Bluetooth Connect Button on the Keyboard Cover. The Keyboard Cover is discoverable for 3 minutes.
5. Select "UltraThin mini" on your iPad mini's Devices menu. Bluetooth connection completed.

Detaching your iPad mini

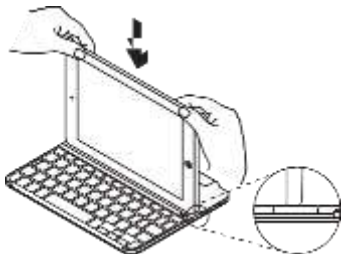
1. Pull back: Tilt your iPad mini backwards until it is vertical:



3. Lift iPad mini: Lift your iPad mini out of the Keyboard Cover vertically:

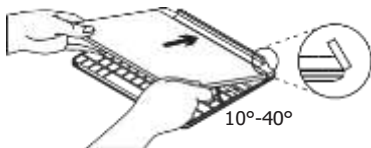


2. Push down: Apply downward pressure to ensure that the slot is completely flat:



Storing your iPad mini for travel

1. Slide your iPad mini towards the hinge at the back of the Keyboard Cover. As your iPad mini gets close to the rear hinge, it pops up:



2. Attach your iPad mini to the rear hinge:



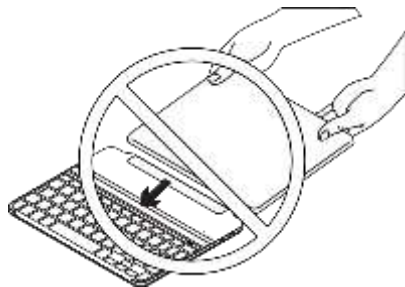
3. Lower your iPad mini down on to the Keyboard Cover until it closes.

A magnetic clip holds the iPad mini in position:

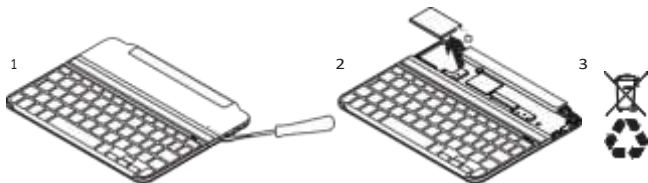


Note:

- DO NOT try to slide your iPad mini into the hinge from the opposite direction:



Battery disposal at product end of life



1. Pry off top cover of keyboard with screwdriver.
2. Detach battery from circuit board and remove battery.
3. Dispose of your product and its battery according to local laws.

Troubleshooting

The Keyboard Cover does not work

- Press any key to wake the Keyboard Cover from sleep mode.
- Turn the Keyboard Cover Off and then back On.
- Recharge the internal batteries. For more information, refer to "Charge the batteries."
- Re-establish the Bluetooth connection between the Keyboard Cover and iPad mini:
 - Verify that your iPad mini's Bluetooth feature is turned on.
 - Choose "UltraThin mini" from the Devices menu on your iPad mini. The Status light briefly turns blue after the Bluetooth connection is made.

My iPad mini doesn't fit into the slot

- Make sure you are inserting your iPad mini on its side into the slot. The Keyboard Cover doesn't support portrait mode.

Visit Product Central

There's more information and support online for your product. Take a moment to visit Product Central to learn more about your new Keyboard Cover.

Browse online articles for setup help, usage tips, or information about additional features.

Connect with other users in our Community Forums to get advice, ask questions, and share solutions.

At Product Central, you'll find a wide selection of content:

- Tutorials
- Troubleshooting
- Support community
- Software downloads
- Online documentation
- Warranty information
- Spare parts (when available)

Go to:

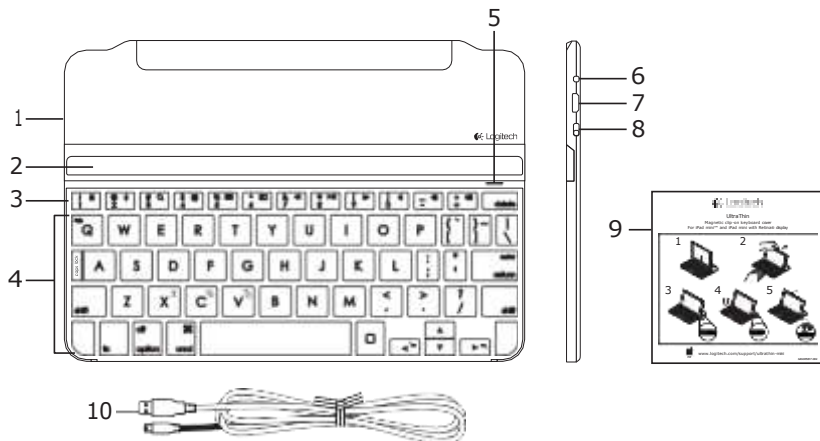
www.logitech.com/support/ultrathin-mini

What do you think?

Thank you for purchasing our product.
Please take a minute to tell us what you think of it.

www.logitech.com/ithink

Produkt auf einen Blick



1. Schutzabdeckung
2. iPad mini-Halterung
3. Funktionstasten
4. Tastatur
5. Bluetooth®- und Batteriestandsanzeige
6. Bluetooth-Verbindungstaste
7. Mikro-USB-Ladeanschluss
8. Ein-/Ausmacher
9. Bedienungsanleitung
10. Mikro-USB-Ladekabel

Einrichtung des Produkts

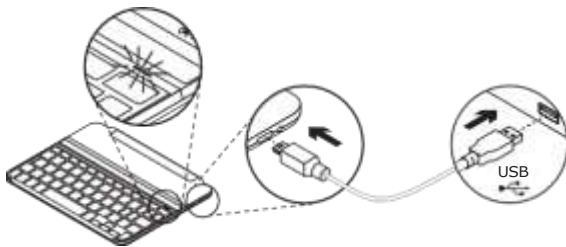


1. Positionieren Sie das iPad mini auf dem Keyboard Cover.
2. Schalten Sie das Keyboard Cover ein:
 - Die Bluetooth-Erkennung startet automatisch und läuft 15 Minuten. Die Statusanzeige blinkt blau.
 - Sollte die Statusanzeige kurz rot leuchten, laden Sie den Akku auf. Weitere Informationen finden Sie unter „Aufladen des Akkus“.
3. Stellen Sie eine Bluetooth-Verbindung her:
 - Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion des iPad mini aktiviert ist. Wählen Sie „Einstellungen > Bluetooth > Ein“.
 - Wählen Sie im Gerätemenü des iPad mini den Eintrag „UlthraThin mini“.
4. Kippen Sie das iPad mini in den optimalen Blickwinkel. Sie können zwischen mehreren Winkeln wählen, von 50° bis 70°.

Hinweis:

 - Sie müssen Ihr iPad mini beim Neigen nach unten drücken.
 - Die Halterung kann ein maximales Gewicht von 2,5 kg aufnehmen.

Aufladen des Akkus



1. Schließen Sie ein Ende des Mikro-USB-Kabels am Ladeanschluss an und das andere an einem USB-Anschluss des Computers.

Alternativ können Sie ein 5-V-Ladegerät mit USB-Anschluss (z. B. das mit dem iPad mini gelieferte Ladegerät) verwenden, das eine Ausgangsleistung von mindestens 500 mA aufweist.




















Die Statusanzeige blinkt grün, während der Akku geladen wird.

2. Laden Sie den Akku, bis die Statusanzeige dauerhaft grün leuchtet.

Informationen zum Akku:

- Eine Vollladung des Akkus gewährleistet etwa drei Monate Laufzeit, wenn das Keyboard Cover ca. zwei Stunden am Tag genutzt wird.
- Laden Sie den Akku auf, wenn die Statusanzeige nach dem Einschalten des Keyboard Cover kurz rot leuchtet.
- Schalten Sie das Keyboard Cover aus, während Sie es nicht verwenden, um den Akku zu schonen.
- Wenn das Keyboard Cover eingeschaltet ist und länger nicht verwendet wird, wechselt es in den Energiesparmodus. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Energiesparmodus zu beenden.

Funktionstasten

 1	Bildschirm sperren Sperrt oder entsperrt den Bildschirm des iPad mini	 Leiser
 2	Siri® Sie können mit Ihrer Stimme Nachrichten senden, Termine planen, Telefonnummern wählen und mehr	 Lauter
 3	Suchen Startet die Suchfunktion des iPad mini	 Home Zeigt den Startbildschirm des iPad mini an
 4	Sprache ändern Ändert die Tastatursprache	 Fn + X = Ausschneiden
 5	Virtuelle Tastatur Zeigt die virtuelle Tastatur an oder blendet sie aus	 Fn + C = Kopieren
 6	Screenshot	 Fn + V = Einfügen
 7	Vorheriger Titel	 Fn + Pfeiltaste nach links = Auswählen links Wählt den Text auf der linken Seite Wort für Wort aus
 8	Wiedergabe/Pause	 Fn + Pfeiltaste nach rechts = Auswählen rechts Wählt den Text auf der rechten Seite Wort für Wort aus
 9	Nächster Titel	 Fn + Leertaste = Zwischen Anwendungen wechseln
 0	Stumm	

Hinweis

- Um eine Funktionstaste auszuwählen, halten Sie die Fn-Taste gedrückt und drücken Sie die oben angegebene Taste.

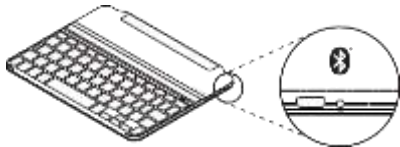
Verwendung des Produkts

LED-Statusanzeigen



LED	Beschreibung
Blinkt grün	Der Akku wird aufgeladen.
Leuchtet grün	Der Akku ist vollständig aufgeladen (100%).
Rot	Der Akkustand ist niedrig (weniger als 20%). Laden Sie den Akku auf.
Blinkt blau	Schnell: Das Keyboard Cover ist im Erkennungs-Modus und wartet auf das Pairing. Langsam: Das Keyboard Cover versucht, erneut eine Verbindung mit Ihrem iPad mini herzustellen.
Blau	Das Bluetooth-Pairing bzw. die Wiederverbindung war erfolgreich.

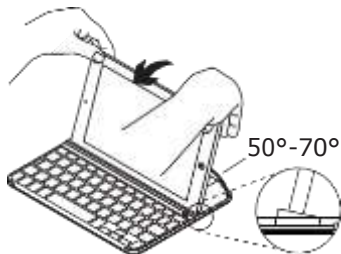
Verbinden mit einem anderen iPad mini



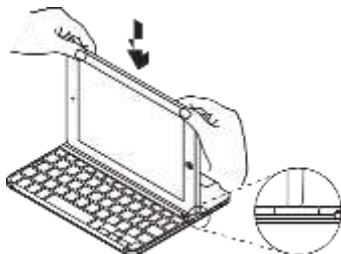
1. Setzen Sie das neue iPad mini in die Halterung des Keyboard Covers ein.
2. Stellen Sie sicher, dass das Keyboard Cover eingeschaltet ist.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion des iPad mini aktiviert ist. Wählen Sie „Einstellungen > Bluetooth > Ein“.
4. Drücken Sie die Bluetooth-Verbindungstaste. Das Keyboard Cover ist für drei Minuten erkennbar.
5. Wählen Sie im Gerätemenü des iPad mini den Eintrag „Ultrathin mini“. Bluetooth-Verbindung hergestellt.

Herausnehmen Ihres iPad mini

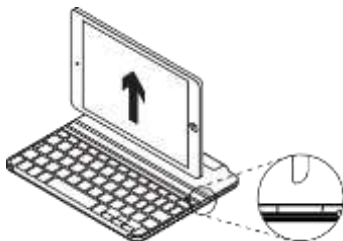
1. Nach hinten ziehen: Neigen Sie Ihr iPad mini nach dem Herausziehen, bis es senkrecht steht:



2. Nach unten drücken: Drücken Sie das Gerät nach unten, um es sicher aus der Halterung zu lösen:

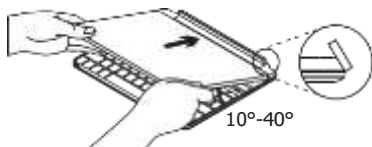


3. iPad mini herausheben:
Heben Sie das iPad mini senkrecht aus dem Keyboard Cover heraus:



Verstauen des iPad mini für den Transport

1. Schieben Sie Ihr iPad mini in Richtung der Drehhalterung an der hinteren Seite des Keyboard Covers, bis es anstößt:



2. Setzen Sie Ihr iPad mini in die Drehhalterung ein:



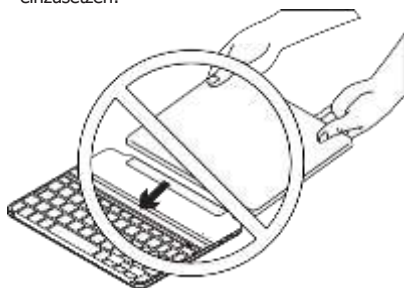
3. Senken Sie das iPad mini auf das Keyboard Cover herab, bis dieses geschlossen ist.

Ein magnetischer Clip sorgt für einen sicheren Halt des iPad mini:

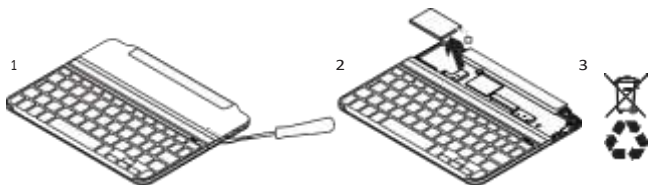


Hinweis:

- **VERSUCHEN SIE NIEMALS**, das iPad mini aus der anderen Richtung in die Drehhalterung einzusetzen:



Akkuentstorgung



1. Entfernen Sie mithilfe eines Schraubendrehers die obere Abdeckung der Tastatur.
2. Trennen Sie den Akku von der Platine und entnehmen Sie ihn.
3. Entsorgen Sie das Produkt und den Akku entsprechend den in Ihrer Region gültigen Bestimmungen.

Ihre Meinung ist gefragt

Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit, um einige Fragen zu beantworten.
Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

www.logitech.com/ithink

Fehlerbehebung

Das Keyboard Cover funktioniert nicht

- Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Energiesparmodus des Keyboard Cover zu beenden.
- Schalten Sie das Keyboard Cover aus und wieder ein.
- Laden Sie den internen Akku auf. Weitere Informationen finden Sie unter „Aufladen des Akkus“.
- Stellen Sie die Bluetooth-Verbindung zwischen Keyboard Cover und iPad mini wieder her:
 - Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion des iPad mini aktiviert ist.
 - Wählen Sie im Gerätemenü des iPad mini den Eintrag „Ultrathin mini“. Sobald die Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde, leuchtet die Statusanzeige kurz blau.

Halterung

- Stellen Sie sicher, dass Sie Ihr iPad mini seitlich in die Halterung einsetzen. Das Keyboard Cover bietet keine Unterstützung für das Hochformat.

Produktzentrale

Hier erhalten Sie weitere Informationen und haben Zugriff auf den Online-Kundendienst für Ihr Produkt. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit und besuchen Sie die Produktzentrale, um mehr über Ihr neues Keyboard Cover herauszufinden.

Durchsuchen Sie Online-Artikel zur Unterstützung beim Einrichten, für Tipps zur Nutzung und für Informationen zu weiteren Funktionen.

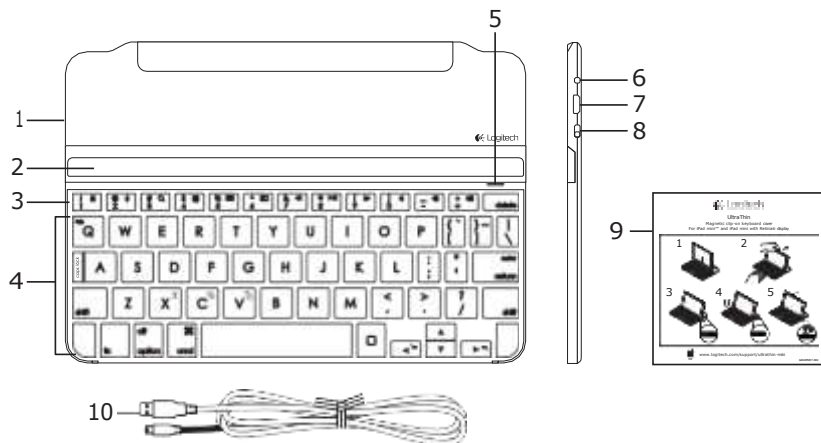
In unseren Community-Foren können Sie mit anderen Benutzern Kontakt aufnehmen und sich Tipps holen, Fragen stellen und Ihre Problemlösungen mit anderen teilen.

In der Produktzentrale finden Sie ein umfangreiches Informationsangebot:

- Tutorials
- Fehlerbehebung
- Support-Community
- Software-Downloads
- Online-Bedienungsanleitungen
- Garantieinformationen
- Ersatzteile (falls verfügbar)

Besuchen Sie www.logitech.com/support/ultrathin-mini

Présentation du produit



1. Étui de protection
2. Support pour iPad mini
3. Touches de fonction
4. Clavier
5. Témoin Bluetooth® et de charge de la batterie
6. Bouton de connexion Bluetooth
7. Port de charge micro-USB
8. Commutateur Marche/Arrêt
9. Documentation
10. Câble de charge micro-USB

Installation du produit

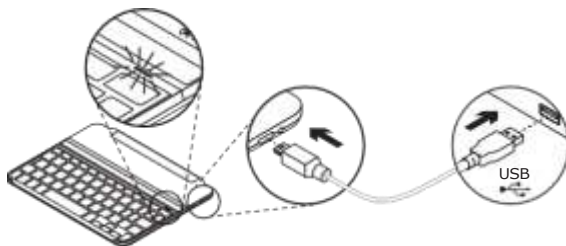


1. Placez votre iPad mini sur la coque clavier.
2. Mettez la coque clavier sous tension:
 - La détection Bluetooth démarre automatiquement et dure 15 minutes. Le témoin d'état clignote en bleu.
 - Si le témoin d'état s'allume brièvement en rouge, rechargez la batterie. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Chargement de la batterie.
3. Etablissez une connexion Bluetooth:
 - Vérifiez que la fonction Bluetooth est activée sur votre iPad mini. Sélectionnez Paramètres > Bluetooth > Activé.
 - Sélectionnez «UltraThin mini» dans le menu Dispositifs de votre iPad mini.
4. Adaptez votre iPad mini à votre angle de vision en l'inclinant à votre convenance. Vous pouvez choisir un angle de 50 à 70 degrés.

Remarque:

 - Il est nécessaire d'appuyer vers le bas pour incliner votre iPad mini.
 - La fente peut supporter un poids maximal de 2,5 kg.

Chargement de la batterie




1. Branchez l'une des extrémités du câble micro-USB sur un port de charge, et l'autre sur le port USB de votre ordinateur.
Vous pouvez également utiliser un chargeur USB, tel que celui fourni avec votre iPad mini, à condition que la puissance nominale en sortie soit de 5 V et d'au moins 500 mA.
Le témoin d'état clignote en vert pendant le chargement de la batterie.
2. Rechargez la batterie jusqu'à ce que le témoin d'état affiche une lumière verte continue.


Informations sur la batterie:



- Chargée au maximum, l'autonomie de la batterie peut durer jusqu'à 3 mois dans le cas d'une utilisation du clavier moyenne de deux heures par jour.
- Rechargez la batterie lorsque le témoin d'état s'allume brièvement en rouge après la mise sous tension de la coque clavier.
- Lorsque vous n'utilisez pas la coque clavier, éteignez-la pour préserver la batterie.
- La coque clavier passe en mode de veille après une certaine durée d'inactivité. Pour quitter le mode de veille, appuyez sur une touche.

Touches de fonction



 1 Verrouillage d'écran
Verrouiller et déverrouiller l'écran de l'iPad mini



 2 Siri
Envoyer des messages, effectuer des appels, programmer des réunions et bien plus encore par commande vocale



 3 Rechercher
Lancer la fonction de recherche de l'iPad mini

 4 \$  Changer de langue
Changer la langue du clavier

 5 %  Clavier virtuel
Afficher/Masquer le clavier virtuel


 6 ^  Capture d'écran



 7 &  Piste précédente


 8 *  Lecture/Pause



 9 ( Piste suivante



)  Sourdine

 -  Volume -



 +  Volume +



 Accueil
Afficher l'écran d'accueil de l'iPad mini


 X  Fn + X = Couper

 C  Fn + C = Copier

 V  Fn + V = Coller

  Fn + curseur gauche =
Sélection gauche
Sélectionner du texte en partant de la gauche, mot par mot

  Fn + curseur droite =
Sélection droite
Sélectionner du texte en partant de la droite, mot par mot

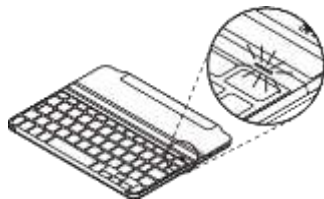
 Fn + barre d'espace =
Changer d'application

Remarque

- Pour sélectionner une touche de fonction, appuyez sur la touche Fn et maintenez-la enfoncée, puis appuyez sur la touche indiquée ci-dessus.

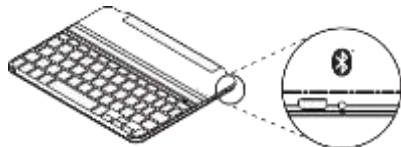
Utilisation du produit

Indications du témoin d'état



Témoin	Description
Vert clignotant	La batterie est en cours de charge.
Vert en continu	La batterie est entièrement chargée (100%).
Rouge	Le niveau de charge de la batterie est faible (inférieur à 20%). Rechargez la batterie.
Bleu clignotant	Rapide: la coque clavier est en mode de détection et prête à être couplée. Lent: la coque clavier tente de se reconnecter à votre iPad mini.
Bleu en continu	Le couplage ou la reconnexion Bluetooth sont effectifs.

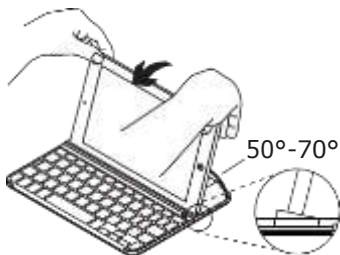
Connexion à un autre iPad mini



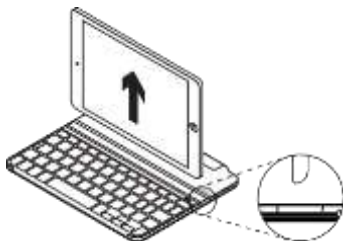
1. Insérez le nouvel iPad mini dans la fente de la coque clavier.
2. Vérifiez que la coque clavier est sous tension.
3. Vérifiez que la fonction Bluetooth est activée sur votre iPad mini. Sélectionnez Paramètres > Bluetooth > Activé.
4. Appuyez sur le bouton de connexion Bluetooth. La coque clavier passe en mode de détection pendant 3 minutes.
5. Sélectionnez «Ultrathin mini» dans le menu Dispositifs de votre iPad mini. La connexion Bluetooth est établie.

Retrait de l'iPad mini

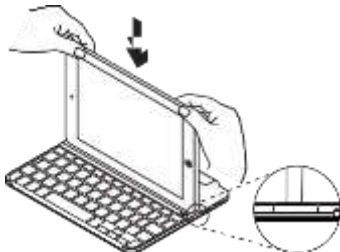
1. Tirez: inclinez l'iPad mini vers vous jusqu'à ce qu'il soit vertical.



3. Soulevez l'iPad mini: soulevez l'iPad mini verticalement pour l'extraire de la coque clavier.

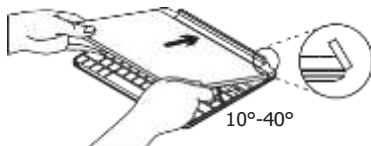


2. Appuyez: appliquez une pression vers le bas pour que la fente soit bien à plat.



Stockage de votre iPad mini lors de vos déplacements

1. Faites glisser votre iPad mini vers la charnière à l'arrière de la coque clavier. Lorsque l'iPad mini s'approche de la charnière arrière, elle se soulève:



2. Insérez votre iPad mini dans la charnière arrière:

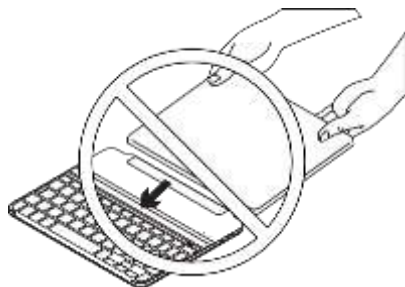


3. Baissez votre iPad mini sur la coque clavier jusqu'à ce qu'elle se ferme. Une fixation aimantée permet de maintenir l'iPad mini:

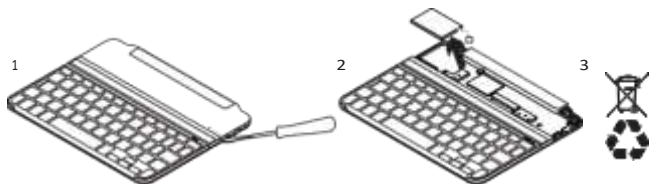


Remarque:

- N'ESSAYEZ PAS d'insérer votre iPad mini dans la charnière depuis la direction opposée:



Recyclage de la batterie à la fin du cycle de vie du produit



1. Retirez le couvercle du clavier à l'aide d'un tournevis.
2. Détachez la batterie et retirez-la.

3. Mettez au rebut le produit et sa batterie conformément à la législation locale.

Qu'en pensez-vous?

Veuillez prendre quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires.
Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit.

www.logitech.com/ithink

Dépannage

La coque clavier ne fonctionne pas

- Appuyez sur une touche du clavier pour quitter le mode de veille.
- Mettez la coque clavier hors tension puis sous tension.
- Rechargez la batterie interne.
Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Chargement de la batterie.
- Rétablissez la connexion Bluetooth entre la coque clavier et l'iPad mini:
 - Vérifiez que la fonction Bluetooth est activée sur l'iPad mini.

Sélectionnez «Ultrathin mini» dans le menu Dispositifs de votre iPad mini. Une fois la connexion Bluetooth établie, le témoin d'état s'allume brièvement en bleu.

Mon iPad mini ne tient pas dans la fente

- Veillez à insérer votre iPad mini dans la fente par son côté. La coque clavier n'accepte pas l'orientation portrait.

Pages Produits

Des informations et un support en ligne supplémentaires sont disponibles pour votre produit. Prenez le temps de visiter les pages Produits pour en savoir plus sur votre nouvelle coque clavier.

Parcourez les articles en ligne pour obtenir de l'aide en matière de configuration, des conseils d'utilisation ou des informations sur les fonctions supplémentaires.

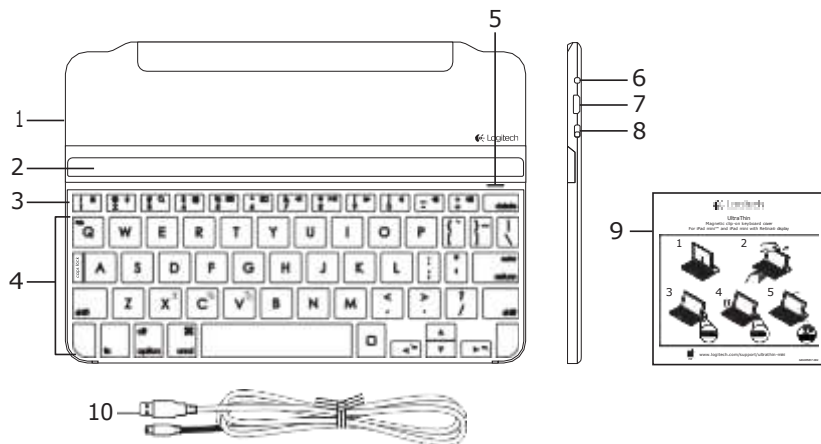
Discutez avec d'autres utilisateurs sur nos forums communautaires pour demander des conseils, poser des questions et partager des solutions.

Dans les pages Produits, vous trouverez un large éventail de contenus:

- Didacticiels
- Dépannage
- Communauté d'entraide
- Logiciels à télécharger
- Documentation en ligne
- Informations sur la garantie
- Pièces de rechange (si disponibles)

Accédez à la page
www.logitech.com/support/ultrathin-mini

Panoramica del prodotto



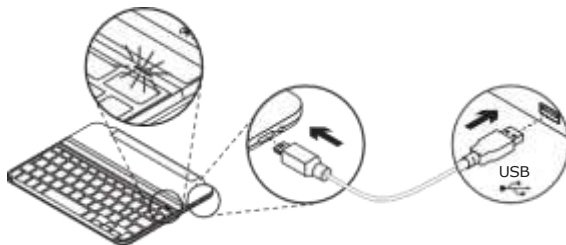
1. Coperchio protettivo
2. Supporto per iPad mini
3. Tasti funzione
4. Tastiera
5. Spia Bluetooth® e di stato della batteria
6. Pulsante di connessione Bluetooth
7. Porta di ricarica micro USB
8. Pulsante di accensione/spengimento
9. Documentazione
10. Cavo di ricarica micro USB

Installazione del prodotto



1. Posizionare l'iPad mini sulla Keyboard Cover.
2. Accendere la tastiera Keyboard Cover:
 - Il rilevamento Bluetooth inizia automaticamente e continua per 15 minuti. La spia di stato lampeggia di colore blu.
 - Se la spia di stato diventa rossa per qualche istante, caricare la batteria. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Caricamento della batteria".
3. Stabilire la connessione Bluetooth:
 - Assicurarsi che la funzionalità Bluetooth dell'iPad mini sia attivata. Selezionare Impostazioni > Bluetooth > On.
 - Selezionare UltraThin mini dal menu dei dispositivi dell'iPad mini.
4. Inclinare l'iPad mini nell'angolo di visualizzazione desiderato. Sono disponibili angoli da 50° a 70°.
Nota:
 - È necessario premere verso il basso quando si inclina l'iPad mini.
 - Il peso massimo che può sopportare lo slot è di 2,5 kg.

Caricamento della batteria


















1. Collegare un'estremità del cavo micro-USB nella porta di ricarica e l'altra estremità nella porta USB del computer. In alternativa è possibile utilizzare un caricatore USB come quello fornito in dotazione con l'iPad mini, a condizione che la corrente di uscita sia di almeno 5 volt e 500 mA.
La spia di stato lampeggia di colore verde durante la carica.
2. Caricare la batteria finché la spia di stato non diventa di colore verde fisso.

Informazioni sulla batteria:

- Una carica completa della batteria garantisce una durata di circa 3 mesi, con un utilizzo di Keyboard Cover di circa due al giorno.
- Se la spia di stato diventa rossa per qualche istante dopo l'accensione di Keyboard Cover, caricare la batteria.
- Quando non è in uso, spegnere Keyboard Cover per ridurre il consumo della batteria.
- Se Keyboard Cover è accesa e non in uso, viene attivata la modalità di sospensione. Per uscire dalla modalità di sospensione, premere un tasto qualsiasi.

Tasti funzione

-  Blocca schermo
Consente di bloccare o sbloccare lo schermo dell'iPad mini
-  Siri®
Consente di utilizzare la voce per inviare messaggi, fare telefonate, programmare riunioni e altro
-  Cerca
Consente di avviare la funzione di ricerca dell'iPad mini
-  Cambia lingua
Consente di cambiare la lingua della tastiera
-  Tastiera virtuale
Consente di mostrare/nascondere la tastiera virtuale
-  Acquisizione schermata
-  Brano precedente
-  Riproduzione/pausa
-  Brano successivo

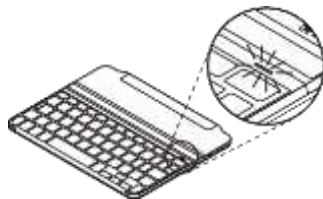
-  Disattivazione del volume
-  Riduzione del volume
-  Aumento del volume
-  Home
Consente di visualizzare la schermata iniziale dell'iPad mini
-  Fn + X = Taglia
-  Fn + C = Copia
-  Fn + V = Incolla
-  Fn + cursore sinistro =
Selezione a sinistra
Consente di selezionare il testo sulla sinistra, parola per parola
-  Fn + cursore destro =
Selezione a destra
Consente di selezionare il testo sulla destra, parola per parola
-  Fn + Barra spaziatrice = Cambia applicazione

Nota

- Per utilizzare le opzioni accessibili con i tasti funzione, tenere premuto il tasto Fn desiderato e premere il tasto indicato sopra.

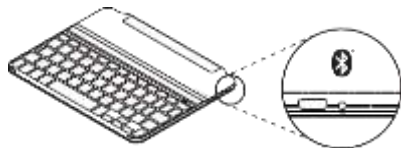
Utilizzo del prodotto

Indicazioni della spia di stato



Colore spia	Descrizione
Verde lampeggiante	La batteria è in carica.
Luce verde fissa	La batteria è completamente carica (100%).
Rosso	Il livello di carica della batteria è basso (inferiore al 20%). Ricaricare la batteria.
Blu lampeggiante	Rapida: Keyboard Cover è in modalità di rilevamento, pronta per l'associazione. Lenta: Keyboard Cover sta cercando di riconnettersi all'iPad mini.
Blu fisso	L'associazione Bluetooth o il ripristino della connessione è avvenuto correttamente.

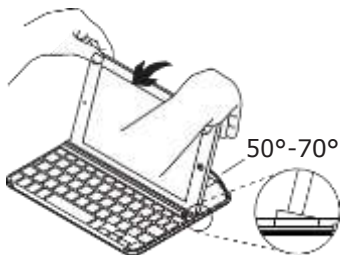
Connessione a un diverso iPad mini



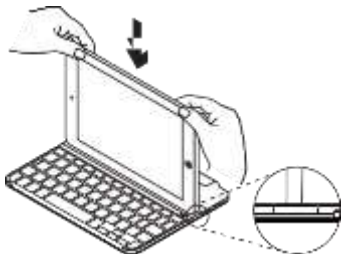
1. Posizionare il nuovo iPad mini nello slot di Keyboard Cover.
2. Accertarsi che Keyboard Cover sia accesa.
3. Verificare che la funzionalità Bluetooth dell'iPad mini sia attivata. Selezionare Impostazioni > Bluetooth > On.
4. Premere il pulsante per la connessione Bluetooth. Keyboard Cover sarà rilevabile per 3 minuti.
5. Selezionare Ultrathin mini dal menu dei dispositivi dell'iPad mini. La connessione Bluetooth è completata.

Rimozione dell'iPad mini

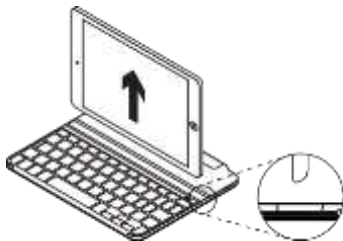
1. Tirare: inclinare l'iPad mini finché è in posizione verticale:



2. Premere: spingere verso il basso per assicurarsi che lo slot sia perfettamente piatto:

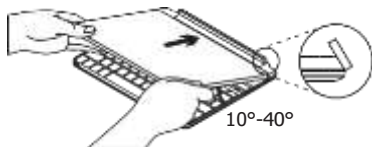


3. Sollevare l'iPad mini: rimuovere l'iPad mini da Keyboard Cover verticalmente:



Protezione dell'iPad mini durante il trasporto

1. Far scorrere l'iPad mini verso la cerniera sul retro di Keyboard Cover. Quando l'iPad mini vi si avvicina, la cerniera si solleva:



2. Fissare l'iPad mini alla cerniera posteriore:



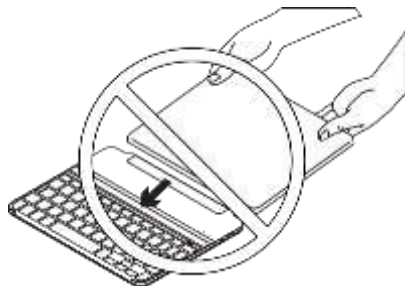
3. Abbassare l'iPad mini sulla Keyboard Cover fino a chiuderla.

Una clip magnetica consente di mantenere l'iPad mini in posizione:

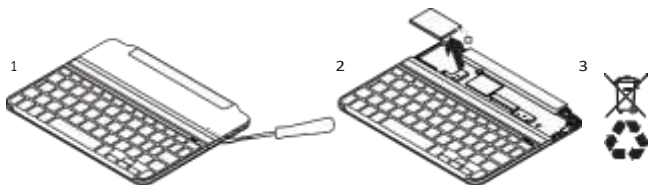


Nota:

- NON cercare di inserire l'iPad mini nella cerniera dalla direzione opposta:



Smaltimento delle batterie al termine del ciclo di vita del prodotto



1. Sollevare il coperchio superiore della tastiera con un cacciavite.
2. Separare la batteria dalla scheda del circuito elettrico e rimuovere la batteria.
3. Smaltire il prodotto e la batteria secondo le normative locali vigenti.

Cosa ne pensi?

Dedicaci qualche minuto del tuo tempo e inviaci un commento.
Grazie per avere acquistato questo prodotto.

www.logitech.com/ithink

Risoluzione dei problemi

Keyboard Cover non funziona

- Premere un tasto qualsiasi per riattivare Keyboard Cover dalla modalità di sospensione.
- Spegner e riaccendere Keyboard Cover.
- Ricaricare le batterie interne. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Caricamento della batteria".
- Ristabilire la connessione Bluetooth tra Keyboard Cover e l'iPad mini:
 - Verificare che la funzionalità Bluetooth dell'iPad mini sia attiva.
 - Nel menu dei dispositivi sull'iPad mini, selezionare "Ultrathin mini". Quando la connessione Bluetooth viene stabilita, la spia di stato si illumina brevemente di colore blu.

L'iPad mini non entra nello slot

- Assicurarsi di inserire nello slot il lato lungo dell'iPad mini. Keyboard Cover non supporta l'orientamento verticale.

Sezione Prodotti di punta

Online sono disponibili ulteriori informazioni e il supporto per il prodotto. Per approfondire la conoscenza della nuova Keyboard Cover, si consiglia di visitare la sezione Prodotti di punta.

Per la guida alla configurazione, consigli sull'utilizzo o informazioni su funzionalità aggiuntive, consultare gli articoli online.

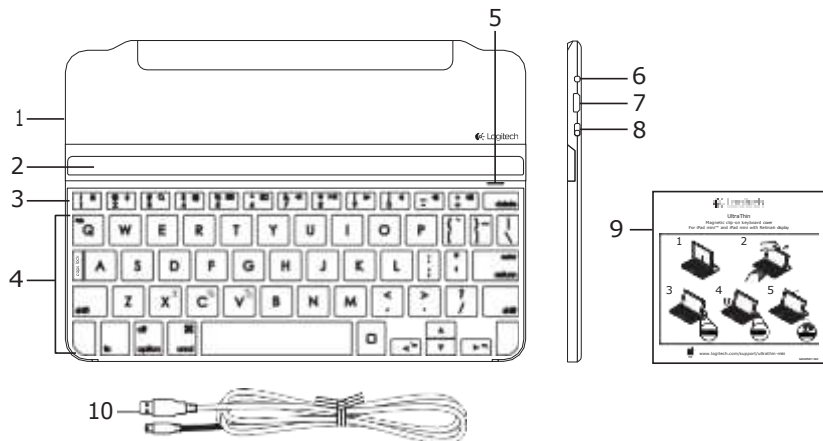
Per consigli, domande e soluzioni, è inoltre possibile connettersi con altri utenti tramite i forum della community Logitech.

Nella sezione Prodotti di punta, è disponibile un'ampia selezione di contenuti:

- Esercitazioni
- Risoluzione dei problemi
- Community di supporto
- Download del software
- Documentazione online
- Informazioni sulla garanzia
- Parti di ricambio (se disponibili)

Visitare il sito Web all'indirizzo:
www.logitech.com/support/ultrathin-mini

Componentes del producto



1. Tapa protectora
2. Soporte para iPad mini
3. Teclas de función
4. Teclado
5. Diodo de Bluetooth® y estado de batería
6. Botón de conexión Bluetooth
7. Puerto de carga micro USB
8. Conmutador de encendido/apagado
9. Documentación
10. Cable de carga micro USB

Configuración del producto

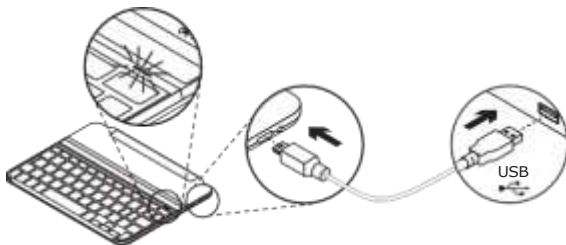


1. Coloque el iPad en la tapa con teclado.
2. Encienda Keyboard Cover:
 - La detección Bluetooth se inicia automáticamente y continúa durante 15 minutos. El diodo de estado emite destellos azules.
 - Si el diodo de estado emite un breve destello rojo, cargue la batería. Si desea más información, consulte "Carga de la batería".
3. Establezca la conexión Bluetooth:
 - Asegúrese de que la función de Bluetooth del iPad mini esté activada. Selección **Ajustes > Bluetooth > Activado**.
 - En el menú de dispositivos del iPad, seleccione "UltraThin mini".
4. Incline el iPad mini para adaptarlo a su ángulo de visión. Puede seleccionar entre diversos ángulos, de 50° a 70°.

Nota:

- Debe presionar hacia abajo al inclinar el iPad mini.
- El peso máximo que se puede cargar en la ranura es de 2,5 kg.

Carga de la batería






















1. Conecte un extremo del cable micro USB al puerto de carga y el otro a un puerto USB del ordenador. También puede usar un cargador USB como el proporcionado con el iPad mini, siempre y cuando el voltaje de salida sea de 5 V y al menos de 500 mA. El diodo de estado emite destellos verdes mientras se carga la batería.
2. Cargue la batería hasta que el diodo de estado emita una luz verde permanente.

Información sobre la batería:

- Si la batería tiene una carga completa, puede proporcionar unos 3 meses de alimentación si Keyboard Cover se usa unas dos horas al día.
- Cargue la batería cuando el diodo de estado emita un breve destello rojo después de encender Keyboard Cover.
- Cuando no use Keyboard Cover, apáguelo para conservar la carga de la batería.
- Keyboard Cover entra en modo de suspensión si se ha encendido y no se usa. Para salir del modo de suspensión, pulse una tecla cualquiera.

Teclas de función

-  Bloquear pantalla
Bloquea o desbloquea la pantalla del iPad mini
-  Siri®
Use la voz para enviar mensajes, realizar llamadas, programar reuniones y mucho más
-  Buscar
Inicia la función de búsqueda del iPad mini
-  Cambiar idioma
Cambia el idioma del teclado
-  Teclado virtual
Muestra/oculta el teclado virtual
-  Captura de pantalla
-  Pista anterior
-  Reproducir/Pausa
-  Pista siguiente
-  Silencio

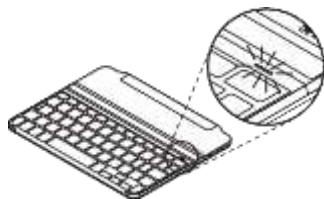
-  Bajar volumen
-  Subir volumen
-  Inicio
Muestra la pantalla de inicio del iPad mini
-  Fn + X = Cortar
-  Fn + C = Copiar
-  Fn + V = Pegar
-  Fn + Flecha izquierda =
Seleccionar izquierda
Selecciona texto a la izquierda, palabra por palabra
-  Fn + Flecha derecha =
Seleccionar derecha
Selecciona texto a la derecha, palabra por palabra
-  Fn + Barra espaciadora
= Cambiar aplicaciones

Nota

- Para seleccionar una tecla de función, mantenga pulsada la tecla Fn y pulse la tecla indicada arriba.

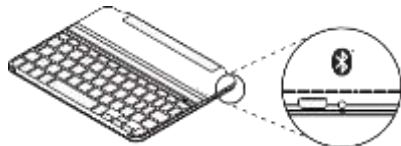
Utilización del producto

Indicaciones del diodo de estado



Diodo	Descripción
Destellos verdes	La batería se está cargando.
Verde permanente	La batería está totalmente cargada (100%).
Rojo	La carga de la batería es baja (menos del 20%). Cargue la batería.
Destellos azules	Rápidos: La tapa con teclado está en modo de detección, lista para emparejar. Lentos: La tapa con teclado está intentando reconectarse al iPad mini.
Azul permanente	El emparejamiento o la reconexión Bluetooth se ha realizado correctamente.

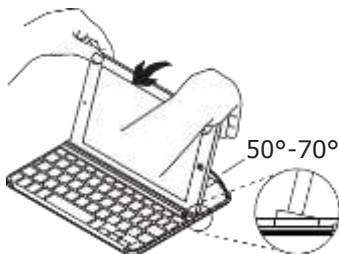
Conexión a otro iPad mini



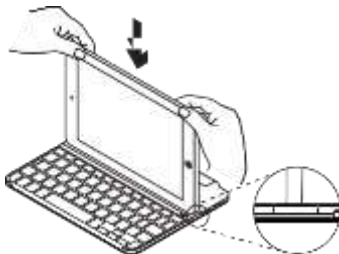
1. Coloque el nuevo iPad mini en la ranura de la tapa con teclado.
2. Asegúrese de que Keyboard Cover esté encendido.
3. Asegúrese de que la función de Bluetooth del iPad mini esté activada. Seleccione Ajustes > Bluetooth > Activado.
4. Pulse el botón de conexión Bluetooth. Keyboard Cover es detectable durante tres minutos.
5. En el menú de dispositivos del iPad, seleccione "UltraThin mini". Conexión Bluetooth completada.

Desacople del iPad mini

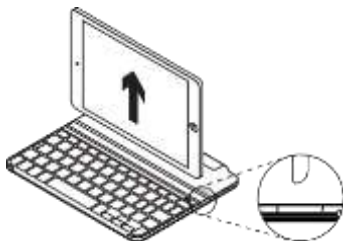
1. Tire hacia atrás: Incline el iPad mini hacia atrás hasta que esté en posición vertical:



2. Presione hacia abajo: Aplique cierta presión hacia abajo para asegurarse de que la ranura está completamente plana:

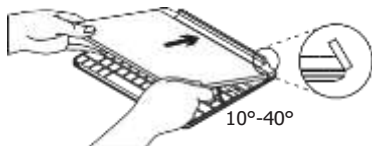


3. Levante el iPad mini: Levante el iPad mini para sacarlo de la tapa con teclado verticalmente:



Almacenamiento del iPad mini para llevarlo de viaje

1. Deslice el iPad mini hacia la bisagra en la parte posterior de la tapa con teclado. A medida que el iPad mini se acerque a la bisagra posterior, ésta se levantará.



2. Acople el iPad mini a la bisagra posterior:



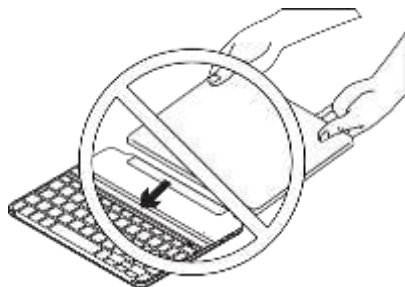
3. Baje el iPad mini, apoyándolo en la tapa con teclado hasta que ambos queden unidos y cerrados.

Un clip magnético mantiene el iPad mini en su sitio:

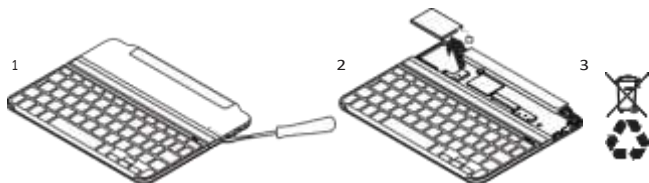


Nota:

- NO INTENTE deslizar su iPad mini en la bisagra desde la dirección opuesta:



Desechar las baterías al final de la vida útil del producto



1. Ejerza palanca con un destornillador para retirar la tapa superior del teclado.
2. Desconecte la batería de la placa y retírela.
3. Deshágase del producto y su batería de acuerdo con las normas de legislación local.

¿Cuál es su opinión?

Nos gustaría conocerla, si puede dedicarnos un minuto.
Le agradecemos la adquisición de nuestro producto.

www.logitech.com/ithink

Resolución de problemas

Keyboard Cover no funciona

- Pulse una tecla cualquiera para reactivar Keyboard Cover del modo de suspensión.
- Apague y vuelva a encender Keyboard Cover.
- Recargue la batería interna. Si desea más información, consulte "Carga de la batería".
- Restablezca la conexión Bluetooth entre Keyboard Cover y el iPad mini:
 - Compruebe que la función Bluetooth del iPad mini esté activada.

En el menú Dispositivos del iPad mini, elija "Ultrathin mini". Una vez establecida la conexión Bluetooth, el diodo de estado se iluminará brevemente de color azul.

Mi iPad mini no cabe en la ranura.

- Asegúrese de estar insertando el iPad mini de lado en la ranura. La tapa con teclado no es compatible con el modo de formato vertical.

Visita a Central de productos

Encontrará más información y asistencia en línea para su producto. Dedique un momento a visitar Central de productos para averiguar más sobre su nuevo Keyboard Cover.

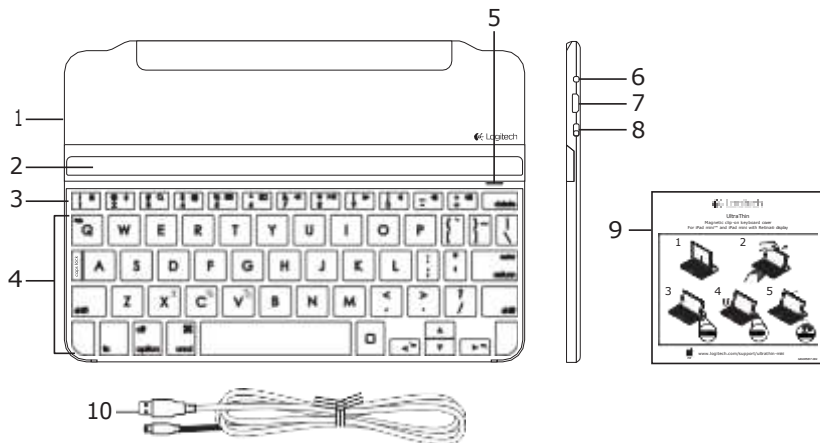
Lea artículos en línea y encuentre información y ayuda sobre configuración, consejos de uso y funciones adicionales. Póngase en contacto con otros usuarios en nuestros Foros de comunidad para obtener consejos, realizar preguntas y compartir soluciones.

En Central de productos, encontrará una amplia selección de contenido:

- Ejercicios de aprendizaje
- Resolución de problemas
- Comunidad de asistencia
- Descargas de software
- Documentación en línea
- Información de garantía
- Piezas de repuesto (cuando estén disponibles)

Vaya a:
www.logitech.com/support/ultrathin-mini

Conheça o seu produto



1. Tampa de protecção
2. Suporte para iPad mini
3. Teclas de função
4. Teclado
5. Luz de estado da bateria e do Bluetooth®
6. Botão de ligação Bluetooth
7. Porta de carregamento micro-USB
8. Botão Ligar/Desligar
9. Documentação
10. Cabo de carregamento micro-USB

Instalar o seu produto

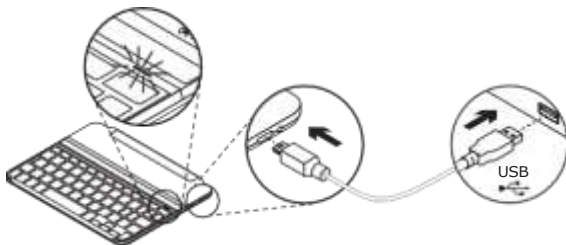


1. Coloque o seu iPad mini na Tampa de teclado.
2. Ligue o Keyboard Cover:
 - A detecção de Bluetooth inicia-se automaticamente e continua durante 15 minutos. A luz de Estado pisca a azul.
 - Se a luz de estado se tornar vermelha por breves instantes, carregue a bateria. Para mais informações, consulte "Carregar a bateria".
3. Estabelecer uma ligação Bluetooth:
 - Certifique-se de que a funcionalidade Bluetooth do seu iPad mini está activada. Seleccionar Definições > Bluetooth > Activado.
 - Seleccionar "UltraThin mini" no menu Dispositivos do seu iPad mini.
4. Incline o iPad mini para o seu ângulo de visualização. Estão disponíveis vários ângulos para selecção, de 50° a 70°.

Nota:

 - Será necessário aplicar uma pressão para baixo quando inclinar o iPad mini.
 - O peso máximo que pode ser carregado na ranhura é de 2,5 kg.

Carregar a bateria



1. Ligue uma extremidade do cabo micro-USB a uma porta de carregamento e a outra extremidade a uma porta USB do computador.

Em alternativa, pode utilizar um carregador USB, como os fornecidos com o iPad mini, desde que a tensão nominal de saída seja de 5V e, no mínimo, de 500 mA.


A luz de estado pisca em verde enquanto a bateria está em carregamento.


2. Carregue a bateria até que a luz de estado se torne verde sólido.


Informações da bateria:


- Uma bateria totalmente carregada fornece cerca de 3 meses de energia quando o Keyboard Cover é utilizado cerca de duas horas por dia.
- Carregue a bateria quando a luz de Estado se tornar brevemente vermelha após ligar o Keyboard Cover.
- Quando não o estiver a utilizar, desligue o Keyboard Cover para conservar a energia da bateria.
- O Keyboard Cover entra no modo de suspensão se estiver ligado sem ser utilizado. Para sair do modo de suspensão, prima uma tecla qualquer.


Teclas de função


 Bloquear ecrã
Bloqueia ou desbloqueia o ecrã do iPad mini

 Siri®
Utilize a voz para mandar mensagens, efectuar chamadas, agendar reuniões e muito mais

 Pesquisar
Inicia a função de pesquisa do iPad mini

 Mudar idioma
Altera o idioma do teclado

 Teclado virtual
Mostra/oculta o teclado virtual


 Captura de ecrã


 Faixa anterior


 Reproduzir/Pausa


 Próxima faixa


 Sem som


 Diminuir volume


 Aumentar volume


 Início
Apresenta o ecrã inicial do iPad mini

 Fn + X = Cortar

 Fn + C = Copiar

 Fn + V = Colar

 Fn + Cursor para esquerda =
Seleccionar à esquerda
Selecciona o texto à esquerda, palavra por palavra

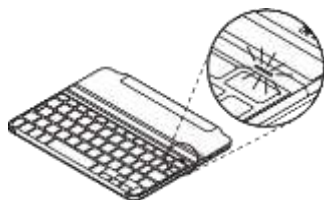
 Fn + Cursor à direita =
Seleccionar à direita
Selecciona o texto à direita, palavra por palavra
FN + barra de espaço =
Mudar de aplicação

Nota

- Para seleccionar uma tecla de função, mantenha premida uma tecla Fn e, em seguida, prima a tecla indicada acima.

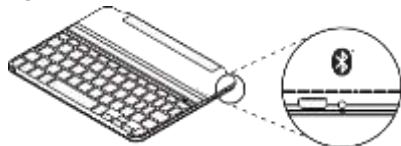
Utilizar o seu produto

Indicações da luz de estado



Luz	Descrição
Verde intermitente	A bateria está a carregar.
Verde fixo	A bateria está totalmente carregada (100%).
Vermelho	A energia da bateria está fraca (menos de 20%). Recarregue a bateria.
Azul intermitente	Rápido: A tampa do teclado está em modo de detecção, pronta para emparelhar. Lento: A tampa do teclado está a tentar restabelecer ligação com o seu iPad mini.
Azul sólido	O emparelhamento Bluetooth ou o restabelecimento da ligação foi efectuado com êxito.

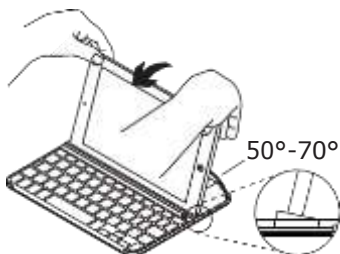
Ligar a outro iPad mini



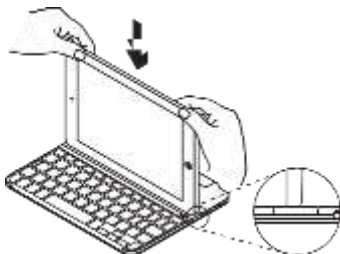
1. Coloque o novo iPad mini na ranhura da Tampa de teclado.
2. Certifique-se de que o Keyboard Cover está ligado.
3. Verifique se a funcionalidade Bluetooth do iPad mini está activada. Seleccione Definições > Bluetooth > Activado.
4. Prima o botão de ligação Bluetooth. A tampa de teclado permanece detectável durante 3 minutos.
5. Seleccione "Ultrathin mini" no menu Dispositivos do seu iPad mini. Ligação Bluetooth concluída.

Remover o iPad mini

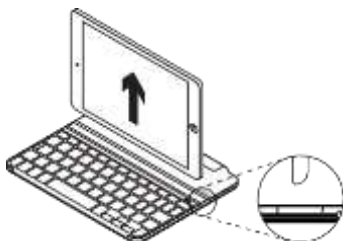
1. Puxe para trás: Incline o iPad mini até estar na vertical:



2. Pressione para baixo: Aplique pressão para baixo para garantir que a ranhura está completamente plana.

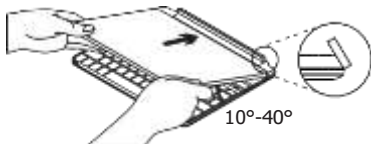


3. Levantar o iPad mini: Levante o iPad mini para o retirar da Tampa de teclado verticalmente:



Guardar o seu iPad mini para transportar

1. Deslize o iPad mini na direção da dobradiça na parte posterior da Tampa de teclado. À medida que o iPad mini se aproxima da dobradiça posterior, salta fora:



2. Instale o iPad mini na dobradiça posterior:



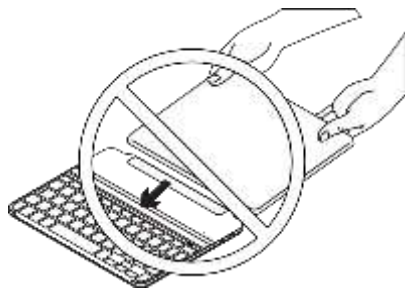
3. Baixe o iPad mini sobre a Tampa de teclado até fechar.

Um clip magnético mantém o iPad mini na posição correcta:

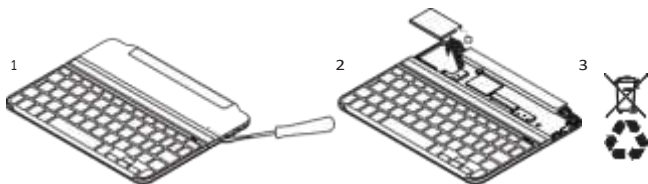


Nota:

- NÃO tente deslizar o iPad mini para a dobradiça a partir da direcção oposta:



Eliminação da bateria no final de vida do produto



1. Abra a tampa superior do teclado com uma chave de fendas.
2. Separe a bateria da placa de circuitos e retire a bateria.
3. Elimine o seu produto e a bateria de acordo com as leis locais.

Qual a sua opinião?

Despenda um minuto para nos dar a sua opinião.

Obrigado por adquirir o nosso produto.

www.logitech.com/ithink

Resolução de problemas

O Keyboard Cover não funciona

- Prima qualquer tecla para activar o Keyboard Cover do modo de suspensão.
- Desligue o Keyboard Cover e volte a ligá-lo.
- Recarregue as baterias internas. Para mais informações, consulte "Carregar a bateria".
- Restabeleça a ligação Bluetooth entre a Tampa de teclado e o iPad mini:
 - Verifique se a funcionalidade Bluetooth do iPad mini está activada.
 - Escolha "Ultrathin mini" no menu Dispositivos do seu iPad mini. Depois de estabelecida a ligação Bluetooth, a luz de Estado acende-se brevemente a azul.

O meu iPad mini não encaixa na ranhura

- Certifique-se de que está a inserir o iPad mini no lado correcto da ranhura. A Tampa de teclado não suporta o modo vertical.

Visite a Central de Produtos

Existe mais informação e suporte online para o seu produto. Visite a Central de Produtos para obter mais informações sobre o seu novo Keyboard Cover.

Procure artigos online sobre ajuda na instalação, sugestões de utilização ou informações relativas a funcionalidades adicionais.

Entre em contacto com outros utilizadores nos nossos Fóruns da Comunidade para obter conselhos, fazer perguntas e partilhar soluções.

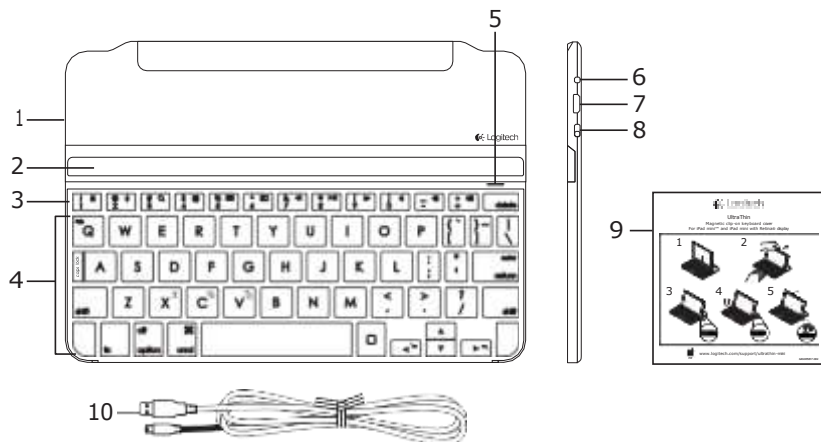
Na Central de Produtos, encontrará uma grande variedade de conteúdo:

- Manuais de iniciação
- Resolução de problemas
- Comunidade de apoio
- Transferências de software
- Documentação online
- Informação da garantia
- Peças sobressalentes (se disponíveis)

Visite o endereço

www.logitech.com/support/ultrathin-mini

Ken uw product



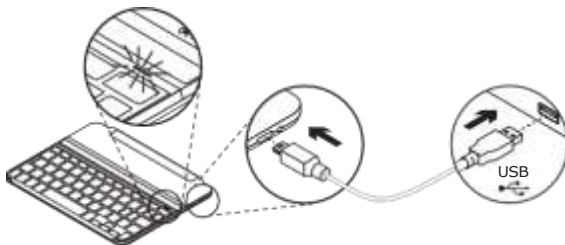
1. Beschermende klep
2. iPad mini-houder
3. Functietoetsen
4. Toetsenbord
5. Bluetooth®- en batterijstatuslampje
6. Bluetooth-verbindingsknopje
7. Micro-USB-oplaadpoort
8. Aan/uit-schakelaar
9. Documentatie
10. Micro-USB-oplaadkabel

Uw product instellen



1. Plaats uw iPad mini op de Keyboard Cover.
2. Schakel de Keyboard Cover in:
 - De Bluetooth-detectie start automatisch en blijft 15 minuten doorgaan. Het statuslampje knippert blauw.
 - Als het statuslampje kort rood oplicht, moet u de batterijen opladen. Zie 'De batterijen opladen' voor meer informatie.
3. Breng een Bluetooth-verbinding tot stand:
 - Controleer of de Bluetooth-functie van uw iPad mini is ingeschakeld. Selecteer Instellingen > Bluetooth > Aan.
 - Selecteer 'Ultrathin mini' in het menu Apparaten van uw iPad mini.
4. Zet uw iPad mini in de gewenste weergavehoek. U kunt meerdere hoeken selecteren, van 50° tot 70°. N.B.
 - U moet omlaag drukken om uw iPad mini te verstellen.
 - Het maximumgewicht dat in de gleuf kan worden geplaatst is 2,5 kg.

De batterijen opladen



1. Sluit het ene uiteinde van de micro-USB-kabel aan op de oplaadpoort en sluit het andere uiteinde aan op een USB-poort van uw computer.

U kunt ook een USB-oplader gebruiken, zoals de oplader die bij uw iPad mini wordt meegeleverd, mits de stroomuitvoer 5 V en ten minste 500 mA is.

Het statuslampje knippert groen wanneer de batterij wordt opgeladen.

2. Laad de batterijen op tot het statuslampje groen blijft branden.

Batterijgegevens:

- Een volledig opgeladen batterij levert ongeveer 3 maanden stroom wanneer de Keyboard Cover ongeveer 2 uur per dag wordt gebruikt.
- Laad de batterijen op wanneer het statuslampje kort rood oplicht nadat de Keyboard Cover is ingeschakeld.
- Wanneer u de Keyboard Cover niet gebruikt, schakelt u deze uit om batterijvermogen te besparen.
- De Keyboard Cover gaat in slaapstand als deze aanstaat en niet wordt gebruikt. Druk op een willekeurige toets om uit slaapmodus te gaan.

Functietoetsen



Schermpergrendelen
Vergrendelt of ontgrendelt het scherm van de iPad mini



Siri®
Geef stemopdrachten om berichten te verzenden, gesprekken te starten, vergaderingen te plannen en meer



Zoeken
Start de zoekfunctie van de iPad mini



Taal wijzigen
Schakelt tussen talen voor het toetsenbord



Virtueel toetsenbord
Geeft het virtuele toetsenbord weer of verbergt het



Schermpopname



Vorig nummer



Afspelen/pauzeren



Volgend nummer



Dempen



Volume omlaag



Volume omhoog



Start
Geeft het startscherm van de iPad mini weer



Fn + X = Knippen



Fn + C = Kopiëren



Fn + V = Plakken



Fn + Linkercursor = Selectie links
Selecteert de tekst aan de linkerkant, woord voor woord



Fn + Rechtercursor = Selectie rechts
Selecteert de tekst aan de rechterkant, woord voor woord



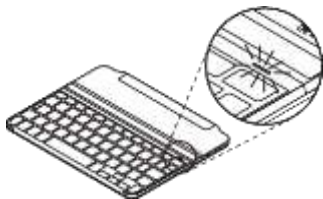
Fn + spatie = Tussen toepassingen schakelen

N.B.

- Houd de Fn-toets ingedrukt en druk dan op de hierboven aangegeven toets om een functietoets te selecteren.

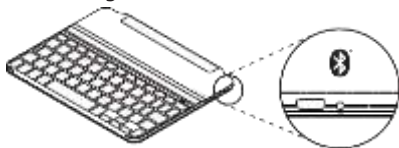
Uw product gebruiken

Indicaties van het statuslampje



Lampje	Beschrijving
Knippert groen	De batterij wordt opgeladen.
Brandt groen	De batterij is volledig opgeladen (100%).
Rood	Batterijvermogen is laag (minder dan 20%). Laad de batterij op.
Knippert blauw	Snel: De Keyboard Cover bevindt zich in detectiemodus, gereed voor koppeling. Langzaam: De Keyboard Cover probeert opnieuw verbinding te maken met uw iPad mini.
Brandt blauw	Bluetooth-koppeling of opnieuw verbinden is gelukt.

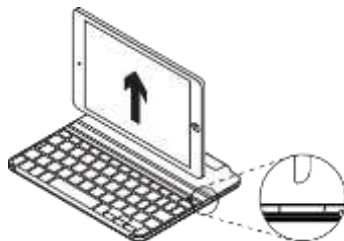
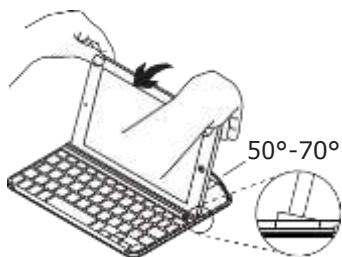
Verbinding maken met een andere iPad mini



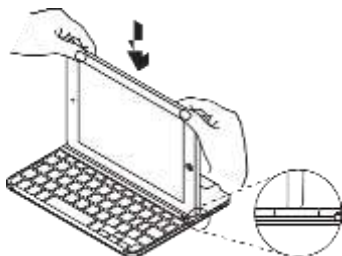
1. Plaats de nieuwe iPad mini in de gleuf op de Keyboard Cover.
2. Controleer of de Keyboard Cover aanstaat.
3. Controleer of de Bluetooth-functie van uw iPad mini is ingeschakeld. Selecteer Instellingen > Bluetooth > Aan.
4. Druk op het Bluetooth-verbindingsschakelaar. De Keyboard Cover kan 3 minuten lang worden gedetecteerd.
5. Selecteer 'Ultrathin mini' in het menu Apparaten van uw iPad mini. Verbinding met Bluetooth voltooid.

Uw iPad mini losmaken

1. Trek terug: Kantel uw iPad mini terug tot deze verticaal is:
3. iPad mini optillen: Til uw iPad mini verticaal uit de Keyboard Cover:

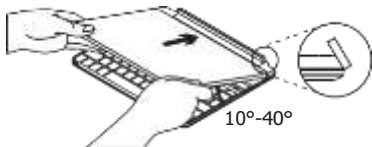


2. Druk omlaag: Druk omlaag om ervoor te zorgen dat de gleuf volledig vlak is:



Uw iPad mini opbergen om mee te nemen

1. Schuif uw iPad mini naar de scharnier aan de achterkant van de Keyboard Cover. Zodra uw iPad mini dicht bij de achterste scharnier komt, gaat de scharnier omhoog:



2. Bevestig uw iPad mini aan de achterste scharnier:



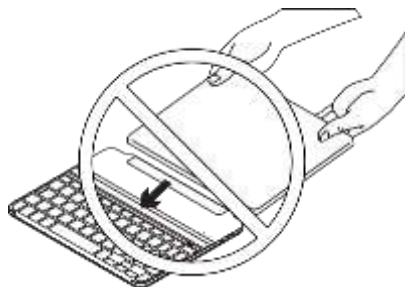
3. Laat uw iPad mini in de Keyboard Cover zakken tot deze sluit.

De iPad mini wordt op zijn plaats gehouden door een magnetisch klemmetje:

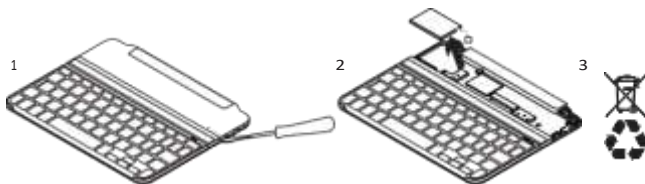


Let op:

- Schuif uw iPad mini NIET in de scharnier vanuit de tegenovergestelde richting:



Weggoeien van batterijen aan het eind van de productlevensduur



1. Verwijder de bovenste klep van het toetsenbord met behulp van een schroevendraaier.
2. Maak de batterij los van de printplaat en verwijder de batterij.
3. Gooi uw product en de bijbehorende batterij volgens plaatselijke wetten weg.

Wat vindt u ervan?

Neem even de tijd om ons uw mening te geven.
Hartelijk dank voor de aanschaf van ons product.

www.logitech.com/ithink

Problemen oplossen

De Keyboard Cover werkt niet

- Druk op een willekeurige toets om de Keyboard Cover uit de slaapstand te halen.
- Zet de Keyboard Cover uit en vervolgens weer aan.
- Laad de interne batterijen op. Zie 'De batterijen opladen' voor meer informatie.
- Breng de Bluetooth-verbinding tussen de Keyboard Cover en de iPad mini opnieuw tot stand:
 - Controleer of de Bluetooth-functie van uw iPad mini is ingeschakeld.
 - Kies 'Ultrathin mini' uit het menu Apparaten van uw iPad mini. Nadat de Bluetooth-verbinding tot stand is gebracht, brandt het statuslampje kort blauw.

Mijn iPad mini past niet in de gleuf

- Zorg dat u uw iPad mini op zijn zijkant in de gleuf plaatst. De Keyboard Cover kan niet verticaal worden gebruikt.

Ga naar Product centraal

Online vindt u meer informatie over en ondersteuning voor uw product. Neem even de tijd om naar Product centraal te gaan om meer te weten te komen over uw nieuwe Keyboard Cover. Blader door onlineartikelen voor hulp bij de set-up, gebruikstips of informatie over extra functies.

Kom in contact met andere gebruikers in onze communityforums om advies te krijgen, vragen te stellen en oplossingen te delen.

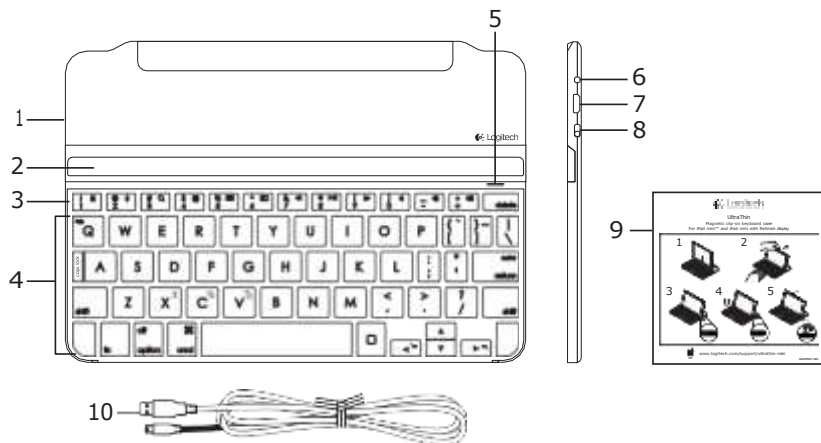
Bij Product centraal vindt u een breed scala aan inhoud:

- Studielessen
- Problemen oplossen
- Ondersteuningscommunity
- Softwaredownloads
- Onlinedocumentatie
- Garantie-informatie
- Reserveonderdelen (indien beschikbaar)

Ga naar:

www.logitech.com/support/ultrathin-mini

Produktöversikt



1. Skyddande lock
2. iPad mini-hållare
3. Funktionstangenter
4. Tangentbord
5. Bluetooth® och batteriindikator
6. Anslutningsknapp för Bluetooth
7. Mikro-USB-laddningsport
8. På/av-reglage
9. Dokumentation
10. Mikro-USB-laddningssladd

Konfigurera produkten

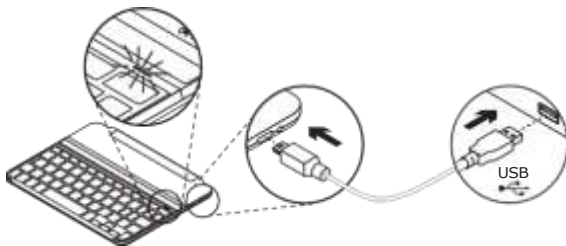


1. Placera iPad mini-enheten på Keyboard Cover.
2. Starta Keyboard Cover:
 - Bluetooth-identifieringen startar automatiskt och är aktiv i 15 minuter. Statusindikatorn blinkar blått.
 - Om statusindikatorn lyser rött en kort stund ska du ladda batterierna. Mer information finns i Ladda batterierna.
3. Upprätta en Bluetooth-anslutning:
 - Kontrollera att iPad mini-enhetens Bluetooth-funktion är aktiverad. Välj Inställningar > Bluetooth > På.
 - Välj UltraThin mini i enhetsmenyn på iPad mini.
4. Vinkla din iPad mini till ett läge som passar dig. Välj valfri vinkel mellan 50° och 70° grader.

Obs!

 - Du måste trycka ner iPad mini-enheten försiktigt för att kunna vinkla den.
 - Du kan tillämpa ett tryck på maximalt 2,5 kilo.

Ladda batterierna



1. Anslut mikro-USB-sladdens ena ände till laddningsporten och den andra änden till datorns USB-port.

Du kan också använda en USB-laddare, t.ex. den som medföljer iPad mini, under förutsättning att utgångseffekten är 5 V och minst 500 mA.




















Statusindikatorn blinkar grönt medan batteriet laddas.

2. Ladda batterierna tills statusindikatorn börjar lysa med ett fast grönt sken.

Batteriinformation:

- Ett fulladdat batteri håller i ungefär tre månader om Keyboard Cover används runt två timmar per dag.
- Ladda batterierna om statusindikatorn lyser rött en kort stund när du slår på Keyboard Cover.
- Spara på batterierna genom att stänga av Keyboard Cover när det inte används.
- Keyboard Cover försätts i viloläge efter en stunds inaktivitet. Tryck på en tangent för att lämna viloläget.

Funktionstangenter

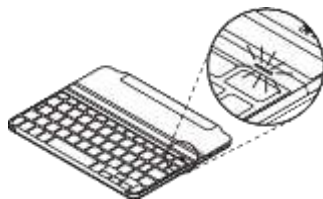
-  1 Lås skärmen
Låser eller låser upp skärmen på iPad mini
-  2 Siri
Du kan använda rösten för att skicka meddelanden, planera möten, ringa telefonsamtal och mycket mer
-  3 Sök
Startar sökfunktionen i iPad mini
-  4 Ändra språk
Ändrar tangentbordets språk
-  5 Virtuellt tangentbord
Visar/döljer det virtuella tangentbordet
-  6 Skärmbild
-  7 Föregående spår
-  8 Spela/Pausa
-  9 Nästa spår
-  0 Ljud av
-  - Volym -
-  = Volym +
-  Startside
Visar iPad mini-enhetens startside
-  X Fn + X = klipp ut
-  C Fn + C = kopiera
-  V Fn + V = klistra in
-  Fn + Vänster markör =
markera till vänster
Markerar text till vänster, ord för ord
-  Fn + Höger markör =
markera till höger
Markerar text till höger, ord för ord
-  Fn + Blanksteg = växla program

Obs!

- Välj en funktionstangent genom att trycka på och hålla ner Fn-tangenten och sedan trycka på den tangent som anges ovan.

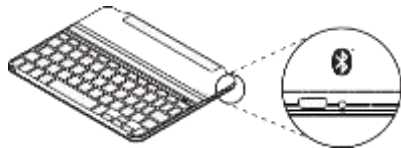
Använda produkten

Statusindikatorer



Lätt	Beskrivning
Blinkar grönt	Batteriet laddas.
Fast grönt sken	Batteriet är fulladdat (100%).
Rött	Låg batterinivå (mindre än 20%). Ladda batteriet.
Blinkar blått	Snabbt: Tangentbordslocket är i identifieringsläge, redo att kopplas. Långsamt: Tangentbordslocket försöker återansluta till iPad mini-enheten.
Fast blått sken	Lyckad Bluetooth-koppling eller återanslutning.

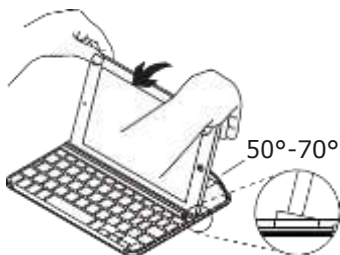
Ansluta till en annan iPad mini-enhet



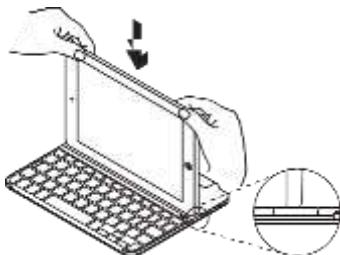
1. Placera den nya iPad mini-enheten i skåran på Keyboard Cover.
2. Se till att Keyboard Cover är påslaget.
3. Kontrollera att iPad mini-enhetens Bluetooth-funktion är aktiverad.
Välj Inställningar > Bluetooth > På.
4. Tryck på Bluetooth-anslutningsknappen. Keyboard Cover är identifierbar i tre minuter.
5. Välj Ultrathin mini i enhetsmenyn på iPad mini. Bluetooth-anslutning upprättad.

Ta loss iPad mini-enheten

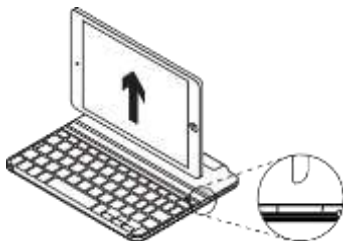
1. Vinkla upp: Vinkla iPad mini-enheten tills den är lodrät:



2. Tryck ner: Tryck försiktigt ner hela enheten i skåran:

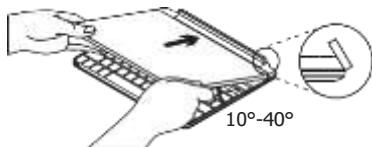


3. Ta loss iPad mini-enheten: Ta loss iPad mini-enheten från Keyboard Cover från ett lodrätt läge:



Förvaring av iPad mini-enheten under resor

1. Skjut iPad mini-enheten mot gångjärnet på baksidan av Keyboard Cover. Gångjärnet öppnar sig när iPad mini-enheten är tillräckligt nära:



2. Sätt fast iPad mini-enheten med det bakre gångjärnet:

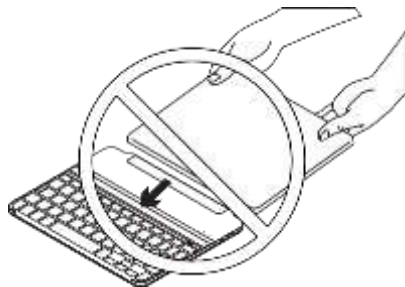


3. Tryck ner iPad mini-enheten på Keyboard Cover tills den stängs helt. En magnetklämma håller iPad mini-enheten på plats:

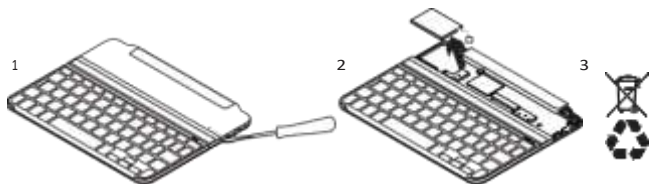


Obs!

- Sätt inte fast iPad mini-enheten i gångjärnet från motsatt håll:



Kassering av uttjänta batterier



1. Ta bort tangentbordets övre lock med en skruvmejsel.
2. Lösgör batteriet från kretskortet och ta ut det.

3. Kassera produkten och batteriet enligt gällande lagstiftning.

Vad tycker du?

Ägna gärna en minut åt att berätta för oss.

Tack för att du valde vår produkt.

www.logitech.com/ithink

Felsökning

Keyboard Cover fungerar inte

- Tryck på valfri tangent så går Keyboard Cover ur viloläget.
- Stäng av och starta om Keyboard Cover.
- Ladda de interna batterierna. Mer information finns i Ladda batterierna.
- Återupprätta Bluetooth-anslutningen mellan Keyboard Cover och iPad mini-enheten:
 - Kontrollera att iPad mini-enhetens Bluetooth-funktion är aktiverad.
 - Välj Ultrathin mini i iPad mini-enhetsmenyn. Statusindikatorn lyser blått en kort stund när Bluetooth-anslutningen har upprättats.

iPad mini-enheten vill inte fästa

- Kontrollera att du placerar iPad mini-enheten på rätt sida. Keyboard Cover kan inte användas i stående läge.

Besök produktcentralen

Det finns mer produktinformation och support på Internet. Besök produktcentralen om du vill ha mer information om ditt nya Keyboard Cover.

I artiklarna på Internet finns konfigurationshjälp, användartips och information om ytterligare funktioner.

Få kontakt med andra användare i våra användarforum och få råd, ställ frågor och dela lösningar.

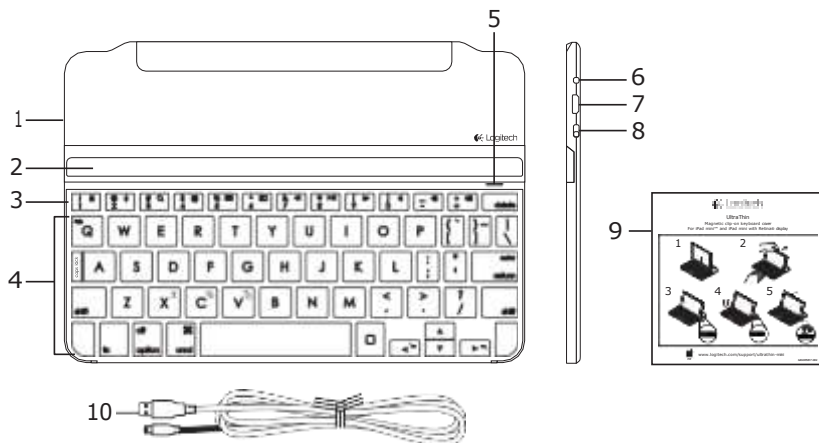
I produktcentralen finns massor av information:

- Självstudier
- Felsökning
- Supportgemenskap
- Nedladdningsbar programvara
- Elektronisk dokumentation
- Garantiinformation
- Reservdelar (om tillgängliga)

Gå till

www.logitech.com/support/ultrathin-mini

Oversigt over produktet



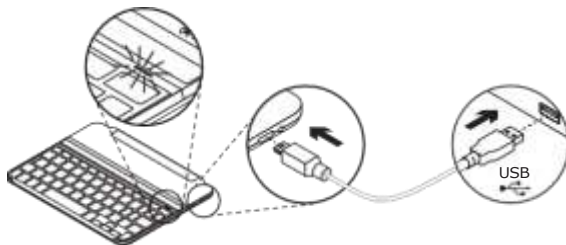
1. Beskyttelsesdæksel
2. Holder til iPad mini
3. Funktionstaster
4. Tastatur
5. Indikator for Bluetooth® og batteriniveau
6. Knap til etablering af Bluetooth-binding
7. Mikro-USB-port til opladning
8. Tænd/sluk-knap
9. Dokumentation
10. Mikro-USB-opladerkabel

Konfiguration af dit produkt



1. Sæt iPad mini-enheden fast på tastaturlaget.
2. Tænd for tastaturet:
 - Bluetooth-registrering starter automatisk og bliver ved i 15 minutter. Statusindikatoren blinker blå.
 - Hvis statusindikatoren kortvarigt lyser rødt, skal batterierne genoplades. Der er yderligere oplysninger i "Opladning af batterierne".
3. Opret Bluetooth-forbindelse:
 - Sørg for at Bluetooth er aktiveret på din iPad mini. Vælg Indstillinger > Bluetooth > Til.
 - Vælg "UltraThin mini" i iPad mini-menuen Enheder.
4. Vip iPad mini-enheden så den passer til din synsvinkel. Der kan vælges imellem adskillige vinkler på mellem 50° og 70°. Bemærk:
 - Du skal trykke nedad når du vipper iPad mini-enheden.
 - 2,5 kg er den maksimale vægt som åbningerne kan bære.

Opladning af batterierne



1. Sæt mikro-USB-kablet i opladerporten og i en ledig USB-port på computeren. Du kan også anvende en USB-oplader som f.eks. den der følger med iPad mini-enheden, hvis udgangseffekten er på 5 V og mindst 500 mA.
Statusindikatoren blinker grønt under opladning.
2. Oplad batterierne indtil statusindikatoren lyser grønt.

Batterioplysninger:

- Et fuldt opladt batteri giver omkring tre måneders strøm ved to timers brug om dagen.
- Hvis statusindikatoren kortvarigt lyser rødt når tastaturet tændes, skal batterierne oplades.
- Sluk for tastaturet når det ikke bruges, for at spare på batterierne.
- Tastaturet går i dvaletilstand hvis det er tændt og ikke bliver brugt. Tryk på en vilkårlig tast for at afslutte dvaletilstand.

Funktionstaster



Lås skærm
Låser iPad mini-skærmen
eller låser den op



Siri®
Brug stemmen til at sende beskeder,
foretage opkald, oprette møder
og meget mere



Søg
Starter søgefunktionen på iPad mini



Skift sprog
Skifter sprog for tastaturet



Virtuelt tastatur
Viser/skjuler det virtuelle tastatur



Skærmbillede



Forrige nummer



Afspil/pause



Næste nummer



Slå lyden fra/til



Knap til at skrue ned for lydstyrken



Knap til at skrue op for lydstyrken



Start
Viser iPad mini-enhedens
startskærm



Fn + X = Klip



Fn + C = Kopiér



Fn + V = Sæt ind



Fn + venstre markør = Vælg venstre
Markerer tekst til venstre, ord for ord



Fn + højre markør = Vælg højre
Markerer tekst til højre, ord for ord



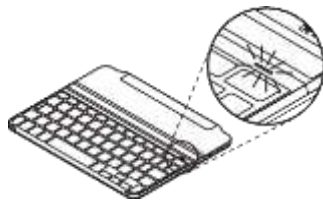
Fn + mellemrum = Skift applikation

Bemærk

- Hvis du vil bruge en funktionstast, skal du holde Fn-tasten nede og derefter trykke på den tast der er angivet ovenfor.

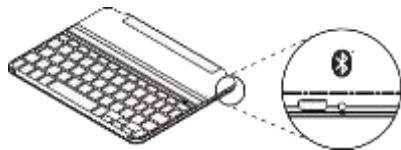
Brug produktet

Statusindikatorer



Indikator	Beskrivelse
Blinker grønt	Batteriet oplades.
Lyser grønt	Batteriet er fuldt opladet (100%).
Rødt	Batteriniveauet er lavt (mindre end 20%). Oplad batteriet.
Blinker blå	Hurtigt: Tastaturomslaget er klar til at etablere binding. Langsomt: Tastaturomslaget forsøger at genetablere bindingen til din iPad mini.
Lyser blå	Bluetooth-bindingen eller genetableringen af bindingen er udført.

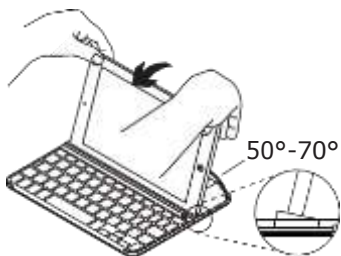
Forbindelse til en anden iPad mini



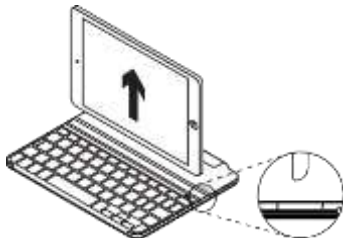
1. Sæt den nye iPad mini-enhed fast på tastaturomslaget.
2. Kontrollér at tastaturomslaget er tændt.
3. Kontrollér at Bluetooth er aktiveret på din iPad mini. Vælg Indstillinger > Bluetooth > Til.
4. Tryk på knappen til etablering af Bluetooth-forbindelse. Tastaturomslaget kan registreres i tre minutter.
5. Vælg "UltraThin mini" i iPad mini-menuen Enheder. Der er nu oprettet Bluetooth-forbindelse.

Sådan tages iPad mini-enheden ud

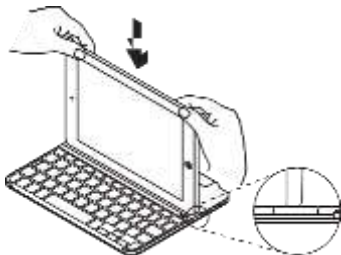
1. Træk tilbage: Vip iPad mini-enheden bagover indtil den står lodret:



3. Løft iPad mini-enheden: Løft iPad mini-enheden lodret ud af tastaturlaget:

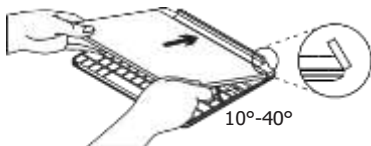


2. Skub ned: Tryk nedad for at sikre at åbningen er helt flad:



Opbevaring og transport af iPad mini-enheden

1. Skub iPad mini-enheden mod beslaget på tastaturomslagets bagside. Mens iPad mini-enheden nærmer sig det bageste beslag, stikker den op:



2. Fastgør iPad mini-enheden til det bageste beslag:

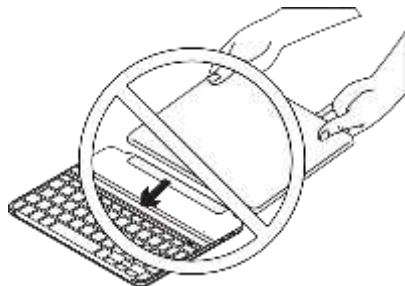


3. Sænk iPad mini-enheden ned på tastaturomslaget indtil det lukkes. En magnet sørger for at iPad mini-enheden holdes på plads:

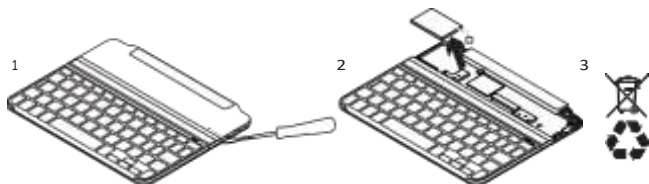


Bemærk:

- FORSØG IKKE at skubbe iPad mini-enheden ind i beslaget fra den modsatte side:



Bortskaffelse af batterier når produktet er udtjent



1. Anvend en skruetrækker til at fjerne batteridækslet.
2. Frigør batteriet fra printpladen.
3. Skil dig af med produktet og batteriet i henhold til den danske lovgivning om genbrug.

Hvad synes du?

Brug et øjeblik på at fortælle os hvad du synes.
Tak fordi du købte vores produkt.

www.logitech.com/ithink

Problemløsning

Keyboard Cover fungerer ikke

- Tryk på en tilfældig tast for at aktivere tastaturet fra dvaletilstand.
 - Sluk og tænd tastaturet.
 - Genoplad de interne batterier. Der er yderligere oplysninger i "Opladning af batterierne".
 - Genetabler Bluetooth-forbindelsen mellem tastaturomslaget og iPad mini-enheden:
 - Kontrollér at Bluetooth er aktiveret på iPad mini-enheden.
 - Vælg "Ultrathin mini" i iPad mini-menuen Enheder. Når Bluetooth-forbindelsen er etableret, lyser statusindikatoren kortvarigt blå.
- Min iPad mini-enhed kan ikke være i åbningen
- Sørg for at føre iPad mini-enheden sidelæns ind i åbningen. Tastaturomslaget understøtter ikke lodret stilling.

Besøg produktcentralen

Der findes flere oplysninger om dit produkt samt support på nettet. Brug lidt tid på produktcentralen for at finde ud af mere om dit nye Keyboard Cover.

Gennemse artikler på nettet om hjælp til konfiguration, nyttige råd om brug eller oplysninger om andre funktioner.

Kom i kontakt med andre brugere i brugerforaene, hvor du kan få gode råd, stille spørgsmål og dele løsninger.

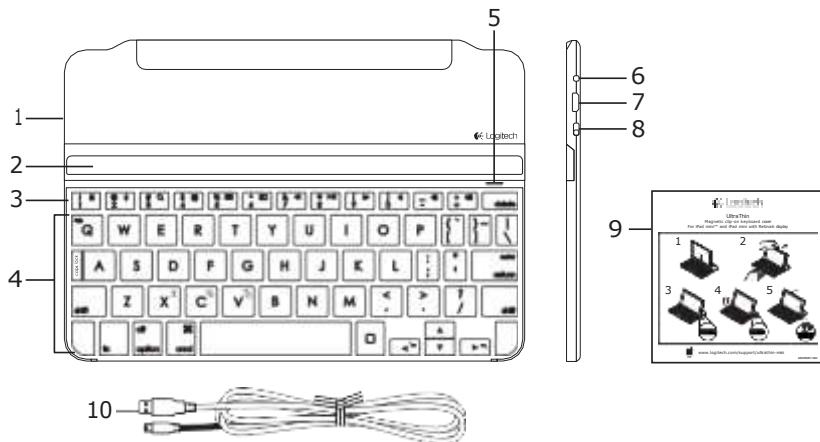
I produktcentralen finder du en bred vifte af indhold:

- Selvstudier
- Problemløsning
- Supportbrugergruppe
- Download af software
- Onlinedokumentation
- Garantioplysninger
- Information om reservedele (hvis de forefindes)

Gå ind på:

www.logitech.com/support/ultrathin-mini

Bli kjent med produktet



1. Beskyttende deksel
2. iPad mini-holder
3. Funksjonstaster
4. Tastatur
5. Statuslampe for Bluetooth® og batteri
6. Tilkoplingsknapp for Bluetooth
7. Ladeport med mikro-usb-tilkopling
8. Av/på-bryter
9. Dokumentasjon
10. Ladeledning med mikro-usb-tilkopling

Konfigurere produktet

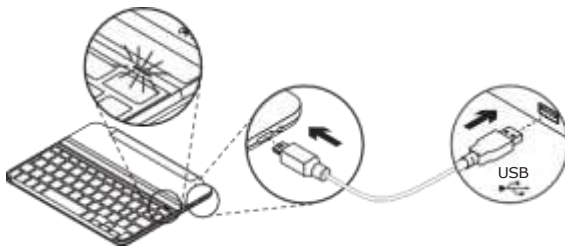


1. Plasser iPad mini i Keyboard Cover.
2. Slå på Keyboard Cover:
 - Bluetooth-oppdagelse starter automatisk og fortsetter i 15 minutter. Statuslampen blinker blått.
 - Hvis statuslampen lyser rødt en kort periode, bør du lade batteriene. Du finner mer informasjon under "Lade batteriene".
3. Opprett Bluetooth-forbindelse:
 - Kontroller at Bluetooth er aktivert på iPad mini. Velg Innstillinger > Bluetooth > På.
 - Velg "UltraThin mini" i enhetsmenyen på iPad mini.
4. Vipp iPad mini for å tilpasse synsvinkelen. Du kan velge mellom flere vinkler, fra 50° til 70°.

Merk:

 - Du må påføre trykk når du vipper iPad mini.
 - Maskimumsvekten som kan lastes inn i åpningen er 2,5 kg.

Lade batteriene






















1. Sett micro-usb-ledningen inn i ladeporten, og den andre enden inn i usb-porten på datamaskinen.
Du kan eventuelt bruke en usb-lader som den som fulgte med iPad mini, gitt at utgangseffekten er på minst 5 V og 500 mA.
Statuslampen blinker grønt mens batteriet lades.
2. Lad batteriene helt til statuslampen lyser jevnt grønt.

Batteriinformasjon:

- Et fulladet batteri gir omtrent tre måneders bruk når Keyboard Cover brukes to timer om dagen.
- Lad batteriene når statuslampen lyser rødt en kort periode etter at du har slått på Keyboard Cover.
- Slå av Keyboard Cover når det ikke er i bruk, for å spare på strømmen.
- Keyboard Cover går i hvilemodus når det er slått på, men ikke brukes. Trykk på hvilken som helst tast for å få ut av hvilemodus.

Funksjonstaster

	Lås skjerm Låser opp og igjen iPad mini-skjermen
	Siri® Bruk stemmen til å sende meldinger, ringe, planlegge møter og mer
	Søk Starter søkefunksjonen på iPad mini
	Bytt språk Bytter tastaturspråket
	Virtuelt tastatur Viser/skjuler det virtuelle tastaturet
	Skjerm bilde
	Forrige spor
	Spill av / pause
	Neste spor
	Demp

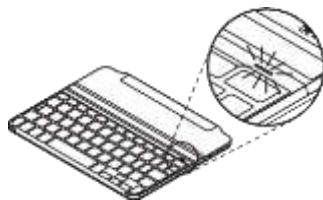
	Volum ned
	Volum opp
	Hjem Viser startskjermen på iPad mini
	Fn + X = Klipp ut
	Fn + C = Kopier
	Fn + V = Lim inn
	Fn + venstre piltast = Merk mot venstre Merker tekst mot venstre, ett ord om gangen
	Fn + høyre piltast = Merk mot høyre Merker tekst mot høyre, ett ord om gangen
	Fn + mellomrom = Bytt mellom apper

Merk

- Når du vil velge en funksjonstast, trykker og holder du nede Fn-tasten og trykker tasten angitt over.

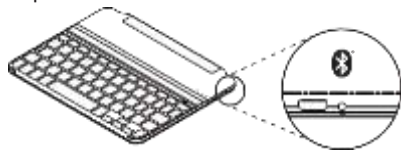
Bruke produktet

Statuslamper



Lett	Beskrivelse
Blinker grønt	Batteriet lades.
Jevnt grønt	Batteriet er fulladet (100 %).
Rødt	Det er lite strøm på batteriet (mindre enn 20 %). Lad batteriet.
Blinker blått	Raskt: Tastaturomslaget er i oppdagelsesmodus, og er klar til å opprette en parvis tilkobling. Sakte: Tastaturomslaget prøver å gjenopprette tilkoblingen til iPad mini.
Lyser jevnt blått	Bluetooth-forbindelsen er opprettet eller gjenopprettet.

Kople til en annen iPad mini

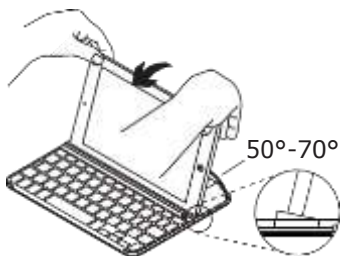


1. Plasser den nye iPad mini i åpningen i Keyboard Cover.
2. Forsikre deg om at Keyboard Cover er slått på.
3. Kontroller at Bluetooth er aktivert på iPad mini. Velg Innstillinger > Bluetooth > På.

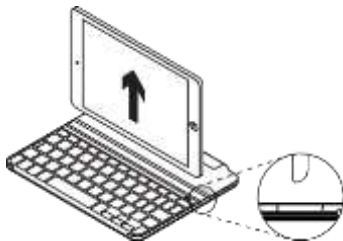
4. Trykk på Bluetooth-tilkopplingsknappen. Keyboard Cover er i oppdagelsesmodus i 3 minutter.
5. Velg "Ultrathin mini" i enhetsmenyen på iPad mini. Bluetooth-tilkobling er opprettet.

Ta ut iPad mini

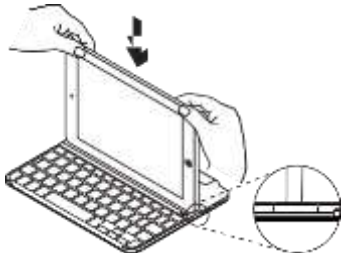
1. Dra bakover: Vipp iPad mini bakover inntil den er vertikal:



3. Løft iPad mini: Løft iPad mini vertikalt ut av Keyboard Cover:

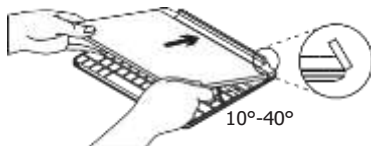


2. Trykk ned: Påfør trykk for å se til at åpningen er fullstendig flat:



Oppbevaring av iPad mini ved reising

1. Gli iPad mini mot hengselen på baksiden av Keyboard Cover. Når iPad mini kommer nærmere den bakre hengselen, så vil den sprette ut:



2. Kople iPad mini til den bakre hengselen:



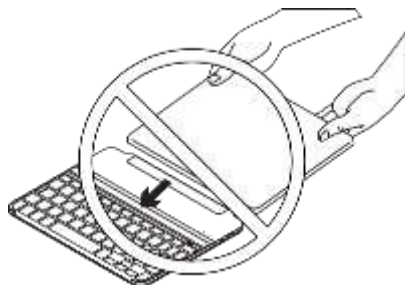
3. Senk iPad mini ned i Keyboard Cover inntil det lukkes.

iPad mini holdes på plass av et magnetfeste:

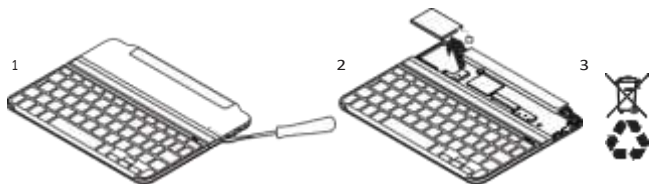


Merk:

- PRØV IKKE å skli iPad mini inn i hengselen fra motsatt side:



Kassering av batterier ved slutten av produktets levetid



1. Fjern dekselet på tastaturet med en skrutrekker.
2. Kople batteriet fra kretskortet og ta det ut.
3. Kasser produktet og batteriet i henhold til lokal lovgivning.

Hva synes du?

Fortell oss det, det tar ikke lang tid.

Takk for at du handlet hos oss.

www.logitech.com/ithink

Feilsøking

Keyboard Cover fungerer ikke

- Trykk en tast for å vekke Keyboard Cover fra hvilemodus.
- Slå Keyboard Cover av og deretter på igjen.
- Lad opp de innebygde batteriene. Du finner mer informasjon under Lade batteriene.
- Gjenopprett Bluetooth-forbindelsen mellom Keyboard Cover og iPad mini:
 - Kontroller at Bluetooth er aktivert på iPad mini.
 - Velg "Ultrathin mini" i enhetsmenyen på iPad mini. Statuslampen lyser blått en kort periode etter at Bluetooth-tilkoplingen er opprettet.

iPad mini passer ikke i åpningen

- Se til at du skyver iPad mini sidelengs inn i åpningen. Keyboard Cover støtter ikke stående visning.

Besøk produktsentralen

Du finner mer informasjon om og støtte for produktet på nett. Besøk produktsentralen for å lese mer om Keyboard Cover.

Blå gjennom artikler om konfigurering, tips til bruk og informasjon om ekstrafunksjoner.

Kommuniser med andre brukere i fellesskapsforumene, og få hjelp, still spørsmål og del løsninger med andre.

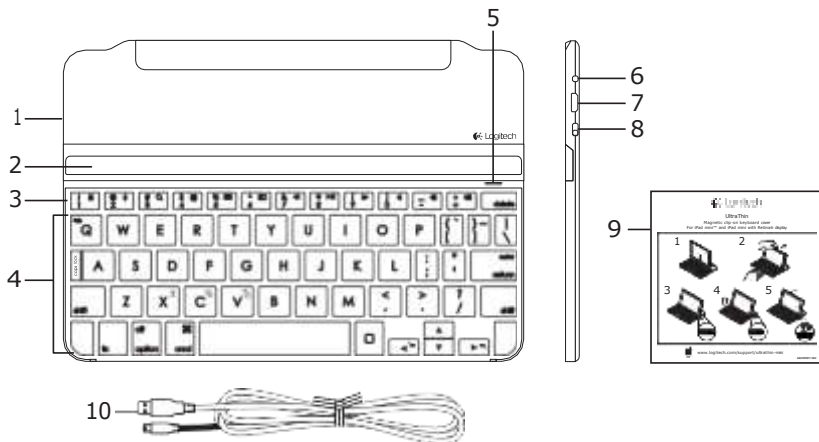
Du finner et bredt utvalg materiale i produktsentralen:

- Leksjoner
- Feilsøking
- Støttefellesskap
- Programvare til nedlasting
- Nettbasert dokumentasjon
- Garantiinformasjon
- Reservedeler (hvis tilgjengelig)

Gå til:

www.logitech.com/support/ultrathin-mini

Tunne tuotteesi



1. Suojaava kansi
2. iPad minin pidike
3. Toimintonäppäimet
4. Näppäimistö
5. Bluetoothin® ja akun tilan merkivalo
6. Bluetooth-yhteyspainike
7. mikro-USB-latausportti
8. Virtakytkin
9. Dokumentaatio
10. Mikro-USB-latausjohto

Tuotteen käyttöönotto

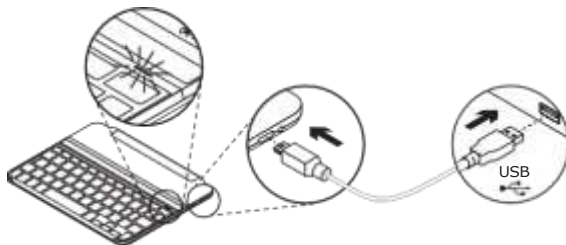


1. Aseta iPad mini näppäimistökoteloon.
2. Kytke näppäimistökoteloon virta:
 - Bluetooth-yhteyden etsintä käynnistyy automaattisesti ja jatkuu 15 minuutin ajan. Tilan merkkivalo vilkkuu sinisenä.
 - Jos tilan merkkivalo vaihtuu hetkeksi punaiseksi, lataa akku. Lisätietoja on kohdassa Akun lataaminen.
3. Muodosta Bluetooth-yhteys:
 - Varmista, että iPad minin Bluetooth-ominaisuus on kytketty päälle. Valitse Asetukset > Bluetooth ja ota Bluetooth käyttöön.
 - Valitse iPad minin Laitteet-valikosta UltraThin mini.
4. Kallista iPad mini sopivaan katselukulmaan. Voit valita haluamasi kulman 50 ja 70 asteen väliltä.

Huomautus:

- Paina iPad miniä alaspäin samalla, kun kallistat sitä.
- Uraan asetettava laite saa painaa enintään 2,5 kg.

Akun lataaminen



1. Kytke mikro-USB-johdon toinen pää latausporttiin ja toinen tietokoneen USB-porttiin.

Voit myös käyttää 5 V:n USB-laturia, kuten iPad minin mukana toimitettua laturia, jos se tuottaa vähintään 500 mA:n virtaa.

Tilan merkkivalo vilkkuu vihreänä akun latautuessa.

2. Lataa akku, kunnes tilan merkkivalo palaa tasaisesti vihreänä.

Akun tiedot:

- Täyteen ladatun akun jännite kestää noin kolme kuukautta, jos näppäimistökoteloä käytetään noin kaksi tuntia päivässä.
- Akku on ladattava, jos tilan merkkivalo vaihtuu hetkeksi punaiseksi sen jälkeen, kun näppäimistökoteloon on kytketty virta.
- Kun näppäimistökotelo ei ole käytössä, sammuta siitä virta akun jännitteen säästämiseksi.
- Näppäimistökotelo siirtyy lepotilaan, jos siihen on kytketty virta ja sitä ei käytetä. Tietokone aktivoituu, kun painat mitä tahansa näppäintä.

Toimintonäppäimet



Näytön lukitus

iPad minin näytön lukitseminen
ja lukituksen avaaminen



Siri

Voit äänikomennoilla lähettää
viestejä, soittaa puheluita, tehdä
kalenterimerkintöjä ja paljon muuta.



Haku

iPad minin hakutoiminnon
käynnistäminen



Kielen vaihtaminen

Näppäimistön kielen vaihtaminen



Virtuaalinäppäimistö

Virtuaalinäppäimistön näyttäminen
ja piilottaminen



Kuvankaappaus



Edellinen kappale



Toisto/tauko



Seuraava kappale



Mykistys



Äänenvoimakkuuden vähennys



Äänenvoimakkuuden lisäys



Koti

iPadin Koti-näkymä



Fn + X = leikkaa



Fn + C = kopioi



Fn + V = liitä



Fn + vasen nuolinäppäin =
Valinta vasemmalta
Vasemmalla oleva teksti valitaan
sana kerrallaan.



Fn + oikea nuolinäppäin =
Valinta oikealta
Oikealla oleva teksti valitaan
sana kerrallaan.



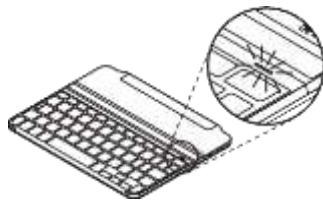
Fn + välilyönti = Sovelluksen
vaihtaminen

Huomaa:

- Toimintonäppäimet valitaan pitämällä Fn-näppäintä painettuna ja painamalla sitten haluttua yllä mainittua näppäintä.

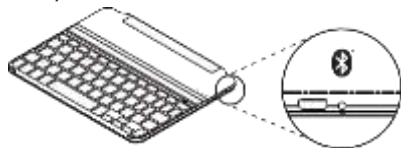
Tuotteen käyttö

Merkkivalojen tilatiedot



Valo	Kuvaus
Vilkkuva vihreä	Akku latautuu.
Palaa vihreänä	Akku on täynnä (100%).
Punainen	Akun jännite on alhainen (alle 20%). Lataa akku.
Vilkkuva sininen	Vilkkuu nopeasti: Näppäimistökotelo on yhteydenetsintätilassa ja valmiina yhdistettäväksi. Vilkkuu hitaasti: Näppäimistökotelo yrittää muodostaa yhteyden iPad miniin.
Tasainen sininen	Bluetooth-yhdistäminen tai yhteyden palauttaminen onnistui.

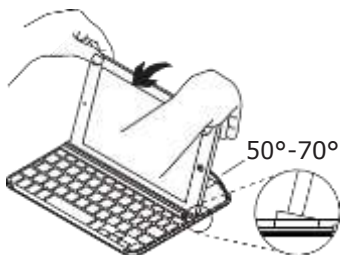
Yhteyden muodostaminen toiseen iPad miniin



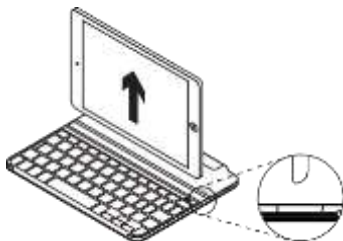
1. Aseta uusi iPad mini näppäimistökotelon uraan.
2. Varmista, että näppäimistökotelo on kytketty virta.
3. Varmista, että iPad minin Bluetooth-ominaisuus on kytketty päälle. Valitse Asetukset > Bluetooth ja ota Bluetooth käyttöön.
4. Paina Bluetooth-yhteyspainiketta. Näppäimistökoteloon voidaan muodostaa yhteys kolmen minuutin ajan.
5. Valitse iPad minin Laitteet-valikosta Ultrathin mini. Bluetooth-yhteys luotu.

iPad minin irrottaminen

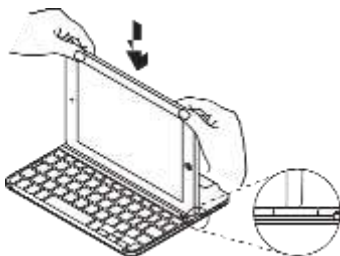
1. Nosta pystyasentoon: kallista iPad miniä, kunnes se on pystyasennossa.



3. Nosta iPad mini: irrota iPad mini näppäimistökelosta nostamalla suoraan ylöspäin.

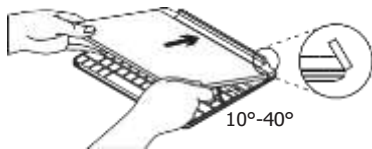


2. Paina alaspäin: paina laitetta alaspäin niin, että ura oikeenee täysin suoraksi.



iPad minin säilyttäminen matkustettaessa

1. Liu'uta iPad miniä näppäimistökotelon takaosan saranaa kohti. Kun iPad mini lähestyy saranaa, sarana ponnahtaa esiin.



2. Kiinnitä iPad mini saranaan.

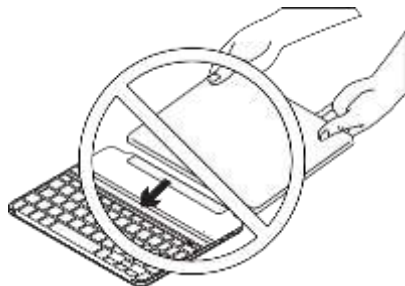


3. Paina iPad mini näppäimistökoteloa vasten, kunnes kotelo sulkeutuu. Magneettipidike pitää iPad minin paikallaan.

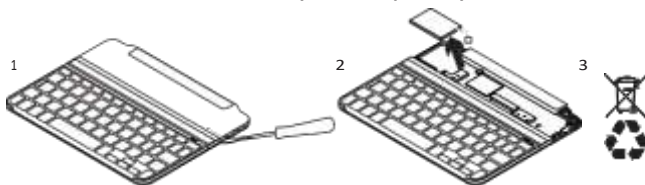


Huomautus:

- ÄLÄ yritä liu'uttaa iPad miniä saranaan vastakkaisesta suunnasta.



Akun hävittäminen tuotteen käyttöön päättyessä



1. Irrota näppäimistön kansi ruuvimeisselillä.
2. Irrota akku ensin piirilevystä ja sen jälkeen laitteesta.
3. Tuotteen ja akun hävittämisessä on noudatettava paikallista lainsäädäntöä.

Mitä mieltä olet?

Käytä hetki ja kerro mielipiteesi.

Kiitos, että ostit tuotteemme.

www.logitech.com/ithink

Vianmääritys

Näppäimistökotelo ei toimi

- Palauta näppäimistökotelo lepotilasta painamalla mitä tahansa näppäintä.
- Katkaise näppäimistökotelosta virta ja kytkä virta uudelleen.
- Lataa laitteen sisäinen akku uudelleen. Lisätietoja on kohdassa Akun lataaminen.
- Muodosta näppäimistökotelon ja iPad minin välinen Bluetooth-yhteys uudelleen:
 - Varmista, että iPad minin Bluetooth-ominaisuus on käytössä.
 - Valitse iPad minin Laitteet-valikosta Ultrathin mini. Kun Bluetooth-yhteys on muodostettu, tilan merkkivalo vaihtuu hetkeksi siniseksi.

iPad mini ei mahdu uraan

- Varmista, että olet asettamassa laitetta uraan iPad minin pitkältä sivulta. Laitetta ei voi asentaa näppäimistökoteloon pystyasentoon.

Tuotekeskukseen tutustuminen

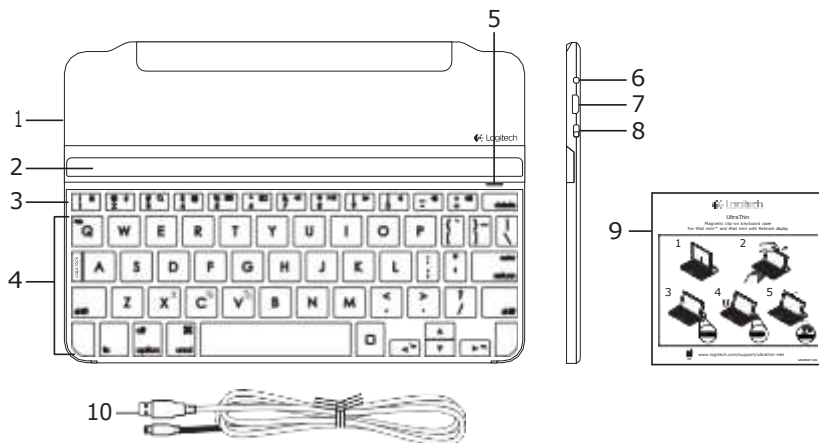
Tuotteeseesi liittyvää lisätietoa ja tukea on saatavilla verkossa. Tutustu Tuotekeskukseen, niin saat lisätietoja uudesta näppäimistökotelostasi. Selaa verkossa olevia artikkeleja, jotka sisältävät asennusohjeita, käyttövinkejä ja lisäominaisuuksia koskevaa tietoa.

Yhteisöfoorumeilla voit olla yhteydessä muihin käyttäjiin ja saada ohjeita, esittää kysymyksiä sekä jakaa ratkaisuja. Tuotekeskuksen laajaan valikoimaan kuuluvat:

- opetusohjelmat
- vianmääritys
- tukiyhteisö
- ladattavat ohjelmistot
- verkossa olevat käyttöohjeet
- takuutiedot
- varaosat (mikäli saatavilla).

Siirry osoitteeseen
www.logitech.com/support/ultrathin-mini

Γνωριμία με το προϊόν



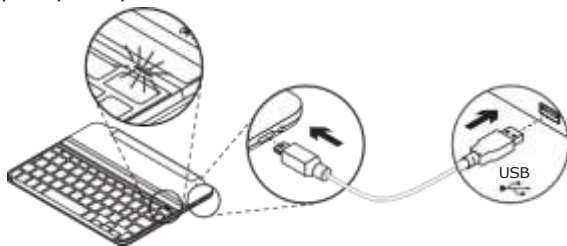
1. Προστατευτικό κάλυμμα
2. Βάση στήριξης για iPad mini
3. Πλήκτρα λειτουργίας
4. Πληκτρολόγιο
5. Bluetooth® και φωτεινή ένδειξη κατάστασης μπαταρίας
6. Κουμπί σύνδεσης Bluetooth
7. Θύρα φόρτισης micro-USB
8. Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης
9. Τεκμηρίωση
10. Καλώδιο φόρτισης Micro-USB

Ρύθμιση του προϊόντος



1. Τοποθετήστε το iPad mini στο πληκτρολόγιο-κάλυμμα.
2. Ενεργοποιήστε το πληκτρολόγιο-κάλυμμα:
 - Ξεκινά αυτόματα η διαδικασία εντοπισμού Bluetooth και συνεχίζει για 15 λεπτά. Η φωτεινή ένδειξη κατάστασης ανάβει με μπλε χρώμα.
 - Αν η φωτεινή ένδειξη κατάστασης ανάψει για λίγο με κόκκινο χρώμα, φορτίστε τις μπαταρίες. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα «Φόρτιση των μπαταριών».
3. Δημιουργία σύνδεσης Bluetooth:
 - Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Bluetooth του iPad mini είναι ενεργοποιημένη. Επιλέξτε το στοιχείο Ρυθμίσεις > Bluetooth > Ενεργό.
 - Επιλέξτε «UltraThin mini» στο μενού Συσκευές του iPad mini.
4. Προσαρμόστε την κλίση του iPad mini για να βρείτε τη σωστή γωνία θέασης. Υπάρχουν πολλές διαθέσιμες γωνίες προς επιλογή, από 50° έως 70°.
Σημείωση:
 - Θα πρέπει να πιέσετε προς τα κάτω τη στιγμή που δίνετε κλίση στο iPad mini.
 - Το μέγιστο βάρος που μπορεί να εφαρμοστεί στην υποδοχή είναι 2,5 kg.

Φόρτιση των μπαταριών



1. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου micro-USB στη θύρα φόρτισης και το άλλο άκρο σε μία θύρα USB στον υπολογιστή σας.

Εναλλακτικά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε έναν φορτιστή USB, όπως αυτός που σας παρέχεται με το iPad mini, υπό την προϋπόθεση ότι η ονομαστική τιμή ισχύος εξόδου είναι 5 V και δεν υπερβαίνει τα 500 mA.


Όσο διαρκεί η φόρτιση της μπαταρίας, η φωτεινή ένδειξη κατάστασης αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα.


2. Φορτίστε τις μπαταρίες μέχρι η φωτεινή ένδειξη κατάστασης να ανάψει σταθερά με πράσινο χρώμα.


Πληροφορίες για τη μπαταρία:

- Μια πλήρως φορτισμένη μπαταρία παρέχει περίπου 3 μήνες λειτουργίας, δεδομένου ότι το πληκτρολόγιο-κάλυμμα χρησιμοποιείται δύο ώρες κάθε μέρα.
- Φορτίστε τις μπαταρίες αν η φωτεινή ένδειξη κατάστασης ανάψει για λίγο με κόκκινο χρώμα μετά την ενεργοποίηση του πληκτρολογίου-καλύμματος.
- Απενεργοποιήστε το πληκτρολόγιο-κάλυμμα όταν δεν το χρησιμοποιείτε για να εξοικονομήσετε μπαταρία.
- Το πληκτρολόγιο-κάλυμμα εισέρχεται σε λειτουργία αναστολής στην περίπτωση που είναι ενεργοποιημένο αλλά δεν χρησιμοποιείται. Για την έξοδο από τη λειτουργία αναστολής, πιέστε οποιοδήποτε πλήκτρο.


Πλήκτρα λειτουργιών


 **Κλειδωμα οθόνης**
Κλειδώνει ή ξεκλειδώνει την οθόνη του iPad mini


 **Siri®**
Χρησιμοποιήστε τη φωνή σας για να στείλετε μηνύματα, για να κάνετε κλήσεις, να προγραμματίσετε συναντήσεις και άλλα

 **Αναζήτηση**
Ξεκινάει τη λειτουργία αναζήτησης του iPad mini.

 **Εναλλαγή γλώσσας**
Αλλάζει τη γλώσσα του πληκτρολογίου


 **Εικονικό πληκτρολόγιο**
Εμφανίζει/αποκρύπτει το εικονικό πληκτρολόγιο

 **Στιγμιότυπο οθόνης**


 **Προηγούμενο κομμάτι**


 **Αναπαραγωγή/Παύση**


 **Επόμενο κομμάτι**


 **Σίγαση**

 **Μείωση έντασης ήχου**


 **Αύξηση έντασης ήχου**

 **Αρχική οθόνη**
Εμφανίζει την αρχική οθόνη του iPad mini.

 **Fn + X = Αποκοπή**

 **Fn + C = Αντιγραφή**


 **Fn + V = Επικόλληση**

 **Fn + Αριστερός δρομέας = Επιλογή αριστερά**

Επιλέγει το κείμενο που υπάρχει στα αριστερά, λέξη προς λέξη

 **Fn + Δεξιός δρομέας = Επιλογή δεξιά**

Επιλέγει το κείμενο που υπάρχει στα δεξιά, λέξη προς λέξη

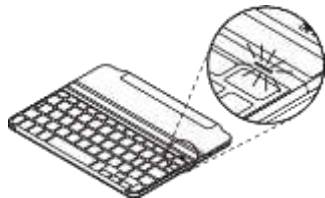
 **Fn + Πλήκτρο Space= Εναλλαγή εφαρμογών**

Σημείωση

- Για να επιλέξετε ένα πλήκτρο λειτουργιών, πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο Fn και, στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο που υποδεικνύεται παραπάνω.

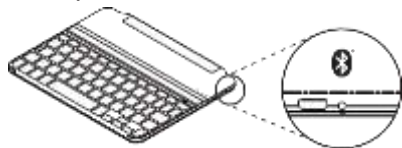
Χρήση του προϊόντος

Φωτεινές ενδείξεις κατάστασης



Λυχνία	Περιγραφή
Αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα	Η μπαταρία φορτίζει.
Ανάβει σταθερά με πράσινο χρώμα	Η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη (100%).
Κόκκινο χρώμα	Η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή (λιγότερο από 20%). Επαναφορτίστε τη μπαταρία.
Αναβοσβήνει με μπλε χρώμα	Γρήγορα: Το πληκτρολόγιο-κάλυμμα βρίσκεται σε λειτουργία εντοπισμού, έτοιμο για ζεύξη. Αργά: Το πληκτρολόγιο-κάλυμμα προσπαθεί να συνδεθεί ξανά με το iPad mini.
Ανάβει σταθερά με μπλε χρώμα	Η ζεύξη ή η επανασύνδεση Bluetooth ήταν επιτυχής.

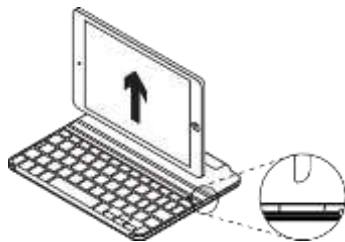
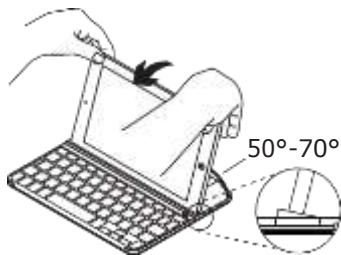
Σύνδεση σε άλλο iPad mini



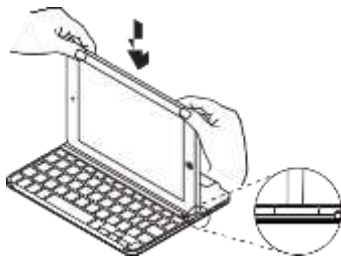
1. Τοποθετήστε το νέο iPad mini στην υποδοχή του πληκτρολογίου-κάλυμματος.
2. Βεβαιωθείτε ότι το πληκτρολόγιο-κάλυμμα είναι ενεργοποιημένο.
3. Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Bluetooth του iPad mini είναι ενεργοποιημένη. Επιλέξτε το στοιχείο Ρυθμίσεις > Bluetooth > Ενεργό.
4. Πατήστε το κουμπί σύνδεσης Bluetooth. Έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία εντοπισμού του πληκτρολογίου-κάλυμματος για 3 λεπτά.
5. Επιλέξτε «Ultrathin mini» στο μενού Συσκευές του iPad mini. Η σύνδεση Bluetooth ολοκληρώθηκε.

Αφαίρεση του iPad mini

1. Τραβήξτε προς τα πίσω: Προσαρμόστε την κλίση του iPad mini μέχρι να βρίσκεται σε κατακόρυφη θέση:
3. Σηκώστε το iPad mini: Σηκώστε κάθετα το iPad mini από το πληκτρολόγιο-κάλυμμα.

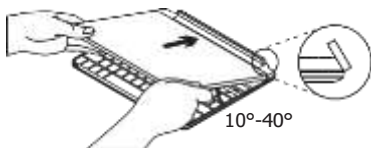


2. Πιέστε προς τα κάτω: Πιέστε προς τα κάτω για να βεβαιωθείτε ότι η υποδοχή είναι σε πλήρως οριζόντια θέση:



Αποθήκευση του iPad mini για μεταφορά

1. Σύρετε το iPad mini προς την άρθρωση στο πίσω μέρος του πληκτρολογίου-καλύμματος. Καθώς το iPad mini πλησιάζει την πίσω άρθρωση, αυτή σηκώνεται:



2. Τοποθετήστε το iPad mini στην πίσω άρθρωση:

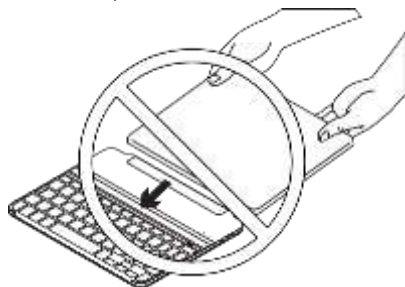


3. Χαμηλώστε το iPad mini προς το πληκτρολόγιο-κάλυμμα μέχρι να κλείσει. Ένα μαγνητικό κλιπ συγκρατεί το iPad mini στη θέση του:

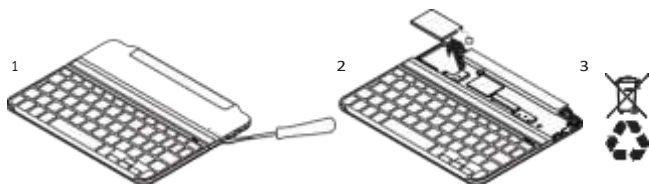


Σημείωση:

- ΜΗΝ προσπαθήσετε να σύρετε το iPad mini προς την άρθρωση από την αντίθετη κατεύθυνση:



Απόρριψη της μπαταρίας στο τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος



1. Αφαιρέστε το επάνω κάλυμμα του πληκτρολογίου με ένα κατσαβίδι.
2. Αποσυνδέστε την μπαταρία από την πλακέτα του κυκλώματος και αφαιρέστε την.
3. Απορρίψτε το προϊόν και την μπαταρία σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία.

Ποια είναι η γνώμη σας;

Αφιερώστε λίγο χρόνο για να μας πείτε.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας.

www.logitech.com/ithink

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Το πληκτρολόγιο-κάλυμμα δεν λειτουργεί

- Πιέστε ένα πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε το πληκτρολόγιο-κάλυμμα από τη λειτουργία αναστολής.
- Απενεργοποιήστε και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε ξανά το πληκτρολόγιο-κάλυμμα.
- Επαναφορτίστε τις εσωτερικές μπαταρίες. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα « Φόρτιση των μπαταριών ».
- Δημιουργήστε ξανά τη σύνδεση Bluetooth μεταξύ του πληκτρολογίου-καλύμματος και του iPad mini:
 - Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Bluetooth του iPad mini είναι ενεργοποιημένη.
 - Επιλέξτε «UltraThin mini» στο μενού Συσκευές του iPad mini. Μετά τη δημιουργία της σύνδεσης Bluetooth, η φωτεινή ένδειξη κατάστασης ανάβει για λίγο με μπλε χρώμα.

Το iPad mini μου δεν χωράει στην υποδοχή.

- Βεβαιωθείτε ότι τοποθετείτε την πλαϊνή πλευρά του iPad mini στην υποδοχή. Το πληκτρολόγιο-κάλυμμα δεν υποστηρίζει την κατακόρυφη λειτουργία.

Μετάβαση στο Κέντρο προϊόντων

Περισσότερες πληροφορίες και υποστήριξη για το προϊόν σας μπορείτε να βρείτε στο Internet. Αφιερώστε λίγο χρόνο και επισκεφτείτε το Κέντρο προϊόντων για να μάθετε περισσότερα σχετικά με το νέο πληκτρολόγιο-κάλυμμα.

Διαβάστε άρθρα στο διαδίκτυο για βοήθεια κατά τη ρύθμιση, συμβουλές χρήσης ή πληροφορίες σχετικά με τις πρόσθετες λειτουργίες.

Επικοινωνήστε με άλλους χρήστες στο Φόρουμ της κοινότητας για να λάβετε συμβουλές, να κάνετε ερωτήσεις και να μοιραστείτε λύσεις.

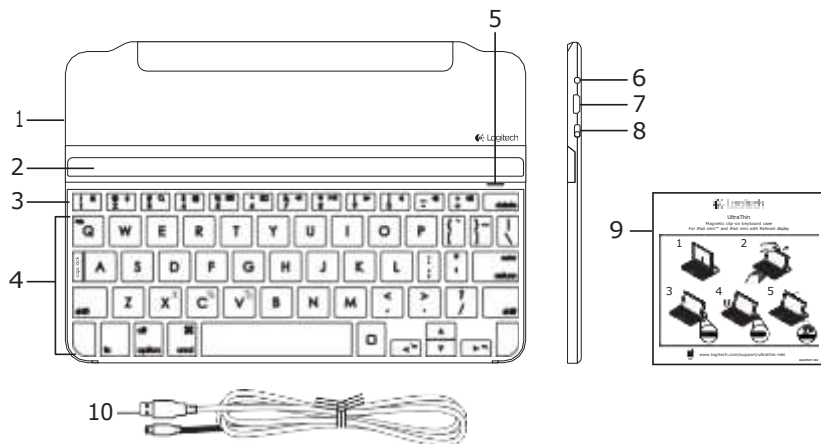
Στο Κέντρο προϊόντων θα βρείτε μια μεγάλη ποικιλία περιεχομένου:

- Οδηγοί εκμάθησης
- Αντιμετώπιση προβλημάτων
- Κοινότητα υποστήριξης
- Στοιχεία λήψης λογισμικού
- Τεκμηρίωση στο διαδίκτυο
- Πληροφορίες για την εγγύηση
- Ανταλλακτικά (όταν είναι διαθέσιμα)

Μεταβείτε στη διεύθυνση:

www.logitech.com/support/ultrathin-mini

Знакомство с продуктом



1. Защитная крышка
2. Штатив для iPad mini
3. Функциональные клавиши
4. Клавиатура
5. Индикатор состояния Bluetooth® и батареи
6. Кнопка Bluetooth-соединения
7. Порт микро-USB для зарядки
8. Переключатель Вкл./Выкл.
9. Документация
10. Кабель питания микро-USB

Подготовка к работе

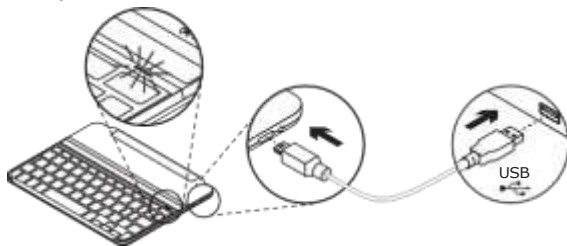


1. Разместите iPad mini на клавиатуре Keyboard Cover.
2. Включите клавиатуру Keyboard Cover.
 - Процесс обнаружения Bluetooth-устройства запускается автоматически и продолжается в течение 15 минут. Индикатор состояния мигает синим цветом.
 - Если индикатор состояния на короткое время становится красным, требуется зарядить батареи. Дополнительные сведения см. в разделе «Зарядка батарей».
3. Установите соединение Bluetooth
 - Убедитесь, что функция Bluetooth на iPad mini включена. Выберите «Настройки» > Bluetooth > «Вкл.».
 - В меню «Устройства» на iPad mini выберите пункт «UltraThin mini».
4. Наклоните его, чтобы выбрать наиболее удобный угол просмотра. Можно выбрать любой угол в диапазоне от 50° до 70°.

Примечание.

 - Если вы хотите наклонить iPad mini, на него следует слегка нажать.
 - Максимальный вес, который может выдержать углубление, — 2,5 кг.

Зарядка батарей



1. Подключите один конец кабеля микро-USB к порту для зарядки, а другой его конец – к USB-порту на компьютере.

Также можно использовать зарядное устройство с USB-разъемом, которое поставляется в комплекте с iPad mini, если выходная мощность составляет 5 В и по крайней мере 500 мА.




















Во время зарядки батареи индикатор состояния мигает зеленым цветом.

2. Зарядите батарею, пока индикатор состояния не будет постоянно гореть зеленым цветом.

Сведения о батареях

- Полной зарядки батареи достаточно для работы клавиатуры Keyboard Cover в течение примерно 3 месяцев при режиме работы по два часа в день.
- Если при включении клавиатуры Keyboard Cover индикатор состояния на короткое время становится красным, зарядите батарею.
- В целях экономии заряда батарей клавиатуру Keyboard Cover следует отключать, когда она не используется.
- Включенная клавиатура Keyboard Cover переходит в режим сна, если она не используется в течение определенного времени. Для выхода из режима сна нажмите любую клавишу.

Функциональные клавиши

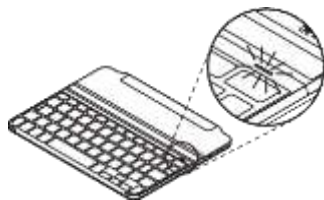
	Блокировка экрана Блокировка и разблокировка экрана iPad mini		Отключение звука
	Siri® Использование голоса для отправки сообщений, звонков по телефону, планирования встреч и других действий		Уменьшение громкости
	Поиск Запуск функции поиска на iPad mini		Увеличение громкости
	Переключение языка Переключение языка ввода клавиатуры		Домой Отображение домашнего экрана iPad mini
	Виртуальная клавиатура Отображение/скрытие виртуальной клавиатуры		Fn + X = Вырезать
	Снимок экрана		Fn + C = Копировать
	Предыдущая композиция		Fn + V = Вставить
	Воспроизведение/пауза		Fn + стрелка влево = Выбор слева Выбор текста слева, слово за словом
	Следующая композиция		Fn + стрелка вправо = Выбор справа Выбор текста справа, слово за словом
			Fn + пробел = переключение между приложениями

Примечание.

- Чтобы воспользоваться функциональной клавишей, нажмите и удерживайте клавишу Fn, а затем — одну из перечисленных выше клавиш.

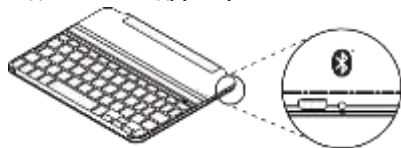
Использование продукта

Значения цветов индикатора состояния



Индикатор	Описание
Мигающий зеленый	Батарея заряжается.
Немигающий зеленый	Батарея полностью заряжена (100%).
Красный	Низкий уровень заряда батареи (менее 20%). Перезарядите батарею.
Мигающий синий	Частое мигание: клавиатура находится в режиме обнаружения и готова к сопряжению. Медленное: клавиатура пытается восстановить соединение с iPad mini.
Непрерывный синий	Сопряжение или восстановление соединения Bluetooth выполнено.

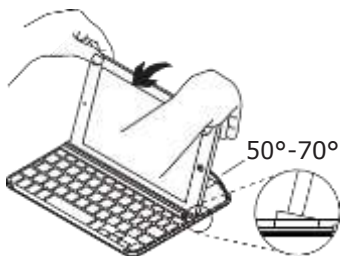
Подключение к другому iPad mini



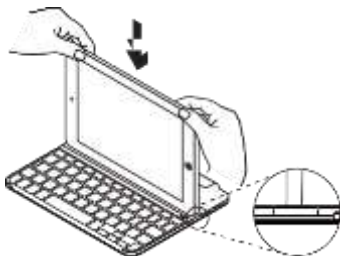
1. Вставьте новый iPad mini в углубление на клавиатуре-обложке Keyboard Cover.
2. Убедитесь, что клавиатура Keyboard Cover включена.
3. Убедитесь, что функция Bluetooth на iPad mini включена. Выберите Settings > Bluetooth > On (Настройки > Bluetooth > Вкл.).
4. Нажмите кнопку установки Bluetooth-соединения. Клавиатура Keyboard Cover будет доступна для обнаружения в течение 3 минут.
5. В меню «Устройства» на iPad mini выберите пункт «Ultrathin mini». Bluetooth-соединение выполнено.

Извлечение iPad mini

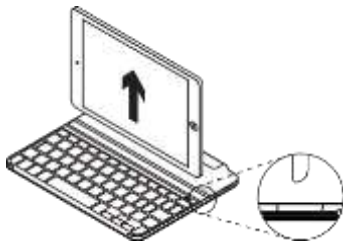
1. Наклоните iPad mini назад, чтобы он занял вертикальное положение.



2. Нажмите, чтобы извлечь устройство из углубления.

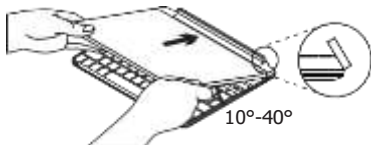


3. Выньте iPad mini из клавиатуры-обложки Keyboard Cover, держа его вертикально.



Хранение iPad mini в поездках

1. Сдвиньте iPad mini в направлении шарнира, который находится на задней панели клавиатуры-обложки Keyboard Cover. Когда iPad mini приблизится к нему, шарнир поднимется.



2. Прикрепите iPad mini к шарниру на задней панели.



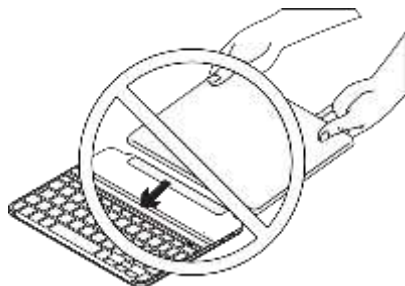
3. Опустите iPad mini вниз, на клавиатуру-обложку Keyboard Cover, чтобы закрыть его.

Магнитный фиксатор будет удерживать iPad mini на месте.

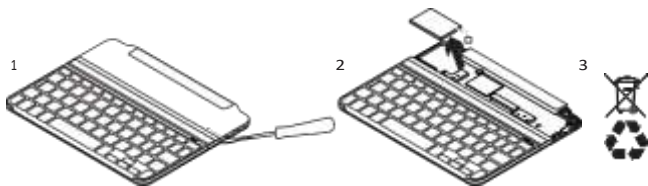


Примечание.

- НЕ ПЫТАЙТЕСЬ вставить iPad mini в шарнир с обратной стороны.



Утилизация батареи по окончании срока службы изделия



1. Снимите верхнюю крышку клавиатуры с помощью отвертки.
2. Отключите батарею от электрического разъема и выньте ее.
3. Утилизируйте продукт и батарею в соответствии с действующим местным законодательством.

Каковы ваши впечатления?

Пожалуйста, найдите минутку, чтобы поделиться с нами своим мнением.

Благодарим вас за приобретение нашего продукта!

www.logitech.com/ithink

Устранение неполадок

Клавиатура Keyboard Cover не работает

- Нажмите любую клавишу, чтобы вывести клавиатуру Keyboard Cover из режима сна.
- Отключите клавиатуру Keyboard Cover, а затем снова включите ее.
- Перезарядите встроенные батареи. **Дополнительные сведения см. в разделе «Зарядка батарей».**
- Заново установите соединение Bluetooth между клавиатурой Keyboard Cover и iPad mini.
 - Убедитесь, что функция Bluetooth mini на iPad включена.
 - В меню «Устройств» на iPad mini выберите пункт «Ultrathin mini». После установки Bluetooth-соединения индикатор состояния на короткое время становится синим.

Мне не удается вставить iPad mini в углубление.

- Убедитесь в том, что вы вставляете iPad mini в углубление соответствующей стороной. Клавиатура-обложка Keyboard Cover не поддерживает вертикальную ориентацию.

Посетите раздел технической поддержки

Раздел технической поддержки содержит дополнительные сведения и информацию о поддержке для вашего продукта. Уделите минуту, чтобы посетить раздел технической поддержки и узнать больше о вашей новой клавиатуре Keyboard Cover.

Ознакомьтесь с интернет-статьями, чтобы получить помощь в установке, советы или сведения о дополнительных функциях.

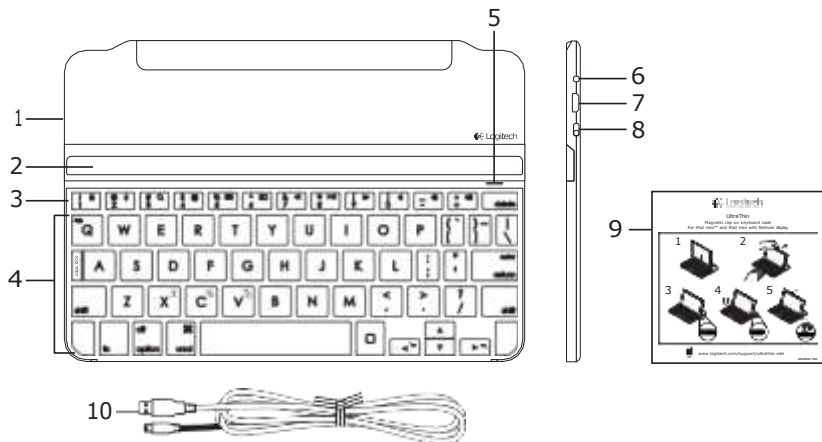
Присоединитесь к другим пользователям на форумах сообщества, чтобы получить совет, задать вопросы и поделиться сведениями о решении проблем.

В разделе технической поддержки имеется обширный набор материалов по различным темам.

- Уроки
- Советы по устранению неполадок
- Сообщество поддержки
- Загрузка программного обеспечения
- Интернет-документация
- Сведения о гарантии
- Запасные части (при их доступности)

Перейдите по адресу www.logitech.com/support/ultrathin-mini

A termék ismertetése



1. Védőfedél
2. iPad mini tartó
3. Funkcióbillentyűk
4. Billentyűzet
5. Bluetooth®- és akkumulátor-fényjelzések magyarázata
6. Bluetooth-csatlakoztató gomb
7. Mikro-USB port töltéshez
8. Be- és kikapcsológomb
9. Dokumentáció
10. Mikro-USB töltőkábel

A termék üzembe helyezése

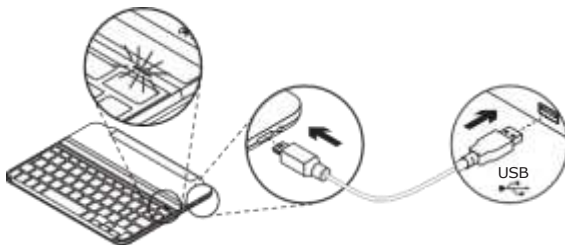


1. Helyezze az iPad mini készüléket a Keyboard Cover billentyűzetre.
2. Kapcsolja be a Keyboard Cover billentyűzetet.
 - A Bluetooth-észlelés automatikusan elindul, és 15 percen át működik. Az állapotjelző LED kéken villogni kezd.
 - Ha az állapotjelző LED rövid ideig pirosra vált, töltsse fel az akkumulátort. Tovább információért lásd „Az akkumulátorok feltöltése” című fejezetet.
3. A Bluetooth-kapcsolat létrehozása:
 - Győződjön meg róla, hogy az iPad mini Bluetooth funkciója be van kapcsolva. Válassza a Beállítások > Bluetooth > Be menüpontot.
 - Válassza az „UltraThin mini” eszközt az iPad mini Eszközök menüjében.
4. Döntse az iPad mini készüléket a kívánt betekintési szögbe. Bármilyen dőlésszöget választhat 50° és 70° között.

Megjegyzés:

 - Az iPad mini megdöntésekor enyhe nyomást kell kifejtenie.
 - A rekeszben tartható legnagyobb súly 2,5 kg.

Az akkumulátorok feltöltése



1. Csatlakoztassa a mikro-USB-kábel egyik végét a töltőportba, a másikat pedig a számítógép egyik USB-portjához.

Alternatívaként 5 voltos (például az iPad mini készülékhez mellékelte), legalább 500 mA kimeneti teljesítményű USB-töltő is használható.










Töltés közben az állapotjelző LED zölden villog.











2. Töltse az akkumulátort addig, amíg az állapotjelző LED folyamatos zöld fénnel nem világít.

Az akkumulátor adatai:

- A teljesen feltöltött akkumulátor körülbelül 3 hónapig biztosít tápellátást a Keyboard Cover billentyűzet napi átlag kétórás használata mellett.
- Töltse fel az akkumulátort, ha a Keyboard Cover billentyűzet bekapcsolása után az állapotjelző LED rövid időre pirosra vált.
- Ha nem használja a Keyboard Cover billentyűzetet, kapcsolja ki, mert ezzel növelheti az akkumulátor üzemidejét.
- A Keyboard Cover billentyűzet alvó üzemmódba vált, ha bekapcsolt állapotában nem használják. Az alvó módból történő kilépéshez nyomjon meg egy tetszőleges billentyűt.

Funkcióbillentyűk

	Képernyő zárolása Zárja vagy feloldja az iPad mini képernyőjét
	Siri® Használatával többek között üzeneteket küldhet, hívásokat indíthat és találkozókat ütemezhet
	Keresés Elindítja az iPad mini keresési funkcióját
	Nyelv váltása Átváltja a billentyűzet nyelvét
	Virtuális billentyűzet Megjeleníti/elrejtja a virtuális billentyűzetet
	Képernyőkép
	Előző szám
	Lejátszás/szünet
	Következő szám

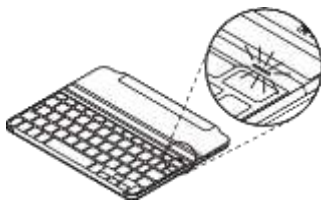
	Némítás
	Hangerő le
	Hangerő fel
	Kezdőképernyő Megjeleníti az iPad mini kezdőképernyőjét
	Fn + X = Kivágás
	Fn + C = Másolás
	Fn + V = Beillesztés
	Fn + 4 = Kijelölés balra Szóról szóra kijelöli a balra lévő szöveget
	Fn + 5 = Kijelölés jobbra Szóról szóra kijelöli a jobbra lévő szöveget
	Fn + szóköz = Váltás az alkalmazások között

Megjegyzés

- A funkcióbillentyűk használatához nyomja le hosszan az Fn billentyűt, majd nyomja le a fenti billentyűk egyikét.

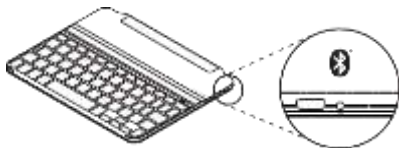
A termék használata

Az állapotjelző LED jelzései



Fény	Leírás
Villogó zöld	Az akkumulátor töltődik.
Folyamatos zöld fény	Az akkumulátor teljesen fel van töltve (100%).
Piros	Az akkumulátor töltöttsége alacsony (kisebb, mint 20%). Töltse újra az akkumulátort.
Kék villogás	Gyors: A fedélbe épített billentyűzet észlelési módban van és készen áll a párosításra. Lassú: A fedélbe épített billentyűzet ismételten csatlakozni próbál az iPad mini eszközhöz.
Folyamatos kék fény	A Bluetooth-párosítás vagy az ismételt csatlakozás sikeres.

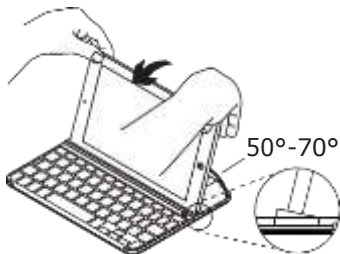
Csatlakozás másik iPad mini készülékhez



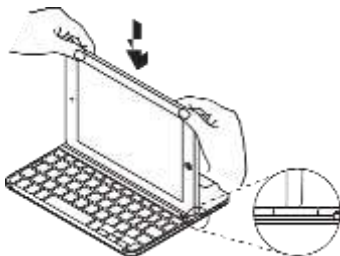
- Helyezze az új iPad mini készüléket a Keyboard Cover billentyűzet rekeszébe.
- Győződjön meg róla, hogy a Keyboard Cover billentyűzet be van-e kapcsolva.
- Ellenőrizze, hogy az iPad mini Bluetooth funkciója be van-e kapcsolva. Válassza a Beállítások > Bluetooth > Be menüpontot.
- Nyomja meg a Bluetooth-csatlakoztató gombot. A Keyboard Cover ezután 3 percig észlelhető.
- Válassza az „UltraThin mini” eszközt az iPad mini Eszközök menüjében. A Bluetooth-kapcsolat létrejött.

Az iPad mini leválasztása

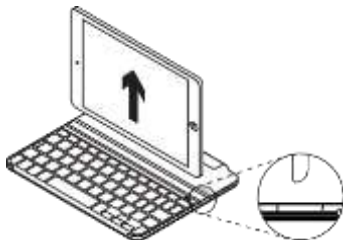
1. Húzza hátra: Döntse addig az iPad mini készüléket, amíg az függőleges helyzetbe nem kerül:



2. Nyomja le: Fejtsen ki enyhe nyomást, hogy a rekesz teljesen sima legyen:

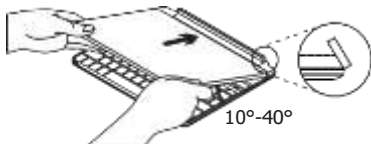


3. Emelje meg az iPad mini készüléket: Függőleges helyzetben emelje le az iPad mini készüléket a Keyboard Cover billentyűzetről:



Az iPad mini tárolása utazás közben

1. Tolja az iPad mini készüléket a Keyboard Cover billentyűzet hátulján lévő csuklópánthoz. Amint az iPad mini elég közel kerül a hátsó csuklópánthoz, kiugrik a helyéről:



2. Rögzítse az iPad mini készüléket a hátsó csuklópánthoz:



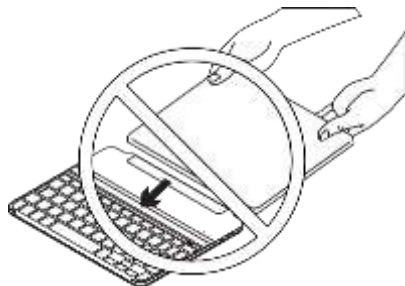
3. Fektesse az iPad mini készüléket a Keyboard Cover billentyűzetre, amíg az rá nem zárul.

Egy mágneses kapocs a helyén tartja az iPad mini készüléket:

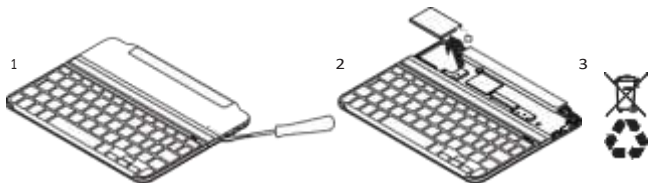


Megjegyzés:

- NE PRÓBÁLJA az iPad mini készüléket a másik irányból a csuklópánthoz tolni:



Az akkumulátor ártalmatlanítása a termék elhasználódásakor



1. Egy csavarhúzóval vegye le a billentyűzet felső fedelét.
2. Válassza le az akkumulátort a panelról, majd távolítsa el az akkumulátort.
3. A terméket és az akkumulátort hulladékként a helyi szabályozásnak megfelelően kezelje.

Mi a véleménye?

Kérjük, ossza meg velünk!

Köszönjük, hogy a termékünket választotta.

www.logitech.com/ithink

Hibaelhárítás

A Keyboard Cover billentyűzet nem működik.

- Nyomja meg bármelyik billentyűt a Keyboard Cover billentyűzet alvó üzemmódból történő felébresztéséhez.
- Kapcsolja ki, majd ismét be a Keyboard Cover billentyűzetet.
- Töltse fel a beépített akkumulátorokat. Tovább információért lásd „Az akkumulátorok feltöltése” részt.
- Hozza létre újból a Bluetooth-kapcsolatot a Keyboard Cover billentyűzet és az iPad mini között:
 - Ellenőrizze, hogy az iPad mini készülék Bluetooth funkciója be van-e kapcsolva.
 - Válassza a „Ultrathin mini” eszközt az iPad mini Eszközök menüjében. A Bluetooth-kapcsolat létrejötte után az állapotjelző LED kékre vált.

Az iPad mini nem illeszkedik a rekeszbe

- Ügyeljen rá, hogy az iPad mini készüléket az oldalával illessze a rekeszhez. A Keyboard Cover nem támogatja az álló üzemmódot.

A termékközpont felkeresése

A termékközpontban a termékre vonatkozó további online információk és támogatás érhető el. Keresse fel a termékközpontot, ahol még többet tudhat meg a Keyboard Cover billentyűzetről.

Az internetes cikkeken tallózva az üzembe helyezésre vonatkozó súgót, használati tanácsokat és további funkciók információit találja.

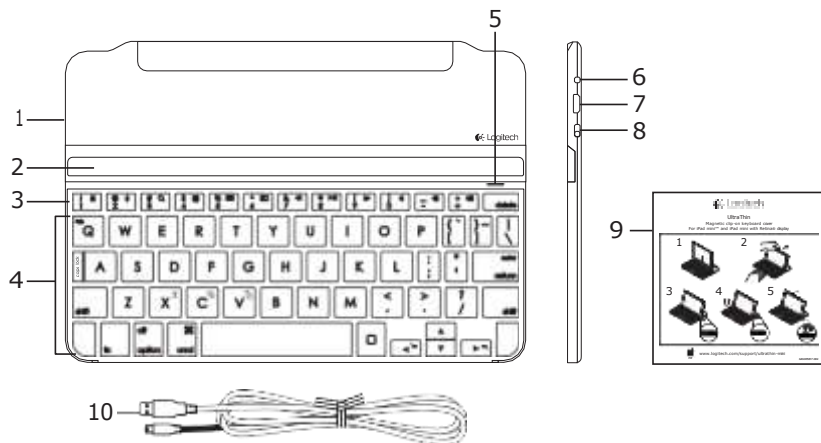
Közösségi fórumainkon kapcsolatba léphet más felhasználókkal, és tanácsokat kérhet, kérdéseket tehet fel, illetve megoszthatja velük megoldásait.

A termékközpontban az alábbiak széles választékát találja:

- Gyakorlótémakörök
- Hibaelhárítás
- Támogatási közösség
- Szoftverletöltések
- Online dokumentáció
- Garanciaadatok
- Tartalékkatrészek (amennyiben rendelkezésre állnak)

Keresse fel a következő webhelyet:
www.logitech.com/support/ultrathin-mini

Popis produktu



1. Ochranný kryt
2. Držák iPadu mini
3. Funkční klávesy
4. Klávesnice
5. Indikátor Bluetooth® a stavu baterie
6. Tlačítko pro připojení Bluetooth
7. Nabíjecí port micro-USB
8. Vypínač zap/vyp
9. Dokumentace
10. Nabíjecí kabel micro-USB

Nastavení produktu

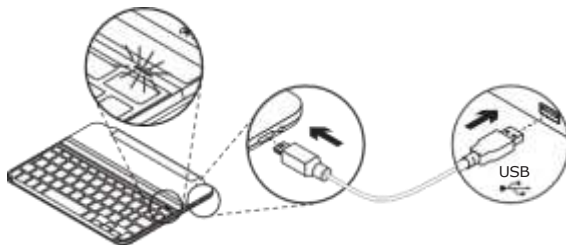


1. Umístěte iPad mini na kryt Keyboard Cover.
2. Zapněte kryt Keyboard Cover:
 - Automaticky se zahájí vyhledávání zařízení Bluetooth a bude pokračovat dalších 15 minut. Indikátor stavu bliká modře.
 - Pokud indikátor stavu krátce blikne červeně, nabijte baterie. Další informace naleznete v části „Nabíjení baterií“.
3. Navažte spojení přes Bluetooth:
 - Zkontrolujte, zda je funkce Bluetooth vašeho iPadu mini zapnutá. Vyberte Nastavení > Bluetooth > Zapnout.
 - V nabídce Zařízení na iPadu mini vyberte „UltraThin Mini“.
4. Nakloňte iPad mini do požadovaného pozorovacího úhlu. Zvolit můžete úhly v rozmezí od 50° do 70°.

Poznámka:

 - Při naklápění iPadu mini bude třeba vyvinout tlak směrem dolů.
 - Maximální hmotnost, kterou lze otvor zatížit, je 2,5 kg.

Nabíjení baterií



1. Jeden konec kabelu micro-USB zapojte do nabíjecího portu a druhý konec do portu USB v počítači.

Můžete také použít nabíječku USB (například tu, která byla dodána s iPadem mini) s výstupním výkonem 5 V a alespoň 500 mA.


Po dobu nabíjení bliká indikátor stavu zeleně.


2. Dobijte baterie – indikátor stavu se rozsvítí zeleně.


Informace týkající se baterií:


- Plně nabitá baterie poskytuje energii po dobu cca 3 měsíců, používáte-li kryt Keyboard Cover asi dvě hodiny denně.
- Pokud se po zapnutí krytu Keyboard Cover indikátor stavu krátce rozsvítí červeně, dobijte baterie.
- Pokud kryt Keyboard Cover nepoužíváte, za účelem úspory energie jej vypněte.
- Pokud kryt Keyboard Cover přestanete používat a nevypnete jej, přepne se do režimu spánku. Režim spánku přerušíte stiskem libovolné klávesy.


Funkční klávesy


 Zamknout obrazovku
Zamkne nebo odemkne obrazovku iPadu mini

 Siri®
Umožňuje používat váš hlas pro odesílání zpráv, plánování schůzek, vytáčení hovorů a mnoho dalšího

 Hledat
Spustí funkci hledání iPadu mini

 Přepnout jazyk
Přepne jazyk klávesnice


 Virtuální klávesnice
Zobrazí/skryje virtuální klávesnici


 Snímek obrazovky

 Předchozí stopa


 Přehrát/Pozastavit


 Další stopa


 Ztlumit


 Snížít hlasitost


 Zvýšit hlasitost


 Home
Zobrazí domovskou obrazovku iPadu mini

 Fn + X = Vyjmout

 Fn + C = Kopírovat

 Fn + V = Vložit

 Fn + Kurzor vlevo = Vybrat vlevo
Vybere text směrem vlevo, slovo po slově

 Fn + Kurzor vpravo = Vybrat vpravo
Vybere text směrem vpravo, slovo po slově

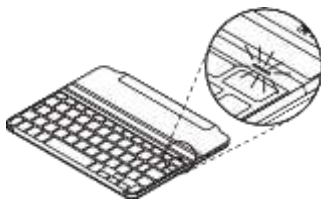
 Fn + Mezerník = Přepínání aplikací

Poznámka

- Chcete-li aktivovat funkční klávesu, stiskněte a podržte klávesu Fn, a poté stiskněte některou z kláves uvedených výše.

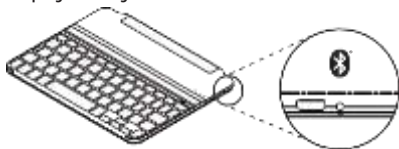
Používání produktu

Významy indikátoru stavu



Indikátor	Popis
Bliká zeleně	Baterie se nabíjí.
Svítil zeleně	Baterie je plně nabitá (100%).
Svítil červeně	Baterie je téměř vybitá (méně než 20%). Dobijte baterii.
Bliká modře	Rychle: Kryt s klávesnicí je v režimu vyhledávání, připraven ke spárování. Pomalou: Kryt s klávesnicí se pokouší znovu připojit k iPadu mini.
Svítil modře	Spárování přes Bluetooth nebo opakované připojení proběhlo úspěšně.

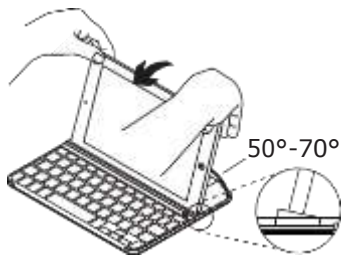
Připojení k jinému iPadu mini



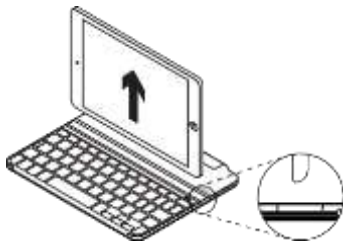
- Umístěte nový iPad mini do otvoru na krytu Keyboard Cover.
- Ujistěte se, že je kryt Keyboard Cover zapnutý.
- Zkontrolujte, zda je funkce Bluetooth vašeho iPadu mini zapnutá. Vyberte Nastavení > Bluetooth > Zapnout.
- Stiskněte tlačítko pro připojení Bluetooth. Kryt Keyboard Cover bude zjistitelný po dobu 3 minut.
- V nabídce Zařízení na iPadu mini vyberte „UltraThin Mini“. Připojení Bluetooth dokončeno.

Odpojení iPadu mini

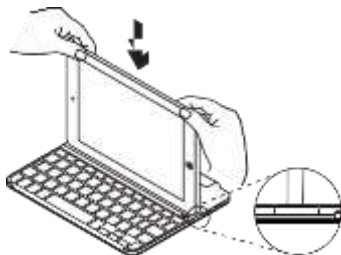
1. Přitáhněte: Nakloňte iPad mini tak, aby se nacházel ve svislé poloze:



3. Vyjměte iPad mini: Svislým směrem vyjměte iPad mini z krytu Keyboard Cover.

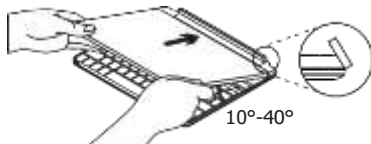


2. Zatačte směrem dolů: Vyviňte tlak směrem dolů, čímž zajistíte, aby se iPad mini nacházel v otvoru zcela rovně:



Uložení iPadu mini při cestování

1. Posuňte iPad mini směrem k pantu na zadní straně krytu Keyboard Cover. Jakmile se iPad mini přiblíží k zadnímu pantu, pant vyskočí:



2. Nasadíte iPad mini na zadní pant:

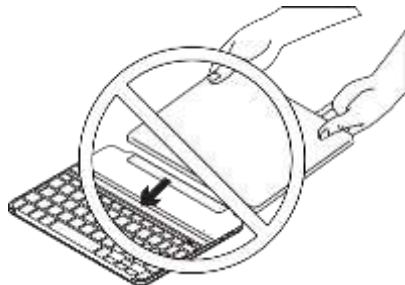


3. Sklopte iPad mini ke krytu Keyboard Cover, dokud se nezavře. Magnetický klip pomůže iPad mini udržet na místě:

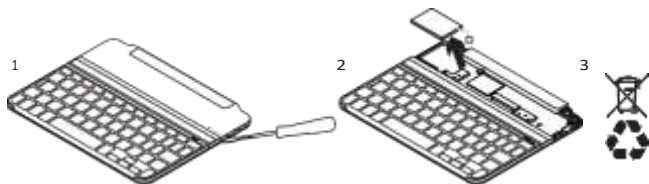


Poznámka:

- NEpokoušejte se nasunout iPad mini na pant z opačné strany:



Likvidace baterie na konci životnosti produktu



1. Sejměte vrchní kryt klávesnice pomocí šroubováku.
2. Odpojte baterii od obvodové desky a vyjměte ji.
3. Produkt a baterii zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

Jaký je váš názor?

Udělejte si chvíli čas a řekněte nám svůj názor.

Děkujeme, že jste zakoupili náš produkt.

www.logitech.com/ithink

Odstraňování potíží

Kryt Keyboard Cover nefunguje

- Stiskem libovolného tlačítka přerušte režim spánku krytu Keyboard Cover.
- Kryt Keyboard Cover vypněte, a poté znovu zapněte.
- Nabijte vnitřní baterie. Další informace naleznete v části „Nabíjení baterií“.
- Obnovte propojení Bluetooth mezi krytem Keyboard Cover a iPadem mini.
 - Zkontrolujte, zda je funkce Bluetooth na iPadu mini zapnutá.
 - V nabídce Zařízení na iPadu mini vyberte „UltraThin Mini“. Po úspěšném propojení přes Bluetooth se indikátor stavu krátce rozsvítí modře.

Můj iPad mini nepasuje do otvoru

- Ujistěte se, že iPad mini vkládáte do otvoru správnou stranou. Kryt Keyboard Cover nepodporuje režim na výšku.

Navštivte produktovou centrálu

Naleznete zde více informací a podporu online pro váš produkt. Udělejte si chvíli a navštivte produktovou centrálu, kde se dozvíte další informace o vašem novém zařízení Keyboard Cover.

Pročtěte si články online, ve kterých naleznete nápovědu k instalaci, tipy k používání nebo informace o dalších funkcích.

Spojte se s ostatními uživateli na našich komunitních fórech, od kterých můžete získat rady, klást jim otázky a sdílet řešení problémů.

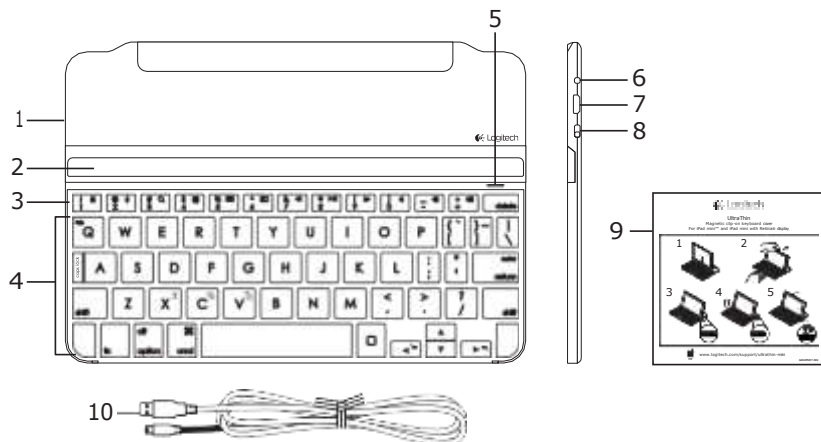
Na produktové centrále je k dispozici široký výběr obsahu:

- Výukové programy
- Odstraňování potíží
- Komunitní podpora
- Software ke stažení
- Dokumentace online
- Informace o záruce
- Náhradní díly (jsou-li dostupné)

Přejděte na stránku:

www.logitech.com/support/ultrathin-mini

Poznaj swój produkt



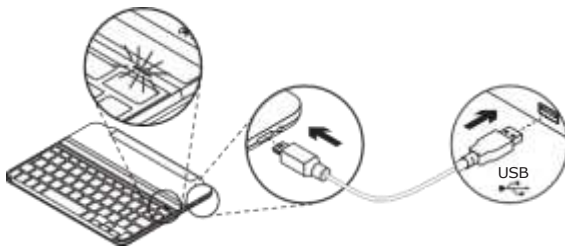
1. Ochronne etui
2. Uchwyt tabletu iPad mini
3. Klawisze funkcyjne
4. Klawiatura
5. Wskaźnik stanu połączenia Bluetooth® i akumulatora
6. Przycisk nawiązywania połączenia Bluetooth
7. Port ładowania Micro-USB
8. Wyłącznik zasilania
9. Dokumentacja
10. Kabel do ładowania Micro-USB

Skonfiguruj produkt



1. Umieść tablet iPad mini na etui Keyboard Cover.
2. Włącz etui Keyboard Cover:
 - Wykrywanie Bluetooth rozpocznie się automatycznie i będzie kontynuowane przez 15 minut. Kontrolka stanu zacznie migać na niebiesko.
 - Jeśli kontrolka stanu zamigie przez chwilę na czerwono, naładuj akumulator. Więcej informacji zawiera sekcja „Ładowanie baterii”.
3. Nawiąż połączenie Bluetooth:
 - Sprawdź, czy w tablecie iPad mini został włączony interfejs Bluetooth. Wybierz polecenie Ustawienia > Bluetooth > Wł.
 - W menu Urządzenia tabletu iPad wybierz pozycję „UltraThin mini”.
4. Przechylił tablet iPad mini, aby ustawić żądany kąt widzenia. Możliwe jest wybranie dowolnego kąta z zakresu od 50° do 70°.
Uwaga:
 - Podczas przechylania iPada mini konieczne jest naciśnięcie w dół.
 - Maksymalne obciążenie szczeliny wynosi 2,5kg.

Ładowanie baterii






















1. Podłącz jeden koniec kabla micro-USB do portu ładowania, a drugi koniec podłącz do portu USB komputera. Można również użyć ładowarki USB, takiej jak dostarczona z tabletem iPad mini, która zapewnia napięcie 5 V i znamionową moc wyjściową co najmniej 500 mA. Wskaźnik stanu miga na zielono podczas ładowania akumulatora.
2. Ładuj akumulator tak długo, aż dioda stanu zmieni kolor na zielony.

Informacja o akumulatorach:

- Całkowicie naładowany akumulator umożliwia pracę etui Keyboard Cover przez 3 miesiące po dwie godziny dziennie.
- Gdy po włączeniu etui Keyboard Cover kontrolka stanu zamiga na czerwono, naładuj akumulator.
- Wyłącz nieużywane etui Keyboard Cover. Dzięki temu energia akumulatora nie będzie tracona.
- Etui Keyboard Cover przechodzi w tryb uśpienia, jeśli jest włączone, ale nie jest używane. Aby opuścić tryb uśpienia, naciśnij dowolny klawisz.

Klawisze funkcyjne

-  1 Zablokowanie ekranu
Blokuje lub odblokowuje ekran tabletu iPad mini
-  2 Siri®
Pozwala na głosowe wysyłanie wiadomości, dzwonienie, planowanie spotkań i wykonywanie innych czynności
-  # 3 Wyszukiwanie
Uruchamia funkcję wyszukiwania tabletu iPad mini
-  \$ 4 Przełączenie języka
Przełącza język klawiatury
-  % 5 Klawiatura wirtualna
Wyświetla lub ukrywa klawiaturę wirtualną
-  ^ 6 Zrzut ekranu
-  & 7 Poprzedni utwór
-  * 8 Odtwórz/Wstrzymaj
-  (9 Następny utwór
- ) 0 Wyciszenie

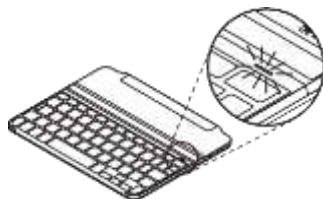
-  Zmniejszenie głośności
-  Zwiększenie głośności
-  Home
Wyświetla ekran główny tabletu iPad mini
-  Fn + X = Wycięcie
-  Fn + C = Skopiowanie
-  Fn + V = Wklejenie
-  Fn + kursor w lewo =
Wybór po lewej
Wybiera tekst po lewej stronie, słowo po słowie
-  Fn + kursor w prawo =
Wybór po prawej
Wybiera tekst po prawej stronie, słowo po słowie
-  Fn + spacja =
przełączanie między aplikacjami

Uwaga

- Aby wybrać klawisz funkcyjny, naciśnij i przytrzymaj klawisz Fn, a następnie naciśnij jeden z przedstawionych poniżej klawiszy.

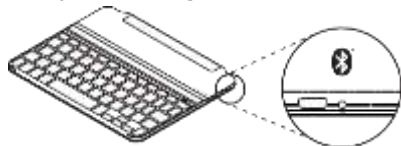
Korzystaj z urządzenia

Wskaźniki diody stanu



Wskaźnik	Opis
Miga na zielono	Trwa ładowanie akumulatora.
Kolor zielony, światło ciągłe	Akumulator jest w pełni naładowany (100%).
Czerwony	Niski poziom naładowania akumulatora (poniżej 20%). Naładuj akumulator.
Niebieskie światło pulsujące	Szybko: Etui z klawiaturą jest w trybie wykrywania i jest gotowa do parowania. Wolno: Etui z klawiaturą próbuje ponownie nawiązać połączenie z tabletem iPad mini.
Niebieskie światło ciągłe	Parowanie lub ponowne nawiązanie połączenia Bluetooth powiodło się.

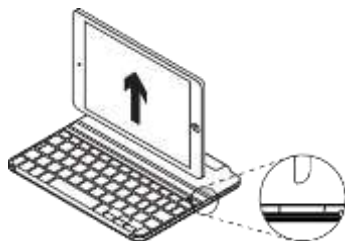
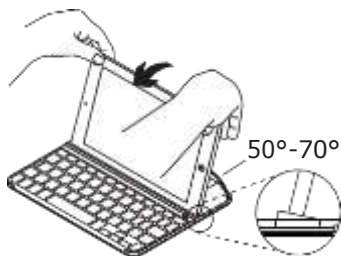
Podłączanie innego tabletu iPad mini



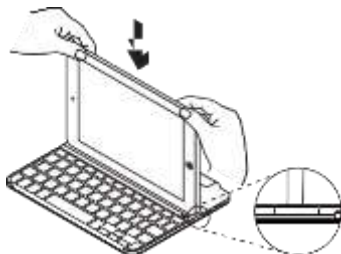
- Umieść nowy tablet iPad mini w szczelinie etui Keyboard Cover.
- Sprawdź, czy etui Keyboard Cover jest włączone.
- Sprawdź, czy w tablecie iPad mini został włączony interfejs Bluetooth. Wybierz polecenie Ustawienia > Bluetooth > Wł.
- Naciśnij przycisk Bluetooth Connect (Połącz przez Bluetooth). Etui Keyboard Cover można wykryć w ciągu 3 minut.
- W menu Urządzenia tabletu iPad wybierz pozycję „Ultrathin mini”. Połączenie Bluetooth zostanie nawiązane.

Odłączanie iPada mini

1. Odchyl do tyłu: przechyl tablet iPad mini do tyłu, aby ustawić go pionowo:
3. Unieś iPada mini: podnieś pionowo tablet iPad mini z etui Keyboard Cover:

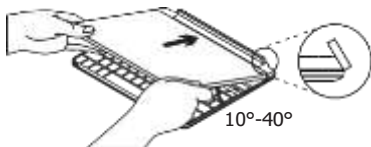


2. Naciśnij: naciśnij w dół, aby upewnić się, że szczelina jest całkowicie płaska:



Przechowywanie iPada mini w podróży

1. Przesuń tablet iPad mini w stronę zawiasu z tyłu etui Keyboard Cover.
W miarę zbliżania się do tylnego zawiasu iPad mini zacznie się unosić:



2. Przyczep tablet iPad mini do tylnego zawiasu:



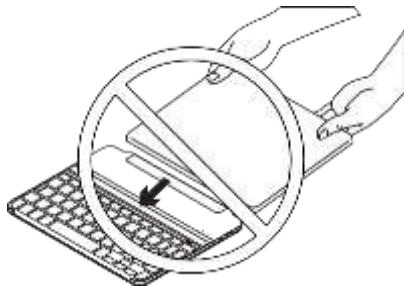
3. obniżaj tablet iPad mini na etui Keyboard Cover aż do jego zamknięcia.

Zaczep magnetyczny pozwala utrzymać tablet iPad mini w prawidłowej pozycji:

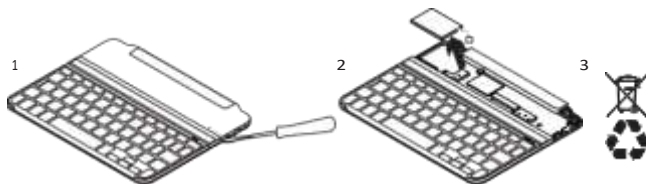


Uwaga:

- NIE próbuj wsuwać tabletu iPad mini do zawiasu z przeciwnego kierunku:



Utylizacja akumulatora po zakończeniu używania produktu



1. Oderwij pokrywę klawiatury przy użyciu śrubokrętu.
2. Odłącz akumulator od płyty i wyjmij go.
3. Usuń zużyty produkt i jego akumulator, postępując zgodnie z lokalnymi przepisami.

Co o tym myślisz?

Poświęć chwilę, aby podzielić się z nami swoją opinią.
Dziękujemy za zakup naszego produktu.

www.logitech.com/ithink

Rozwiązywanie problemów

Etui Keyboard Cover nie działa

- Naciśnij dowolny klawisz, aby przerwać stan uśpienia etui Keyboard Cover.
- Wyłącz, a następnie włącz etui Keyboard Cover.
- Naładuj ponownie akumulator. Więcej informacji zawiera sekcja „Ładowanie akumulatora”.
- Nawiąż ponownie połączenie Bluetooth między etui Keyboard Cover i tabletem iPad mini:
 - Sprawdź, czy w tablecie iPad mini został włączony interfejs Bluetooth.
 - W tablecie iPad mini w menu Urządzenia wybierz pozycję „UltraThin mini”. Po nawiązaniu połączenia Bluetooth dioda stanu na chwilę zaświeci się na niebiesko.

Mój iPad mini nie pasuje do szczeliny

- Upewnij się, że wsuwasz tablet iPad mini z boku do szczeliny. Etui Keyboard Cover nie obsługuje orientacji pionowej.

Przejdź do strony pomocy technicznej online

Znajduje się na niej więcej informacji o produkcie oraz materiałów pomocy technicznej. Poświęć chwilę na lepsze poznanie etui Keyboard Cover dzięki informacjom dostępnym w tej witrynie.

Zapoznaj się z artykułami internetowymi o pomocy w konfiguracji, wskazówkach dotyczących obsługi oraz dodatkowych funkcjach.

Skontaktuj się z innymi użytkownikami na naszych forach i poproś o poradę, zadaj dowolne pytanie lub podziel się rozwiązaniem.

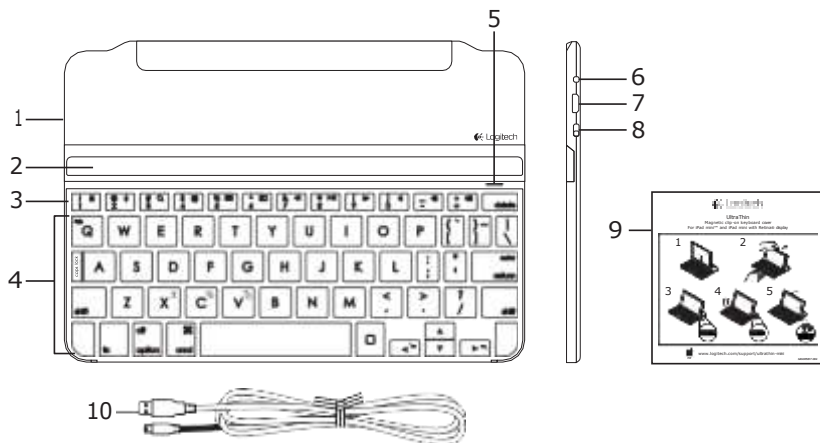
Strona pomocy technicznej online oferuje różnorodną zawartość:

- Przewodniki
- Rozwiązywanie problemów
- Społeczność pomocy technicznej
- Oprogramowanie do pobrania
- Dokumentacja online
- Informacje o gwarancji
- Części zapasowe (gdy są dostępne)

Przejdź na stronę:

www.logitech.com/support/ultrathin-mini

Popis produktu



1. Ochranný obal
2. Držiak zariadenia iPad mini
3. Funkčné klávesy
4. Klávesnica
5. Indikátor Bluetooth® a stavu batérie
6. Tlačidlo pripojenia Bluetooth
7. Nabíjací port micro-USB
8. Vypínač
9. Dokumentácia
10. Nabíjací kábel micro-USB

Nastavenie produktu

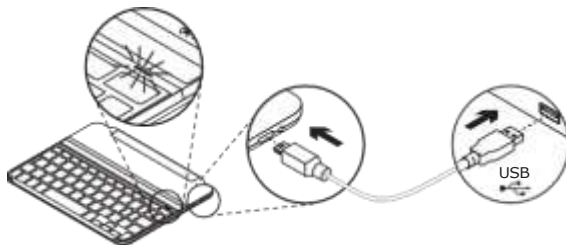


1. Umiestnite iPad mini na kryt Keyboard Cover.
2. Zapnite zariadenie Keyboard Cover:
 - Automaticky sa začne vyhľadávanie zariadení Bluetooth a bude pokračovať ďalších 15 minút. Indikátor stavu bliká namodro.
 - Ak indikátor stavu krátko blikne načerveno, nabíjate batérie. Ďalšie informácie nájdete v časti „Nabíjanie batérií“.
3. Nadviažte spojenie cez Bluetooth:
 - Skontrolujte, či je funkcia Bluetooth vášho zariadenia iPad mini zapnutá. Vyberte Nastavenia > Bluetooth > Zapnuté.
 - V ponuke Zariadenia na iPade mini vyberte „UltraThin Mini“.
4. Nakloňte iPad mini do požadovaného pozorovacieho uhla. Zvoliť môžete uhly v rozmedzí od 50° do 70°.

Poznámka:

 - Pri naklápaní iPadu mini bude treba vyvinúť tlak smerom dole.
 - Maximálna hmotnosť, ktorou je možné otvor zaťažiť, je 2,5 kg.

Nabíjanie batérií



1. Jeden koniec kábla micro-USB zapojte do nabíjacieho portu a druhý koniec do portu USB v počítači.

Môžete použiť i nabíjačku USB (napríklad tú, ktorá bola dodaná s iPadom mini) s výstupným výkonom 5 V a aspoň 500 mA.


Počas nabíjania bliká indikátor stavu na zeleno.


2. Dobíte batérie – indikátor stavu sa rozsvieti nazeleno.

Informácie týkajúce sa batérií:


- Plne nabitá batéria poskytuje energiu počas cca 3 mesiacov, ak používate zariadenie Keyboard Cover asi dve hodiny denne.
- Ak sa po zapnutí zariadenia Keyboard Cover indikátor stavu krátko rozsvieti načerveno, dobíte batérie.
- Ak zariadenie Keyboard Cover nepoužívate, vypnite ho aby ste ušetrili energiu.
- Ak zariadenie Keyboard Cover prestanete používať a nevypnete ho, prepne sa do režimu spánku. Režim spánku prerušíte stlačením ľubovoľného klávesu.

Funkčné klávesy


 1 Zamknúť obrazovku
Zamkne alebo odomkne obrazovku iPadu mini

 2 Siri®
Umožňuje používať váš hlas na odosielanie správ, plánovanie schôdzok, vytáčanie hovorov a iné


 3 Hľadať
Spustí funkciu hľadania iPadu mini

 4 Prepnúť jazyk
Prepne jazyk klávesnice

 5 Virtuálna klávesnica
Zobrazí/skryje virtuálnu klávesnicu


 6 Snímka obrazovky

 7 Predchádzajúca stopa


 8 Prehrávanie/pozastavenie


 9 Ďalšia stopa


 0 Stlmenie


 Zníženie hlasitosti


 Zvýšenie hlasitosti


 Home
Zobrazí domovskú obrazovku iPadu mini


 Fn + X = Vystrihnúť

 Fn + C = Kopírovať

 Fn + V = Prilepiť

 Fn + Kurzor vľavo = Vybrať vľavo
Vyberie text naľavo, jedno slovo po druhom

 Fn + Kurzor vpravo = Vybrať vpravo
Vyberie text napravo, jedno slovo po druhom

 Fn + Medzerník =
Prepínanie aplikácií

Poznámka

- Ak chcete aktívovať funkčný kláves, stlačte a podržte kláves Fn, a potom stlačte niektorý z klávesov uvedených vyššie.

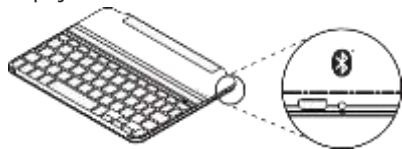
Používanie produktu

Významy indikátora stavu



Indikátor	Popis
Bliká nazeleno	Batéria sa nabíja.
Nepretrúšaná zelená	Batéria je úplne nabitá (100%).
Svieti červenou	Batéria je takmer vybitá (menej než 20%). Dobite batériu.
Bliká namodro	Rýchlo: Kryt s klávesnicou je v režime vyhľadávania, pripravený na spárovanie. Pomaly: Kryt s klávesnicou sa pokúša znovu pripojiť k iPadu mini.
Svieti namodro	Spárovanie cez Bluetooth alebo opakované pripojenie prebehlo úspešne.

Pripojenie k inému zariadeniu iPad mini

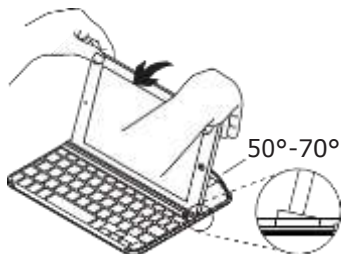


1. Umiestnite nový iPad mini do otvoru na kryte Keyboard Cover.
2. Uistite sa, že je zariadenie Keyboard Cover zapnuté.

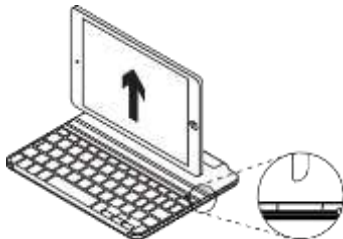
3. Skontrolujte, či je funkcia Bluetooth vášho zariadenia iPad mini je. Vyberte Nastavenia > Bluetooth > Zapnuté.
4. Stlačte tlačidlo na pripojenie Bluetooth. Kryt Keyboard Cover bude zistiteľný počas 3 minút.
5. V ponuke Zariadenia na iPade mini vyberte „Ulthrain Mini“. Pripojenie Bluetooth dokončené.

Odpojenie iPadu mini

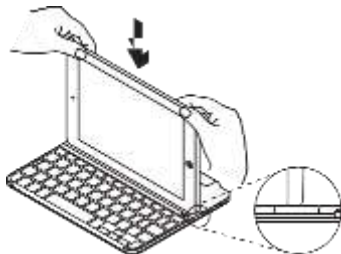
1. Pritiahnite: Nakloňte iPad mini tak, aby sa nachádzal vo zvislej polohe:



3. Vyberte iPad mini: Zvislým smerom vyberte iPad mini z krytu Keyboard Cover.

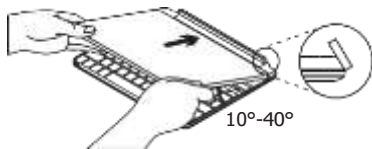


2. Zatačte smerom dole: Vyvíňte tlak smerom dole, čím dosiahnete, že sa bude iPad mini nachádzať v otvore celkom rovno:



Uloženie zariadenia iPad mini pri cestovaní

1. Posuňte iPad mini smerom k pántu na zadnej strane krytu Keyboard Cover. Hneď ako sa iPad mini priblíži k zadnému pántu, pánt vyskočí:



2. Nasadíte iPad mini na zadný pánt:

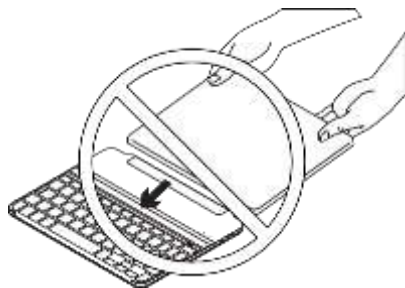


3. Sklopte iPad mini ku krytu Keyboard Cover, kým sa nezavrie. Magnetický klip pomôže iPad mini udržať na mieste:

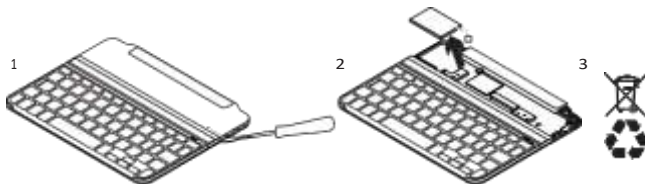


Poznámka:

- NEpokúšajte sa nasunúť iPad mini na pánt z opačnej strany:



Likvidácia batérie na konci životnosti produktu



1. Odnímte vrchný kryt klávesnice pomocou skrutkovača.
2. Odpojte batériu od obvodovej dosky a vyberte ju.
3. Produkt a batériu zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

Aký je váš názor?

Venujte nám chvíľu času a povedzte nám to.
Ďakujeme vám za kúpu nášho produktu.

www.logitech.com/ithink

Riešenie problémov

Zariadenie Keyboard Cover nefunguje

- Stlačením ľubovoľného tlačidla prerušte režim spánku zariadenia Keyboard Cover.
- Zariadenie Keyboard Cover vypnite, a potom znovu zapnite.
- Nabite vnútorné batérie. Ďalšie informácie nájdete v časti „Nabíjanie batérií“.
- Obnovte prepojenie Bluetooth medzi krytom Keyboard Cover a iPadom mini.
 - Skontrolujte, či je funkcia Bluetooth na iPade mini zapnutá.
 - V ponuke Zariadenia na iPade mini vyberte „UltraThin Mini“. Po úspešnom prepojení cez Bluetooth sa indikátor stavu krátko rozsvieti namodro.

Môj iPad mini nie je vhodný do otvoru

- Uistite sa, že iPad mini vkladáte do otvoru správnou stranou. Kryt Keyboard Cover nepodporuje režim na výšku.

Navštívte produktovú centrálu

Nájdete tu viac informácií a podporu on-line pre váš produkt. Urobte si chvíľu a navštívte produktovú centrálu, kde sa dozviete ďalšie informácie o vašom novom zariadení Keyboard Cover.

Prečítajte si články online, v ktorých nájdete pomoc k inštalácii, tipy na používanie alebo informácie o ďalších funkciách.

Spojte sa s ostatnými používateľmi na našich komunitných fórach, od ktorých môžete získať rady, klásť im otázky a zdieľať riešenia problémov.

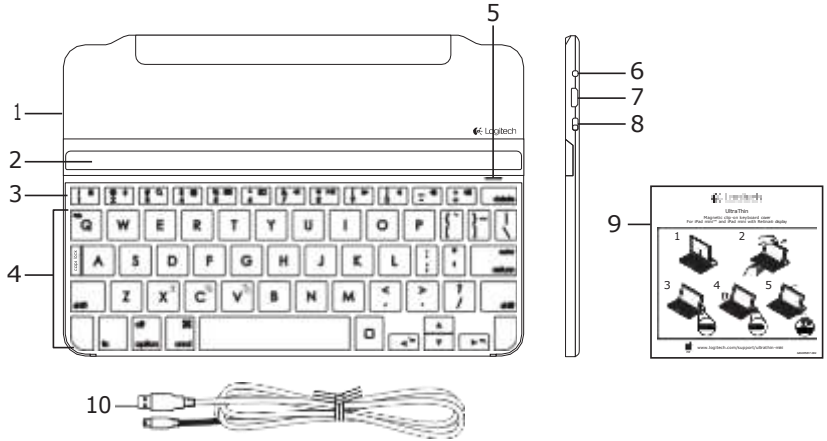
Na produktovej centrále je k dispozícii široký výber obsahu:

- Výukové programy
- Riešenie problémov
- Komunitná podpora
- Software na prevzatie
- Dokumentácia online
- Informácie o záruke
- Náhradné diely (ak sú dostupné)

Prejdite na stránku:

www.logitech.com/support/ultrathin-mini

Ürününüzü tanıyın



1. Koruyucu kapak
2. iPad mini yeri
3. İşlev tuşları
4. Klavye
5. Bluetooth® ve pil durumu ışığı
6. Bluetooth bağlantı düğmesi
7. Mikro USB şarj bağlantı noktası
8. Açma/kapatma düğmesi
9. Belgeler
10. Mikro USB şarj kablosu

Ürününüzü kurun

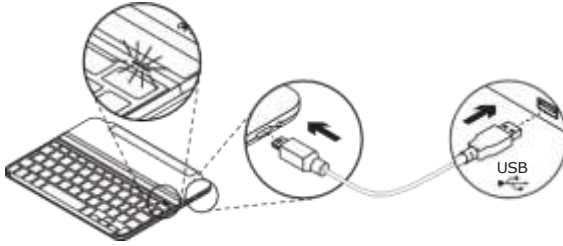


1. iPad mini'nizi Klavye Kılıfına yerleştirin.
2. Klavye Kapağını açın:
 - Bluetooth keşfi otomatik olarak başlar ve 15 dakika sürer. Durum ışığı mavi renkte yanıp söner.
 - Durum ışığı kırmızı olursa pilleri şarj edin. Daha fazla bilgi için "Pilleri şarj etme" bölümüne bakın.
3. Bluetooth bağlantısı oluşturun:
 - iPad mini'nizin Bluetooth özelliğinin açık olduğundan emin olun. Ayarlar > Bluetooth > Açık'ı seçin.
 - iPad mini'nizin Aygıtlar menüsünde "UltraThin mini" seçimini yapın.
4. iPad mini'nizi bakış açınızdan rahatça görebileceğiniz şekilde yatırın. 50° - 70° arasındaki herhangi bir açıyı seçebilirsiniz.

Not:

- iPad mini'nizi eğdiğinizde aşağı doğru basınç uygulamanız gerekir.
- Yuvaya yüklenebilecek maksimum ağırlık 2,5 kg'dır.

Pilleri şarj etme



1. Mikro USB kablonun bir ucunu şarj bağlantı noktasına, diğer ucunu bilgisayarınızdaki USB bağlantı noktasına takın.
Alternatif olarak, güç çıkışı hızı en az 500 mA olarak sağlayan iPad mini ile sağlanan 5 V USB şarj cihazı kullanabilirsiniz.
Pil şarj olurken durum ışığı yeşil renkte yanıp söner.
2. Durum ışığı yeşil olana kadar pilleri şarj edin.

Pil bilgileri:

- Klavye Kılıfı günde iki saat kullanıldığında, tamamen şarj olmuş bir pil 3 ay dayanır.
- Klavye Kılıfı açıldıktan sonra Durum ışığı kırmızı olursa pilleri şarj edin.
- Kullanılmadığında pil gücünden tasarruf etmek için Klavye Kılıfını kapatın.
- Açılır ve kullanılmazsa Klavye Kılıfı uyku moduna girer. Uyku modundan çıkmak için herhangi bir tuşa basın.

İşlev tuşları



Ekranı kilitle
iPad mini ekranını kilitletler veya kilidini açar



Siri®
Mesaj göndermek, arama yapmak, toplantı planlamak ve daha fazlası için sesinizi kullanın



Ara
iPad arama işlevi başlatılır



Dil geçişi
Klavye dilleri arasında geçiş yapar



Sanal klavye
Sanal klavyeyi gösterir/gizler



Ekran Görüntüsü



Önceki parça



Yürüt/Duraklat



Sonraki parça



Sessiz



Sesi azaltma



Sesi artırma



Ana Ekran
iPad mini Ana ekranını gösterir



Fn + X = Kes



Fn + C = Kopyala



Fn + V = Yapıştır



Fn + Sol imleç = Soldakini seç
Soldaki metni kelime kelime seçer



Fn + Sağ imleç = Sağdakini seç
Sağdaki metni kelime kelime seçer



Fn + Ara çubuğu =
Uygulama değiştirme

Not

- Bir işlev tuşu seçmek için Fn tuşunu basılı tutun ve yukarıda gösterilen tuşa basın.

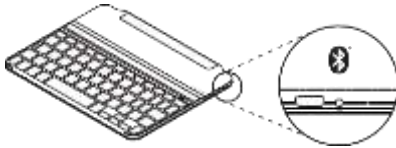
Ürününüzü kullanma

Durum ışığı göstergeleri



Işık	Açıklama
Yanıp sönen yeşil	Pil şarj oluyordur.
Sabit yeşil	Pil şarj oldu (%100).
Kırmızı	Pil gücü azdır (%20'den az). Pili şarj edin.
Yanıp sönen mavi	Hızlı: Klavye kapağı bulma modundadır, eşleştirmeye hazırdır. Yavaş: Klavye kapağı iPad mini'nize yeniden bağlanmaya çalışıyordu.
Mavi	Bluetooth eşleştirme veya yeniden bağlanma başarılıdır.

Farklı bir iPad mini'ye bağlantı

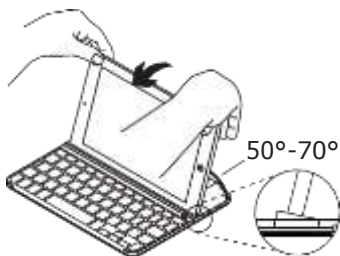


1. Yeni iPad mini'nizi Klavye Kılıfınızın yuvasına yerleştirin.
2. Klavye Kılıfının açık olduğundan emin olun.

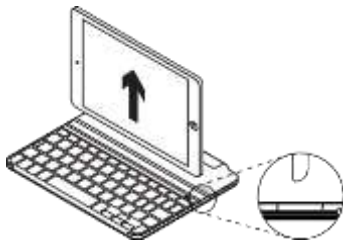
3. iPad mini'nizin Bluetooth özelliğinin açık olduğundan emin olun.
Ayarlar > Bluetooth > Açık'ı seçin.
4. Bluetooth Bağlan düğmesine basın.
Klavye Kılıfı 3 dakika süreyle bulunabilir durumdadır.
5. iPad mini'nizin Aygıtlar menüsünde "Ultrathin mini" seçimini yapın.
Bluetooth bağlantısı tamamlandı.

iPad mini'nizi çıkarma

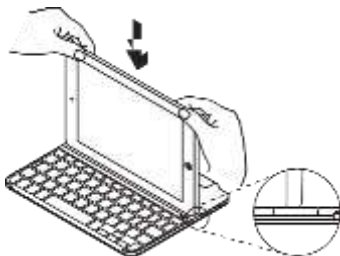
1. Arkaya doğru çekin: iPad mini'nizi dik olana kadar eğin.



3. iPad mini'yi kaldırın. iPad mini'nizi Klavye Kılıfından dik olarak kaldırın.

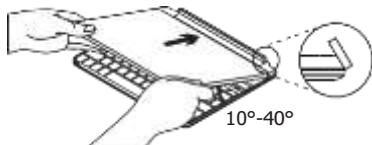


2. Aşağı doğru itin: Yuvanın tam olarak düz olduğundan emin olmak için aşağıya doğru basınç uygulayın:



iPad mini'nizi seyahat amaçlı saklama

1. iPad mini'nizi Klavye Kılıfının arkasındaki menteşeye doğru itin. iPad mini'niz arka menteşeye yaklaştıkça menteşe açılır:



2. iPad mini'nizi arka menteşeye takın.

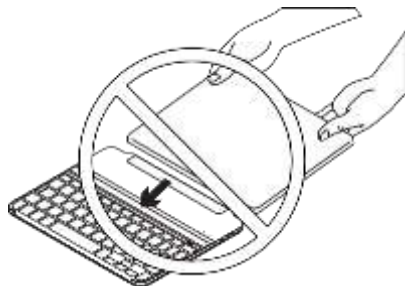


3. iPad mini'nizi kapanan kadar aşağı ve Klavye Kılıfına doğru eğin.
Manyetik bir klips iPad mini'nin yerine oturmasını sağlar:

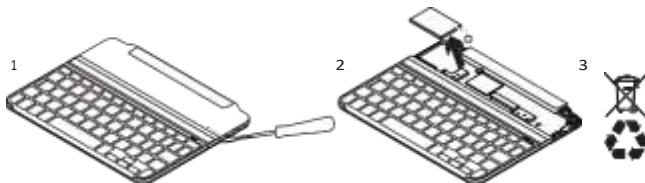


Not:

- iPad mini'nizi menteşeye doğru ters yönden kaydırmayı **DENEMEYİN**:



Ürün ömrü sona erdiğinde pillerin atılması



1. Klavyenin üst kapağını tornavidayla açın.
2. Pili devre kartından söküp çıkarın.
3. Ürünü ve pilini yerel yasalara uygun şekilde atın.

Ne düşünüyorsunuz?

Lütfen birkaç dakikanızı ayırarak düşüncelerinizi bizimle paylaşın.
Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

www.logitech.com/ithink

Sorun giderme

Klavye Kılıfı çalışmıyor

- Klavye Kılıfını uyku modundan çıkarmak için herhangi bir tuşa basın.
- Klavye Kılıfını önce Kapalı, arkasından Açık duruma getirin.
- Dahili pilleri yeniden şarj edin. Daha fazla bilgi için "Pilleri şarj etme" bölümüne bakın.
- Klavye Kılıfı ve iPad mini arasındaki Bluetooth bağlantısını yeniden kurun:
 - iPad mini'nizin Bluetooth özelliğinin açık olduğundan emin olun.
 - iPad mini'nizde Aygıtlar menüsünde "Ultrathin mini" seçimini yapın. Bluetooth bağlantısı yapıldıktan sonra Durum ışığı kısa bir süre için mavi olur.

iPad mini'm yuvaya sığmıyor

- iPad mini'nizi yuvaya yan tarafından taktığınızdan emin. Klavye Kılıfı dik modu desteklemez.

Ürün Merkezini ziyaret edin

Ürününüz için çevrimiçi ortamda daha fazla bilgi ve destek bulabilirsiniz. Yeni Klavye Kılıfınız hakkında daha fazla bilgi edinmek için Ürün Merkezini ziyaret edin.

Kurulum yardımı, kullanım ipuçları veya ek özellikler hakkında bilgi almak için çevrimiçi makalelere göz atın.

Danışmak, sorular sormak ve çözümleri paylaşmak için Topluluk Forumlarımızdaki diğer kullanıcılarla bağlantı kurun.

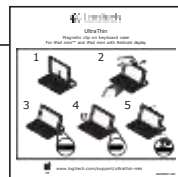
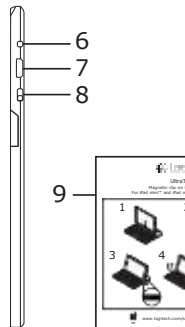
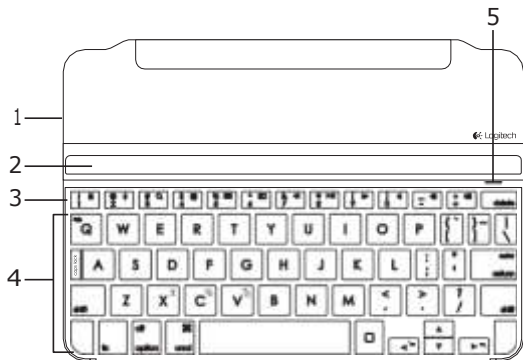
Ürün Merkezinde zengin içerik seçenekleri bulacaksınız:

- Öğreticiler
- Sorun giderme
- Destek topluluğu
- İndirebileceğiniz yazılımlar
- Çevrimiçi belgeler
- Garanti bilgileri
- Yedek parçalar (kullanılabilir olduğunda)

Web sayfasını ziyaret edin:

www.logitech.com/support/ultrathin-mini

تعرف على المنتج



6. زر توصيل Bluetooth
7. منفذ شحن Micro-USB
8. مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل
9. الرولتق
10. كابل شحن Micro-USB

1. غطاء واقي
2. حامل iPad mini
3. مفاتيح التشغيل
4. لوحة مفاتيح
5. مصباح حالة البطارية و Bluetooth®.

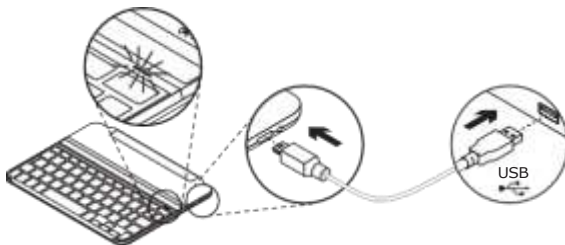


3. إنشاء اتصال بـ Bluetooth:
- تأكد من أن ميزة Bluetooth الخاصة بجهاز mini iPad في وضع التشغيل. حدد Settings (إعدادات) > Bluetooth > On (تشغيل).
- حدد «UltraThin mini» من قائمة أجهزة iPad mini.
4. قم بامالة جهاز iPad mini بما يتوافق مع زاوية العرض، وللعلم، تتوفر زوايا متعددة يمكن تحديدها، تتراوح بين 50 إلى 70 درجة.

ملاحظة:

- سوف تحتاج إلى تطبيق الضغط السفلي عند إمالة جهاز iPad mini.
- أقصى وزن يمكن تحميله في الفتحة هو 2.5 كجم.

1. ضع جهاز iPad mini على غطاء لوحة المفاتيح.
2. تشغيل غطاء لوحة المفاتيح:
- يبدأ اكتشاف Bluetooth تلقائياً ويستمر لمدة 15 دقيقة. يصدر مصباح الحالة وومي أضاً أزرق اللون.
- إذا تحول ضوء مصباح الحالة لمدة قصيرة إلى اللون الأحمر، فبادر إلى شحن البطاريات. للمزيد من المعلومات، راجع قسم «شحن البطاريات».



معلومات البطارية:

- تستمر طاقة البطارية كاملة الشحن حوالي 3 أشهر عند استخدام غطاء لوحة المفاتيح حوالي ساعتين يوميًا.
- اشحن البطاريات عند تحول مصباح الحالة لمدة قصيرة إلى اللون الأحمر بعد تشغيل غطاء لوحة المفاتيح.
- عند عدم الاستخدام، قم بإيقاف تشغيل غطاء لوحة المفاتيح للحفاظ على طاقة البطارية.
- يدخل غطاء لوحة المفاتيح في وضع السكون عند تشغيله مع عدم استخدامه. لإنهاء وضع السكون، اضغط على أي مفتاح.

1. يصل أحد طرفي كابل micro-USB بمنفذ الشحن

والطرف الآخر بمنفذ USB الموجود على الكمبيوتر. بدلاً من ذلك، يمكنك استخدام شاحن USB، مثل الشاحن المرفق مع أجهزة iPad mini، الذي يوفر قدرة إخراج سعة إلى 5 فولتات و500 ميلي أمبير على الأقل. يوضع مصباح الحالة باللون الأخضر أثناء شحن البطارية.

2. اشحن البطاريات حتى يتحول مصباح الحالة إلى اللون

الأخضر الثابت.

مفاتيح التشغيل

قفل الشاشة

قفل شاشة iPad mini أو إلغاء قفلها



كتم الصوت



خفض مستوى الصوت



رفع مستوى الصوت



Siri®

استخدام الصوت لإرسال الرسائل وإجراء المكالمات وجدولة الاجتماعات، وغير ذلك المزيد



الشاشة الرئيسية عرض

شاشة iPad mini الرئيسية



البحث

تشغيل وظيفة البحث في أجهزة iPad mini



قص = Fn + X



تبديل اللغة

تبديل لغة لوحة المفاتيح



نسخ = Fn + C



لوحة المفاتيح الافتراضية

إخفاء/إظهار لوحة المفاتيح الافتراضية



لصق = Fn + V



نقطة شاشة



Fn + المؤشر اليسار = تحديد اليسار

يحدد النص الموجود على اليمين، كلمة بكلمة



المادة المسجلة السابقة



Fn + المؤشر اليمين = تحديد اليمين

يحدد النص الموجود على اليسار، كلمة بكلمة



تشغيل/إيقاف مؤقت



Fn + مفاتيح المسافة = التبديل بين التطبيقات



المادة المسجلة التالية

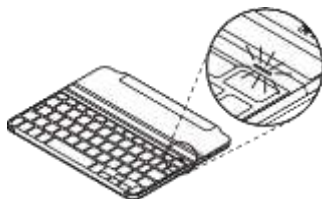


ملاحظة

• لتحديد أحد مفاتيح الوظائف، اضغط مع الاستمرار على مفتاح Fn، ثم اضغط على المفاتيح الموضح أدناه.

المصباح	الوصف
أخضر وامض	البطارية قيد الشحن.
أخضر ثابت	البطارية مشحونة تمامًا (100%).
أحمر	بطاقة البطارية منخفضة (أقل من 20%). أعد شحن البطارية.
أزرق وامض	سريع: غطاء لوحة المفاتيح في وضع الاكتشاف، وجاهز لإلقران.
أزرق ثابت	بطيء: يحاول غطاء لوحة المفاتيح إعادة الاتصال بجهاز iPad mini. نجح إقران Bluetooth أو إعادة الاتصال.

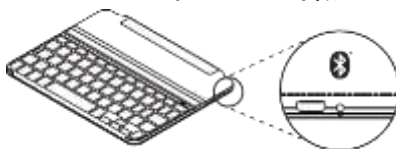
استخدام المنتج
إشارات مصباح الحالة



4. اضغط على زر توصيل Bluetooth. يصبح غطاء
لوحة المفاتيح قُبالًا للاكتشاف لمدة 3 دقائق.

5. حدد «Ultrathin mini» من قائمة أجهزة
iPad mini. تم الاتصال بـ Bluetooth.

التصّل بجهاز iPad mini آخر



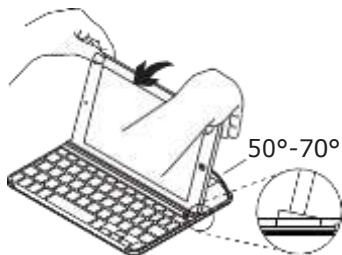
1. ضع جهاز iPad mini الجديد في الفتحة على
غطاء لوحة المفاتيح.

2. تأكد من تشغيل غطاء لوحة المفاتيح.

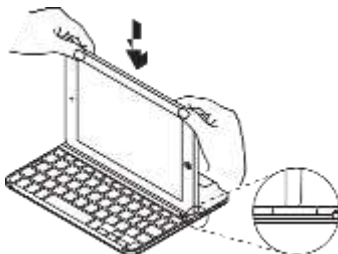
3. تحقق من تشغيل ميزة Bluetooth الخاصة بجهاز
iPad mini. حدد Settings (إعدادات) >
Bluetooth > تشغيل.

فصل جهاز iPad mini

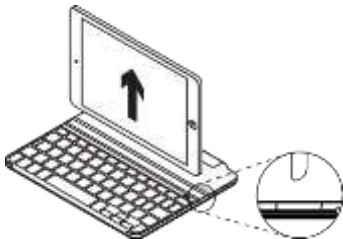
1. السحب للخلف: قم ب إمالة جهاز iPad mini إلى الخلف حتى يكون في الوضع الرأسي:



2. الضغط أسفل: قم بتطبيق الضغط أسفل لضمان أن تكون الفتحة مسطحة بالكامل:

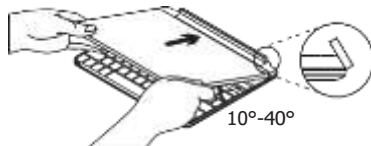


3. رفع جهاز iPad mini: ارفع جهاز iPad mini خارج غطاء لوحة المفاتيح رأسياً:



تخزين جهاز iPad mini عند السفر

1. حرك جهاز iPad mini نحو المفصلة في الجزء الخلفي من غطاء لوحة المفاتيح. عند اقتراب جهاز iPad mini من المفصلة الخلفية، فإنه ينتج:



2. أرفق جهاز iPad mini بالمفصلة الخلفية:



3. أخفض جهاز iPad mini أسفل على غطاء لوحة

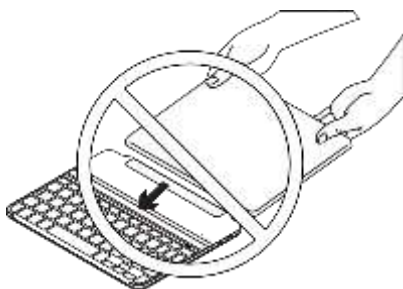
المفاتيح حتى الغلق.

يتم تثبيت جهاز iPad mini في موضعه بمشبك مغناطيسي.

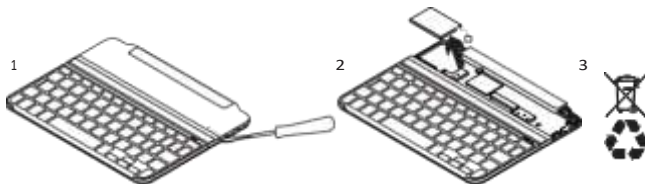


ملاحظة:

• ال تحاول تحريك جهاز iPad mini في المفصلة من الاتجاه المعاكس:



التخلص من البطارية عند نهاية العمر الافتراضي للمنتج



3. تخلص من المنتج لديك وبطاريته بما يتوافق مع القوانين المعمول بها محلياً.

1. انزع غطاء لوحة المفاتيح باستخدام مفك.
2. افصل البطارية من لوحة الدوائر الكهربائية ثم ازل البطارية.

تفضل بزيارة مركز المنتجات

هناك المزيد من المعلومات والدعم المتوفر عبر الإنترنت عن المنتج. ننتأذك في دقفة واحدة من وقتك لزيارة مركز المنتجات لتتعرّف على المزيد بشأن غطاء لوحة المفاتيح الجديد.

استعرض المقالت المتوفرة عبر الإنترنت للحصول على تعليمات الإعداد وتلميحات حول الاستخدام ومعلومات حول الميزات الإضافية.

تواصل مع مستخدمين آخرين في منتديات المجتمع لتحصل على نصائحهم ولتطرح الأسئلة وتشارك الحلول.

في مركز المنتجات، ستجد تشكيلة واسعة من المحتويات:

- برامج تعليمية
- استكشاف الأخطاء وإصلاحها
- مجتمع الدعم
- تنزيل البرامج
- الوثائق المتوفرة عبر الإنترنت
- معلومات الضمان
- قطع الغيار (عند توفرها)

تفضل بزيارة الموقع:

www.logitech.com/support/ultrathin-mini

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

غطاء لوحة المفاتيح ال يعمل

- اضغط على أي مفتاح الخراج غطاء لوحة المفاتيح من وضع السكون.
- تم بلياق تشغيل غطاء لوحة المفاتيح، ثم أعد تشغيله.
- أعد شحن البطاريات الداخلية. للمزيد من المعلومات، راجع قسم «شحن البطاريات».
- أعد إنشاء اتصال Bluetooth بين غطاء لوحة المفاتيح وجهاز iPad mini:
- تحقق من تشغيل ميزة Bluetooth الخاصة بجهاز iPad mini.

• اختر «Ultrathin mini» من قائمة الأجهزة في جهاز iPad mini. يتحول ضوء مصباح الحالة لمدة قصيرة إلى اللون الأزرق بعد إنشاء اتصال

Bluetooth.

يتغير وضع جهاز iPad mini في الفتحة

- تأكد من أن تقوم بإدخال جهاز iPad mini من جانبه في الفتحة. ال يدعم غطاء لوحة المفاتيح الوضع الطولي.

ما رأيك؟

ننتأذك في دقفة واحدة من وقتك لتعبّر لنا عن رأيك.

شكّرنا لشرائك منتجنا.

www.logitech.com/ithink



www.logitech.com

www.logitech.com/support/ultrathin-mini

© 2014 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. Apple, iPad, iPad mini and Siri are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2014 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété de Logitech et sont susceptibles d'être déposés. Apple et iPad sont des marques déposées d'Apple Inc., enregistrées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.

621-000267.003